# RENAULT EASY LINK MULTIMEDIÁLNÍ SYSTÉM SYSTÉM EASY LINK



# Pokyny k použití

Je bezpodmínečně nutné dodržovat dále uvedené pokyny kvůli bezpečnosti a nebezpečí hmotných škod. Bezpodmínečně dodržuite zákony, které isou platné v zemi, ve které se nacházíte.



### Pokyny pro zacházení se systémem

- Ovládací prvky používejte a informace z obrazovky odečítejte pouze tehdy, když to dovoluje stav vozovky.
- Hlasitost nastavujte na nižší úroveň, která umožní vnímat okolní zvuky.

### Pokyny týkající se navigace

- Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražitost řidiče při řízení vozidla.
- V závislosti na zeměpisné oblasti nemusí "mapa" obsahovat informace o novinkách na trase. Buďte ostražití. Ve všech případech musí mít dopravní předpisy a značky vždy přednost před indikacemi navigačního systému.

### Pokyny k technickému vybavení

- Neprováděite žádnou demontáž ani úpravu, abyste předešli požáru nebo hmotným škodám.
- V případě, že zařízení nefunguje nebo je třeba jej demontovat, se prosím obratte na značkový servis.
- Nevkládejte do čtečky cizí tělesa ani poškozená nebo znečištěná externí paměťová zařízení (USB klíč, SD karta atd.).
- Používejte pouze externí paměťové zařízení (přenosný disk USB, zásuvku typu Jack apod.), které je se systémem kompatibilní.
- Displej vždy čistěte hadříkem z mikrovlákna.
- Na tato místa nepoužíveite prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami



Přijetí Všeobecných obchodní podmínek je podmínkou pro používání systému. Popis modelů, které jsou uvedeny v tomto návodu, byl vypracován na základě charakteristik známých v době sepsání tohoto dokumentu. V závislosti na značce a modelu telefonu mohou být některé z funkcí s multimediálním systémem vozidla částečně nebo zcela nekompatibilní. Pro více informací se obraťte na autorizovaný servis.

Návod zahrnuje soubor existujících funkcí popisovaných typů zařízení. Jejich přítomnost závisí na typu zařízení, výběru volitelné výbavy a na zemi prodeje. Stejně tak mohou být v tomto dokumentu popsány některé funkce, které by se měly objevit v průběhu následujícího roku. Obrazovky znázorněné v uživatelské příručce slouží pouze pro ilustraci.

### OBSAH

Obecné informace	4
Celkový popis	4
Představení ovládání	6
Zásady použití	11
Čištění	15
Zapnutí a vypnutí	18
Přidání a správa ovládacích prvků	19
Používání hlasového rozpoznání	22
Navigace	29
Karta	29
Zadání cíle cesty	35
Doprava	48
Nastavení navigačního systému	50
Zvuk/multimédia	55
Poslech rádia	55
Hudba	60
Fotografie	63
Video	65
Telefon;	67
Spárování a připojení telefonu	67
Správa hovorů	72
SMS	78
Nastavení telefonu	80
Bezdrátová nabíječka	
Aplikace	84
Android Auto™, CarPlay™	
Správa aplikací	87
Aktivace služeb	
Vypršení platnosti služeb	92
Aktualizace systému a omezení rychlosti	93

My Renault	98
Zapůjčení vozidla a odevzdání/předání vozidla .	100
Vozidlo	101
Palubní počítač	101
Pomoc při parkování	105
Couvací kamera	107
360° kamera	108
Multi-Sense	110
Náladové osvětlení	119
Sedadla	120
Tlak vzduchu v pneumatikách	122
Jízda eko	123
Naprogramování spouštění motoru	126
Dálkové spuštění motoru	129
Elektrické vozidlo	131
Nouzové volání	136
Volání asistenční služby Renault	137
Nastavení	138
Uživatelská nastavení	138
Nastavení systému	140
Oznámení	150
Funkční problémy	152

# **CELKOVÝ POPIS**

# Zahajovací displej



A. Venkovní teplota.

### **B.** Čas

C. Vybraný uživatelský profil.
 Konfigurace profilu uživatele → 138.

**D.** Ukazatel stránek: Stránky lze procházet rychlým přejetím prsty přes obsah obrazovky.

E. Přístup do hlavního menu.

*F.* Domovská stránka / přístup k funkcím.

A. Venkovní teplota.

B. Vybraný uživatelský profil.
 Konfigurace profilu uživatele → 138.

**C.** Čas

D. Ukazatel stránek: Stránky lze procházet rychlým přejetím prsty přes obsah obrazovky.

*E.* Domovská stránka / přístup k funkcím.

**F.** Zvýšení hlasitosti právě poslouchaného zdroje.

*G.* Snížení hlasitosti právě poslouchaného zdroje.

*H.* Otevřete první stránku domovské stránky.

J. Přístup do hlavního menu.

K. Přístup k funkcím:



**G.** Zvýšení hlasitosti právě poslouchaného zdroje.

*H.* Snížení hlasitosti právě poslouchaného zdroje.

J. Otevřete první stránku domovské stránky.

K. Přístup k funkcím:

- Dlouhé stisknutí: restart systému;

Krátce stiskněte: rádio/hudba
 OFF, minimální zobrazení, přepnutí
 do pohotovostního režimu.

Poznámka: konfiguraci domovské stránky "→19" můžete změnit.



4 - Obecné informace

# CELKOVÝ POPIS

# Obrazovka nabídek



*L.* V závislosti na menu se v této oblasti zobrazí zástupci aktivních funkcí.

M. Funkční menu.

**N.** V závislosti na menu se v této oblasti zobrazí dvě až pět tlačítek.

P. Návrat na předchozí stránku.

*Q.* Hlavní menu.

**Poznámka:** V závislosti na úrovni vybavení se na domovské obrazovce objeví pouze dostupné funkce, které lze vybrat.



Pro další informace otevřete uživatelskou příručku z rozevírací nabídky.

# Ovládací displej





## Centrální ovládání





### Dálkový ovládač



# Ovládání pod volantem



## Funkce

1

	Funkce
1	Multimediální displej.
2	Stiskem a přidržením (přibližně na pět sekund): restart systému. Krátké stisknutí: Rádio/hudba OFF, minimální zobrazení, pohotovostní režim.
3	Přístup do hlavního menu.
4	Přístup na domovskou stránku.
5	Přístup do menu nastavení.
6	Úprava hlasitosti (1 až 2 tlačítka, v závislosti na displeji).
7	Zásuvka USB.

8	Stisk: - zapnutí/vypnutí. Otáčením: - hlasitost právě přehrávaného zdroje zvuku.
9	Přístup do hlavního menu.
10	Přepnutí: - vyhledávání ve vybrané oblasti; - nahoru/dolů: pohyb po různých oblastech aktuální stránky (nahoře, ve středu, dole); - vlevo/vpravo: přechod na různé karty nabídky; - změna stránky. Otáčením: - pohyb po různých prvcích v oblasti; - pohyb v seznamu; - změna měřítka navigační mapy (režim ZOOM) Stisk: - potvrdit.
11	Přímý přístup MULTI-SENSE do menu.
12	Návrat na předchozí obrazovku.

1

1

13	Výběr zdroje audia.
14	Zvýšení hlasitosti právě poslouchaného zdroje.
14 + 15	Vypnutí/zapnutí zvuku rádia. Pozastavení nebo přehrání skladby. vypnutí hlasového nástroje funkce hlasového rozpoznání
15	Snížení hlasitosti právě poslouchaného zdroje.
16	Změna režimu přehrávání rozhlasové stanice ("Frekvence", "Seznam", "Předvolby").
17	pohyb v seznamu stanic autorádia, mezi skladbami a mezi adresáři Prohlížení v seznamu kontaktů, pokud je telefon připojený k multimediálnímu systému.
18	Přijmout hovor/zavěsit.
19	Zobrazení přehledu informací podle stylu zobrazení (audio, kompas, výkon motoru atd.).
20	Krátkým stiskem (podle konkrétní výbavy): – aktivace systému hlasového rozpoznání multimediálního systému. Delší stisknutí: – aktivace/deaktivace funkce hlasového rozpoznání v telefonu, který je připojený k multimediálnímu systému.
21	Přijmout hovor/zavěsit. Vypnutí/zapnutí zvuku rádia.

### Obrazovka multimédií



#### Pohyb v nabídce

Pomocí multimediální obrazovky lze přistupovat k funkcím systému. Klepnutím na multimediální obrazovku vyberte jedno z menu.



#### Interakce pohybem

- Krátké stisknutí: klepněte na část obrazovky prstem a poté prst okamžitě sundejte z obrazovky.
- Stisknutí a podržení: dotkněte se části obrazovky po dobu alespoň
   1,5 sekundy.

 Přiblížení/oddálení: Pohněte dvěma prsty na obrazovce od sebe nebo k sobě.



 Rychlé "přejetí": rychlým posunutím prstu zleva doprava přejdete z domovské stránky A na domovskou stránku B.

 Uchopení a přetažení: stiskněte a na dobu alespoň jedné a půl sekundy podržte položku, kterou chcete přesunout, přetáhněte ji na požadované místo a poté oddalte prst od obrazovky.

# Prezentace zahajovacích stránek



Systém má několik přizpůsobitelných domovských stránek 1. Přecházet z jedné stránky na druhou můžete vodorovným přejetím nebo stisknutím tlačítka 1 odpovídajícím požadované stránce.

Zahajovací stránky se skládají z určitého počtu ovládacích prvků pro konkrétní funkce, jako je například navigace, rádio apod.



Tyto ovládací prvky umožňují přístup přímo na hlavní obrazovku dané funkce, nebo, v některých případech, kontrolu funkce přímo přes jednu z hlavních obrazovek (změna rádiové stanice například).

Pro popis domovské stránky **→ 4**.

Poznámka: konfiguraci domovských stránek můžete změnit → 19.

22°°	₩ 87.50 MHz	( <b>\$ 2</b> 8	) 12:5
$\land$	·0	Fo	S
Navigation	Radio	Musique	Téléphone
	(i)	õ	?
Applications	Infos véhicule	Réglages	Aide
		A _®	•
12:55 🤇	<b>L</b> 24.8	🕞 87.50 N	1Hz 22
~	E	6	^
5	00	.0	2
Téléphone	d d Musique	Radio	Navigation
Téléphone	d d Musique	Radio	Navigation
Téléphone ? Aide	d d Musique Õ	Radio Radio	Navigation

Zobrazení domovských stránek, funkcí a informací lze v závislosti na zemi a směru čtení otočit.

# Prezentace hlavního menu

21 <sup>-</sup> c	Me	nu	12:00
$\triangle$	0	L'o	S
Navigation	Radio	Musique	Téléphone
88	-O	6	(?)
Applications	Infos véhicule	Riglages	Aide
5			.i
		• •	-

Pro přístup do hlavní nabídky stiskněte tlačítko **2** na obrazovce na centrálním ovládání nebo na dálkovém ovladači.

Systém obsahuje několik menu, které jsou všechny přístupné z hlavního menu:

 "Navigace": zahrnuje všechny funkce satelitního navádění, automapy a dopravní informace;

 "Rádio": správa rádia a přehrávání zvukových souborů

- "Hudba": správa přehrávání audio souborů;

- "Telefon": párování systému s jedním nebo více mobilními telefony a použití režimu handsfree - "Aplikace": správa fotografií, videí a aplikací

- "Informace": obsahuje informace týkající se multimediálního systému;

"Nápověda": kontaktování telefonního centra podle potřeby (porucha, zdravotní péče, služby)
"Návrhy a oznámení": informuje vás o událostech podle kategorie: Navigace, multimédia, Telefon, atd.

**Poznámka:** Některé nabídky nemusí být, s ohledem na konkrétní výbavu, k dispozici.



### Aby mohla být některá nastavení uložena multimediálním

systémem, je nutné je upravit při běžícím motoru.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# Lišta přepínání



Lišta **3** ukazuje pozici aktuální obrazovky na stránce. Přejeďte po multimediální obrazovce nahoru nebo dolů pro prohlížení seznamu a pohyb po stránce.

## Funkční menu

Z většiny systémových nabídek máte přístup k vyskakovací nabídce 4, která umožňuje přístup k dílčím nabídkám (smazání oblíbených položek, změna aktuální trasy, nastavení atd.) a k uživatelské příručce vašeho multimediálního systému.

## Funkce nedostupné

21⁼c	Mer	nu	12:00
Navigation	*O Radio	Musique	S Téléphone
Applications	Infos véhicule	A construction of the second secon	
ı د			1
5			

Při řízení nemusí být v závislosti na legislativě v určitých zemích možný přístup k funkcím, jako je "Video", "Foto", výukový program a určitá nastavení.

Nedostupné funkce poznáte podle ikony **5**.

Pro přístup k nedostupným funkcím zastavte vozidlo.

**Poznámka**: V některých zemích legislativa vyžaduje pro přístup k aplikacím aktivaci parkovací brzdy. Pro více informací se obraťte na autorizovaný servis.

# ČIŠTĚNÍ

# Doporučení k čištění

K čištění dotykové obrazovky používeite vždv čistý měkký hadřík z mikrovláken, který nepouští vlákna.

Podle typu obrazovky, kterou je vozidlo vybaveno, použijte příslušnou metodu čištění:

- suché čištění:
- čištění mýdlovou vodou.

V části Seznam obrazovek a doporučení k jejich čištění zjistíte, jakým způsobem máte příslušnou obrazovku multimediálního systému čistit.





A. : nepoužíveite tekutiny s obsahem alkoholu, tekutiny nenanášejte ani nepostřikujte;

B. : čištění neprováděite mýdlovou vodou mírně navlhčeným hadříkem z mikrovláken;

C. : čištění prováděite mýdlovou vodou mírně navlhčeným hadříkem z mikrovláken;

D. : čistěte suchou cestou hadříkem z mikrovláken.



Na tato místa nepoužíveite prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami



Nenalívejte ani nestříkejte na obrazovku čisticí prostředek.

Nepoužívejte chemické čisticí prostředky ani přípravky do domácnosti. Zařízení by nemělo přijít do styku s žádnými tekutinami a nemělo by být vystaveno vlhkosti. Pokud k tomu dojde, může dojít k poškození nebo zhoršení kvality povrchů nebo elektrických komponent.

#### Podle typu obrazovky dodržujte při čištění tato doporučení:

# ČIŠTĚNÍ

# Suché čištění



### Používeite pouze čistý měkký suchý hadřík z mikrovláken, který nepouští

vlákna, a dotykovou obrazovku čistěte tak, abyste nepoškodili antireflexní materiály.

Na multimediální obrazovku nevyvíjejte příliš velký tlak a nepoužívejte čisticí prostředky, které by mohly obrazovku poškrábat (např. kartáč, hrubou tkaninu atd.).

Seznam typů obrazovek a doporučených způsobů čištění:







Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami



Nenalívejte ani nestříkejte na obrazovku čisticí prostředek.

Nepoužívejte chemické čisticí prostředky ani přípravky do domácnosti. Zařízení by nemělo přijít do styku s žádnými tekutinami a nemělo by být vystaveno vlhkosti. Pokud k tomu dojde, může dojít k poškození nebo zhoršení kvality povrchů nebo elektrických komponent.

# ČIŠTĚNÍ



Podle tvpu obrazovky dodržuite při čištění tato doporučení:

A. : nepoužívejte kapaliny, kapaliny s obsahem alkoholu ani kapaliny nenanášejte či nepostřikujte;

B. : čištění neprovádějte mýdlovou vodou mírně navlhčeným hadříkem z mikrovláken;

C. : čištění prováděite mýdlovou vodou mírně navlhčeným hadříkem z mikrovláken;

D. : čistěte suchou cestou hadříkem z mikrovláken.

### Čištění mýdlovou vodou



Obrazovku jemně otřete čistým měkkým hadříkem z mikrovláken. který nepouští vlákna a je navlhčený mýdlovou vodou.

Pro omvtí obrazovku jemně přetřete hadříkem z mikrovlákna navlhčeným pouze vodou.

Proces dokončete jemným přetřením obrazovky suchým hadříkem z mikrovlákna



Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami



Nenalívejte ani nestříkejte na obrazovku čisticí prostředek.

Nepoužívejte chemické čisticí prostředky ani přípravky do domácnosti. Zařízení by nemělo přijít do styku s žádnými tekutinami a nemělo by být vystaveno vlhkosti. Pokud k tomu dojde, může dojít k poškození nebo zhoršení kvality povrchů nebo elektrických komponent.

# ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

# Zapnutí



Multimediální systém se zapne:

- při nastartování vozidla;

 krátkým stisknutím ovladače 1 na multimediálním panelu nebo centrálním ovládání.

## Vypnutí



Multimediální systém je možné vypnout:

 krátkým stisknutím ovladače 1 na multimediálním panelu nebo centrálním ovládání, můžete:

- vypnout rádio/hudbu;
- vypnout obrazovku;
- přepnout do pohotovostního režimu.
- při zamčení dveří vozidla.

### Obrazovka hodin/teploty/ data



Tato obrazovka se zobrazí po výběru funkce "Pohotovostní".

# PŘIDÁNÍ A SPRÁVA OVI ÁDACÍCH PRVKŮ

### Přizpůsobení domovských stránek



Svstém obsahuje několik přizpůsobitelných domovských stránek, které obsahují řadu widgetů umožňujících přístup k funkcím, jako je Navigace, Rádio, Nastavení a podobně.

Stiskněte jeden z ovládacích prvků na domovské stránce pro přístup k funkci nebo, v některých případech, k přímému ovládání funkce z hlavní obrazovky (např. změna rádiové stanice nebo přístup k telefonu).

Domovské stránky lze konfigurovat přidáním, odstraněním nebo úpravou widgetů.

Na domovské obrazovce stiskněte a podržte multimediální obrazovku 1 pro přístup k nastavení přizpůsobení domovské obrazovky.



Konfigurace widgetu je propoiena s profilem. Pokud se profil změní, změní se i zobrazení ovládacích prvků.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



#### Přidání ovládacího prvku

Vyberte domovskou obrazovku A. kterou chcete upravit.

V oblasti **B** vyberte widget, který chcete zobrazit. Vybraný widget pro potvrzení akce změní barvu.

Přetáhněte widaet z oblasti **B** na požadované místo na domovské obrazovce A.

# PŘIDÁNÍ A SPRÁVA OVLÁDACÍCH PRVKŮ



#### Přizpůsobení ovládacích prvků

Vyberte widget v oblasti **B** dotykem obrazovky (výběr/umístění) a poté vyberte jeho konečnou pozici v oblasti **A**.

Chcete-li widget přesunout z jedné stránky na druhou, stiskněte a podržte domovskou stránku, vyberte widget, držte prst stisknutý a přetáhněte jej na požadovanou stránku.

**Poznámka:** Některé z widgetů lze kvůli jejich velikosti použít pouze jednou. Ovládací prvek dané funkce lze na jedné stránce použít pouze jednou.



#### Velikost widgetu

Velikost widgetu můžete upravit zúžením/rozšířením jednoho z jeho okrajů. Po dosažení limitu velikosti se zobrazí červený rámeček.

Podle vybavení si můžete vybrat velikost widgetu v liště **C**. Některé aplikace mají pouze jednu velikost. Počet ovládacích prvků zobrazených na zahajovací obrazovce se může lišit v závislosti na formátu multimediální obrazovky. Chcete-li zobrazit všechny své domovské obrazovky, stiskněte a podržte domovskou stránku.

Ovládací prvky "Adresa" a "Kontakt" Pro konfiguraci těchto dvou widgetů je nutné aktivovat služby → 89.

#### « Adresa »

Multimediální systém vás nasměruje k nabídce "Navigace".

Vyberte adresu, kterou si přejete nastavit jako One Touch, z oblíbených položek, výpisu volání nebo ručním zadáním.

#### « Kontakt »

Multimediální systém vás nasměruje do seznamu kontaktů vašeho telefonu (pouze pokud je váš telefon připojen k multimediálnímu systému).

V telefonním seznamu vyberte kontakt, který chcete označit jako One Touch.

Poznámka: Data související s těmito dvěma widgety jsou uložena v multimediálním systému, i když váš telefon není připojen k multimediálnímu systému. Data se nepovažují za důvěrná.

# PŘIDÁNÍ A SPRÁVA OVLÁDACÍCH PRVKŮ

# Odebrání ovládacích prvků



Stiskněte a podržte widget, který chcete odstranit. Změní barvu a potvrdí registraci. Přetáhněte widget na tlačítko "Smazat" 2 nebo ho přesuňte do oblasti **B**.

Poznámka: výběr/umístění je nejúčinnějším způsobem odstranění widgetů, protože se stačí dotknout obrazovky: vyberte widget(y) a stiskněte tlačítko "Smazat" **2**.



V režimu na šířku můžete vidět plné zobrazení všech svých domovských stránek. Chcete-li widgety odstranit, stiskněte ve vyskakovací nabídce **3** tlačítko "Smazat".

Podle svého přání vyberte:

požadovaný widget (widgety) a poté stiskněte tlačítko "Smazat" 4
všechny widgety ze všech obrazovek a poté stiskněte tlačítko "Zvolit vše" 6 a následně tlačítko "Smazat" 4.

### Odstranění domovské stránky

Pokud chcete odstranit domovskou stránku, musíte odstranit všechny ovládací prvky na této stránce.

#### Funkční menu

Vyskakovací nabídku **3** můžete použít k:

 odstranění jednoho nebo více widgetů z domovských obrazovek,

 obnovení výchozí konfigurace domovské stránky.

# Uložit a odejít

Pro uložení nastavení domovské obrazovky a ukončení stiskněte tlačítko Zpět **5**.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

### představení

Multimediální systém je vybaven

systémem rozpoznávání hlasu )), který lze použít k ovládání některých funkcí multimediálního systému a některých funkcí telefonu hlasovými příkazy. Můžete používat multimediální systém nebo telefon a mít přitom ruce stále na volantu.

Poznámka: poloha tlačítka pro aktivaci funkce rozpoznávání hlasu se může lišit. Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

Systém rozpoznávání hlasu nezaznamenává ani váš hlas, ani vaše příkazy. Systém nezahrnuje hlasovou asistenci, která může komunikovat s uživatelem nebo odpovídat na otázky typu:

- "Jaké je počasí v Paris?"
- "Jsou dnes ráno na mé trase nějaké dopravní komplikace?"

### Hlasové ovládání



(v závislosti na vybavení)

Pomocí hlasového ovládání je možné zavolat na číslo v telefonním seznamu, zadat cíl cesty a změnit rádiovou stanici, aniž by bylo třeba dotýkat se displeje. Stiskněte tlačítko *1* a postupujte podle hlasových a obrazových pokynů, které Vám dává systém a obrazovka.

### Aktivace

Podle konkrétní výbavy stiskněte ve vozidle tlačítko rozpoznávání hlasu



**Poznámka:** Pokud používáte funkci hlasové rozpoznávání, vždy počkejte na zvukové potvrzení, než začnete mluvit.

### Deaktivace

Pro deaktivaci systému hlasového rozpoznávání ve vozidle stiskněte a přidržte tlačítko hlasového

rozpoznávání ()) nebo po pípnutí vyslovte příkaz "Odejít".

Pokud používáte rozpoznání hlasu, lze hlasový syntetizátor přerušit stiskem tlačítka 1 nebo nadiktováním pokynu. Když zazní pípnutí, můžete začít mluvit.

### Používání funkce hlasového rozpoznání v rámci multimediálního systému

#### Hlavní možnosti hlasového ovládání multimediálního systému

Pro návrat na hlavní obrazovku hlasového rozpoznávání vyslovte "Hlavní obrazovka" nebo "Zpět".

Vyslovením "Opustit" vystoupíte z menu hlasového rozpoznávání.

Vyslovením "Nápověda" získáte podrobné informace o jednotlivých systémových obrazovkách a dostupných funkcích.

Vyslovením pokynů: "Další strana", "Předchozí strana", "První strana" nebo "Poslední strana" můžete procházet seznamy funkce rozpoznávání hlasu.

### Nabídka "Hlasové rozpoznání"

<u>A)</u>	12.00
Bienvenue	e, que puis-je faire pour vous ?
Téléphone	Appeler Didier Appeler Didier sur son mobile
Navigation	Aller à 7, rue Pasteur, Les Ulis Trouver Station-service
Audio	Ecouter un artiste <artiste> Station Radio France</artiste>
Quitter	Aide

- «Telefon»;

- «Navigace»;
- « Audio ».

(2)

3

4

Funkce zobrazené na obrazovce modře jsou pokyny, kterým může multimediální rozumět.

### Ukazatel hlasového rozpoznávání A



V hlavní nabídce hlasových příkazů můžete hlasem ovládat následující funkce: Ukazatel hlasového rozpoznávání **A** se skládá z barevných značek a ikon:

 - Ikona 2 vás informuje, že multimediální systém naslouchá: barva kontrolky **A** označuje probíhající rozpoznávání hlasu:

 nízký modrý symbol: průměrná úroveň rozpoznávání hlasu;

 poloviční modrý symbol: dobré hlasové rozpoznávání;

 celý modrý symbol: optimální hlasové rozpoznávání;

 červený symbol: hlas uživatele už je příliš silný a systém má potíže s rozpoznáním příkazu.

 - Ikona 3 vás informuje, že multimediální systém analyzuje váš pokyn;

- Ikona 4: multimediální systém reaguje.



Mluvte nahlas a zřetelně vyslovujte. Použijte ukazatel hlasového rozpoznání pro optimalizaci hlasového rozpoznání.

### Ovládání navigačního systému pomocí hlasového rozpoznání

$\bigcirc$	Navigation	12:00
Aller à	Aller à 7, rue Pasteu	r, Les Ulis
Aller au o	lomicile	
Trouver	Restaurant	
Trouver	Une station-service	
Retour	< 1/3 >	Aide

Existuje několik způsobů pro zadávání cílového místa pomocí

hlasového ovládání ()) integrovaného v multimediálním systému.

0		Ac	Iresses favorite	es	12:00
1.	TCR, G	uyanco	ourt		
2.	Crêperi	e délic	e, Paris		
3.	. Tour Eif	fel, Pa	ris		
F	Retour		1/3		Aide

#### « Cíl »

Pomocí hlasového ovládání zadejte úplnou adresu.

Stiskněte tlačítko hlasového

ovládání ()) a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte "Přejít na" a udejte úplnou adresu cíle (číslo domu, název ulice, cílové město).

Systém zobrazí adresu, kterou rozpoznal. Poté můžete potvrdit cílové místo a zahájit navigaci.

#### « Doma »

Vyvolání adresy bydliště pomocí hlasového ovládání.

#### Stiskněte tlačítko hlasového

ovládání ) a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte "Jet domů".

Systém ukáže adresu bydliště, kterou jste zadali dříve. Potvrďte cíl cesty, tím se spustí navádění.

#### « Práce »

Vyvolání adresy pracoviště pomocí hlasového ovládání.

Stiskněte tlačítko hlasového

ovládání ) a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte "Jet do práce".

Systém ukáže adresu pracoviště, kterou jste zadali dříve. Potvrďte cíl cesty, tím se spustí navádění.

**Poznámka:** abyste mohli používat hlasové funkce "Jet domů" a "Jet do práce", musíte nejprve uložit adresu.

Pokud není zaregistrována adresa, nabídne vám multimediální systém zadávání adresy.

Pro další informace o ukládání adresy bydliště a pracoviště viz oddíl: "**→ 50**".

#### « Oblíbené »

Vyvolání adresy uložené v oblíbených položkách pomocí hlasového ovládání.

Stiskněte tlačítko hlasového

ovládání 🔊 a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte "Oblíbené" a následně vyberte cíl cesty.

Systém zobrazí vámi zadanou adresu. Potvrďte cíl cesty, tím se spustí navádění.

### "Historie cílových míst"

Vyvolání dříve zadané adresy pomocí hlasového ovládání.

Stiskněte tlačítko hlasového

ovládání 🔊 a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po druhém zvukovém signálu vyslovte frázi "Historie cílových míst" a poté zvolte cíl cesty.

Systém zobrazí vámi zadanou adresu. Potvrďte cíl cesty, tím se spustí navádění.

### « Bod zájmu POI »

Vyhledání bodu zájmu pomocí hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte "Najít čerpací stanici" nebo "Najít hotel". Navigační systém nabízí několik POI (bodů zájmu) v různých kategoriích.

# Cíl v cizí zemi

# Zemi je nutno změnit dříve, než vyslovíte adresu.

Stiskněte tlačítko hlasového

ovládání 🔊 a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte "Změnit zemi" a poté vyslovte zemi, ve které chcete provést vyhledávání. Po zaznění druhého zvukového signálu vyslovte adresu cíle své cesty.

**Poznámka:** Zemi můžete změnit na jakoukoli, která je podporována jazykem systému.

### "Bod zájmu POI" v cizí zemi

Během cesty v zahraničí nemusí být některá hlasová ovládání pro kategorie rozpoznána.

Pokud chcete vyhledat bod zájmu, řekněte: "body zájmu podle kategorie". Multimediální systém zobrazí seznam kategorií bodů zájmu. Vyberte jednu z kategorií **→ 35**.

### Používání oblíbených pomocí hlasového rozpoznání

Uložené adresy lze vyvolat přímo pomocí hlasového rozpoznávání.

Stiskněte tlačítko hlasového příkazu

))) a zobrazí se hlavní menu hlasových příkazů.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte "Zobrazit oblíbené".

Systém zobrazí uložené oblíbené.

### "Rádio" ovládání pomocí hlasového rozpoznávání

Pomocí integrovaného hlasového příkazu můžete v multimediálním systému spustit rádio či přehrávání hudby nebo změnit vlnové pásmo.

Stiskněte tlačítko hlasového příkazu

))) a zobrazí se hlavní menu hlasových příkazů.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte:

- "stanice FM", "stanice AM", "stanice DAB";

nebo

- "stanice X", kde X je název rozhlasové stanice;

nebo

 - "Stanice" a dále požadovaná rádiová frekvence, např. chcete-li vyvolat "stanici 91.8", vyslovte "Stanice 91.8".

### "Hudba" ovládání pomocí hlasového rozpoznávání

	Menu voix	12:00	
Téléphone	Appeler Didier Appeler Didier sur son m	obile	
Navigation	Aller à 7, rue Pasteur, Les Ulis Trouver Station-service		
Audio	Ecouter un Artiste <artist Station Radio France</artist 	te>	
Quitter		Aide	

Pomocí integrovaného hlasového příkazu můžete v multimediálním systému spustit přehrávání hudby (skladbu, seznamy skladeb, atd.). Možné přídavné zdroje audia jsou:

- "USB" (port USB);

"AUX" (zásuvka Jack).

Stiskněte tlačítko hlasového příkazu

)))) a zobrazí se hlavní menu hlasových příkazů. Po zaznění zvukového signálu vyslovte některou z následujících frází:

- "Přehrát interpreta" a poté jméno interpreta,

nebo

"Přehrát skladbu" a poté název skladby,

nebo

- "Přehrát album" a poté název alba,

nebo

"Přehrát žánr" a poté žánr,

nebo

- "Seznam skladeb" a poté název seznamu skladeb.

V závislosti na typu zdroje je možné provést i následující:

přehrání následující/předcházející skladby;

nebo

- přehrávání všech titulů / zobrazení seznamu skladeb.

"Změnit zdroj audia"

V hlavní nabídce můžete změnit zdroj audia.

Stiskněte tlačítko hlasového příkazu

))) a zobrazí se hlavní menu hlasových příkazů. Po zaznění zvukového signálu vyslovte "Přehrát" a poté název zdroje:

- "Přehrát USB",

nebo

- "Přehrát FM",

nebo

- "Přehrát Bluetooth®".

### Používání telefonu s hlasovým rozpoznáváním

Je možné zavolat na určité číslo nebo kontakt pomocí hlasového ovládání integrovaného v multimediálním systému.

Stiskněte tlačítko hlasového příkazu

)))) a zobrazí se hlavní menu hlasových příkazů.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte některou z následujících frází:

 "Volat" a poté jméno či název kontaktu, který chcete volat;

nebo

- "Vytočit" a poté telefonní číslo, se kterým se chcete spojit.

**Poznámka:** Doporučujeme diktovat číslovky po jedné nebo po dvou.

Systém zobrazí vytáčené číslo, vyslovte "Vytočit" a tím příslušné

číslo vytočíte nebo "Opravit" či "Zpět", pokud chcete nadiktovat jiné číslo



Hlasové ovládání lze také použít k zobrazení výpisu volání a čtení zpráv "SMS".

Stiskněte tlačítko hlasového příkazu

🔊 a zobrazí se hlavní menu hlasových příkazů.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte některou z následujících frází:

- "Výpis volání" nebo "Poslední hovory",

#### nebo

- "Číst SMS" nebo "Zobrazit SMS".

Poznámka: lze číst pouze "SMS" obdržené za iízdv.

### «Nápověda»

Chcete-li se dozvědět další informace o používání hlasových funkcí, stiskněte tlačítko hlasového příkazu a vyslovte "Nápověda".

Funkce "Nápověda" je dostupná vždy. Když se například nacházíte na obrazovce funkce

"Telefon" a řeknete "Nápověda". syntetický hlas vám poskytne nápovědu k vvužívání funkce.

### Používání funkce hlasového rozpoznání telefonu s navigačním systémem

Chcete-li používat hlasové rozpoznání spolu s multimediálním systémem, postupuite takto:

- připojte telefon k multimediálnímu systému → 69;

- Zkontroluite, zda ie funkce hlasového rozpoznání kompatibilní s vaším multimediálním systémem.

Poznámka: pokud je funkce hlasového rozpoznávání v telefonu kompatibilní s multimediálním systémem, v nabídce "Seznam spár. zař." se zobrazí piktogram 5 → 69.



Poznámka: Pokud chcete používat rozpoznávání hlasu vašeho telefonu s multimediálním systémem, ujistěte se, že se nacházíte v oblasti s pokrytím sítě.

Chcete-li aktivovat/deaktivovat systém hlasového rozpoznání v telefonu, který je připojený k multimediálnímu svstému, stiskněte a podržte tlačítko

hlasového rozpoznání vozidla 🎒



Chcete-li aktivovat systém hlasového rozpoznání multimediálního systému, stiskněte tlačítko hlasového rozpoznání





Na multimediální obrazovce se zobrazí hlavní nabídka hlasového ovládání telefonu na obrazovce **B**.

Chcete-li znovu aktivovat systém hlasového rozpoznávání v telefonu pomocí multimediálního systému, stiskněte krátce tlačítko hlasového

rozpoznávání ve vozidle  $\boxed{)}$  nebo na obrazovce **B**.

V hlavním menu hlasového ovládání můžete hlasem ovládat některé funkce svého telefonu.

Rozpoznávání hlasu je deaktivováno:

- Během couvání.
- během hovorů.

**Poznámka:** Po několika sekundách nečinnosti se relace hlasového rozpoznání automaticky deaktivuje.

Pokud u telefonu používáte funkci hlasového rozpoznávání spolu s multimediálním systémem, může přenos mobilních dat potřebný k jejímu fungování představovat další náklady nad rámec tarifu mobilních služeb, který máte sjednán.

### Použití funkce One Shot

Funkce One Shot umožňuje provádět přímější a přesnější hlasové příkazy bez nutnosti procházení nabídek "Telefon", "Kontakty", "Navigace", "Cíl" atd.

Funkci telefonu můžete použít přímo příkazem:

- "Volat Didierovi";
- "Zavolat do kanceláře";
- ...

Funkci navigace můžete použít přímo příkazem:

 - "Navigovat do Champs-Élysées v Paris"; - "Jet domů",

- ...

Funkce multimédií můžete použít přímo příkazem:

- "Stanice Radio France";
- "Přehrát Bluetooth®",

- ...

Tuto funkci použijete stiskem tlačítka hlasového rozpoznávání

))), poté vyčkejte na zaznění zvukového signálu a vydejte hlasový příkaz.

# KARTA

### Karta

### Zobrazení mapy

Chcete-li otevřít mapu, na domovské obrazovce stiskněte "Menu" a poté "Navigace".

K mapě se také dostanete z widgetu "Navigace".

Na mapě se zobrazuje vaše aktuální poloha a informace, které jste nakonfigurovali (zobrazování POI, počasí, dopravních informací apod.).

Chcete-li se pohybovat po mapě navigace, stiskněte a přidržte mapu a poté posuňte prst po obrazovce v požadovaném směru.

Stisknutím **Q** se vrátíte na svou aktuální pozici.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



#### Obrazovka "Mapa" s probíhající cestou

**A.** Informace o konkrétní jízdě, a to čas příjezdu do cíle, délka zpoždění kvůli dopravním komplikacím a vzdálenost zbývající do začátku další etapy nebo do konečného cíle (v závislosti na parametrech).

**Poznámka:** Jedním stisknutím oblasti **A** umožníte multimediálnímu systému zobrazit podrobnosti o etapách jízdy.



2

**B.** Informace o dopravní situaci na následujících několika kilometrech. Stiskněte tuto oblast pro zobrazení seznamu právě probíhajících dopravních nehod na trase.

C. Funkční menu.

D. Zobrazení/Zvětšení:

- stisknutím tlačítka " ± " zobrazíte tlačítka zvětšení a zmenšení,

 stiskněte tlačítko Zobrazení, čímž otočíte zobrazení v pohledu směrem 2D/2D na sever, 3D/3D Inception, "Mapa dopravní situace".

**Poznámka:** V závislosti na multimediální obrazovce mohou být tyto funkce odděleny:

L přiblížení "±";

# KARTA

- M"pohledy".

*E.* Místo a název ulice, kde se nacházíte. Stiskem získáte přístup k dalším funkcím.

- F. Menu navigačního systému.
- G. Návrat na předchozí obrazovku.
- *H.* Varování při vjezdu do nebezpečné oblasti.

J. Panel indikátoru omezení rychlosti.

*K.* Zatímco probíhá navádění po trase, objeví se informace o příštích manévrech a název další ulice na vaší trase. Jedním stiskem ikony reproduktoru aktivujete / deaktivujete hlasové navádění a zopakujete poslední hlasový pokyn.

N. Informace o cestě, například čas vašeho příjezdu, dodatečný čas kvůli dopravní situaci a vzdálenost. Stiskem jednotky zobrazíte etapy trasy.

**P.** Informace o použitých typech silnic (dálnice, placené silnice, autovlak).





#### Obrazovka "Výpočet trasy"

 Pokud probíhá navádění po trase, může být tato funkce použita k návratu na probíhající trasu poté, co jste se po mapě pohybovali.

**R.** Zoom: tlačítka zvětšení a zmenšení.

S. Funkční menu.

**T.** Stisknutím tlačítka "Start" spustíte vybranou trasu.

# Obrazovka "Mapa" bez probíhající cesty

Funkce *Q* provede návrat do momentální polohy.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



# Obrazovka "Mapa dopravní situace"

V. Zobrazení událostí silničního provozu na mapě nebo v podobě seznamu událostí.

**W.** Během navádění stiskněte tlačítko "Vyhnout se všem", abyste se vyhnuli všem oblastem s dopravními problémy.

# Rozevírací nabídka bez probíhající trasy

Stisknutím vyskakovací nabídky otevřete nabídku "Nastavení".

Na kartě "Trasa" máte přístup k následujícím nastavením:

- «Typ trasy»;
- "Použít odchylky"

- « Použít silnice s poplatkem »;
- « Použít dálnice »;
- "Povolit trajekty"
- « Použít autovlak »;
- «Automatický návrh navigace»;
- « Cíle sdílené s jinými zařízeními »;
- « Použít silnice s časově omezeným přístupem »;
- "Povolit zpoplatněné silnice"
- «Nežádoucí úsek»;
- « Použít nezpevněnou cestu ».

Na kartě "Mapa" máte přístup k následujícím nastavením:

- "Вагva mapy"
- «Zobrazení počasí»;
- Zobrazení "2D/2D na sever", 3D/3D
   Inception, "Doprava";
- «Zobrazení dopravní situace»;
- « Rozpoznání dopravních značek »;
- «Automatické přiblížení»;
- «Moje auto»;
- «Zobrazení křižovatky»;
- "Zobrazit BZ"
- «Zobrazení počasí».

#### Rozevírací menu s probíhající trasou

Stiskněte rozevírací menu pro přístup k následujícím menu:

- «Zrušit trasu»;
- «Hlas navigace»;
- "Podrobnosti trasy"
- «Nastavení».

#### « Zrušit trasu »

### Zastaví probíhající navigaci.



#### « Hlas navigace »

Chcete-li aktivovat/deaktivovat hlasovou navigaci, stiskněte tlačítko 1.

**Poznámka:** Je-li tato funkce vypnuta, nebude multimediální systém vydávat žádné hlasové navigační pokyny.

Nastavení "Hlas navigace" můžete otevřít:

- z rozbalovací nabídky C;
- stiskem ovládacích prvků hlasitosti, pokud hlasovou nápovědu přenáší multimediální systém.

# KARTA





#### Poznámka:

ovladače hlasitosti lze použít pouze pro aktuální zdroj ("Hlas navigace", "Rádio", "Telefon")
Indikátor hlasitosti 2 je zobrazen pouze pro informaci. Nelze jej použít pro nastavení hlasitosti.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

#### "Podrobnosti trasy"

Tato funkce umožňuje zobrazení podrobností aktuální trasy.

Na kartě "Shrnutí" můžete zobrazit adresu odjezdu a cílovou adresu, jakož i projeté trasy.

Na kartě "Přeh. trasy" si můžete prohlédnout podrobně trasu.

Na kartě "Etapy" můžete zobrazit různé fáze a také vzdálenosti a trvání mezi jednotlivými etapami.

### Režim zobrazení



Stisknutím tlačítka Zobrazit/zvětšit **D** můžete vybrat mezi několika režimy zobrazení.

#### Zobrazení trasy

Mapa zobrazí celou vaši trasu.

#### zobrazení 2D

Mapa zobrazí vaši aktuální polohu a otáčí se směrem, kam jedete.

#### Pohled 2D/ na sever

Mapa zobrazí vaši aktuální polohu bude otočená na sever.





#### zobrazení 3D

Mapa zobrazí vaši aktuální polohu na 3D terénu. Automaticky se bude otáčet ve směru jízdy.

#### Zobrazení 3D Inception

(v závislosti na vybavení)

Mapa je nakloněna mírně nahoru, aby poskytla výhled na větší vzdálenost. Automaticky se bude otáčet ve směru jízdy.

### Navádění

Jakmile je vypočítána trasa, zapne se navigace. Multimediální systém vás navádí po celé trase a informuje vás na každé křižovatce o směru, který máte postupně sledovat.

#### Fáze 1: Příprava

Multimediální systém vás pomocí hlasové navigace informuje, že budete muset brzy provést manévr.

#### Fáze 2: Výstraha

Multimediální systém oznámí, jaký manévr je třeba provést.

např. "po 400 metrech sjeďte na dalším výjezdu".

Na obrazovce se zobrazí podrobné znázornění nebo 3D obrázek manévru.

#### Fáze 3: Manévr

Multimediální systém ukazuje, jaký manévr je třeba provést.

např. "Na příští odbočce zahněte doprava."

Po dokončení manévru se mapa opět zobrazí na celé obrazovce.

**Poznámka:** Pokud nedodržíte doporučení, kudy jet, nebo opustíte vypočítanou trasu, multimediální systém automaticky vypočítá novou trasu.



### « Počasí »





#### Jízdní pruh

Displej se automaticky přepne do podrobnějšího zobrazení, aby vás navedl do správného jízdního pruhu pro příští manévr:

jízdní pruh(y) 3 bez směrové šipky (šipek): jízdní pruh by se podle vypočítané trasy neměl použít,
jízdní pruh(y) 4 se směrovou šipkou (šipkami): jízdní pruh by se podle vypočítané trasy měl použít.

Poznámka: Během manévru se mohou objevit další jízdní pruhy.

V rozevíracím menu můžete aktivovat nebo deaktivovat zobrazení počasí na mapě.

Multimediální systém informuje o počasí v oblasti okolo vaší polohy nebo cíle, pokud probíhá navádění po trase.

Poznámka: Zobrazení předpovědi počasí vyžaduje aktivaci služeb → 89. Stisknutím ikony počasí *5* zobrazíte předpověď počasí na několik následujících hodin.

K těmto informacím lze také přistupovat z widgetu "Počasí".
## Menu "Navigace"

Na domovské obrazovce stiskněte kartu "Menu" a poté "Navigace".

### Používání hlasového rozpoznání pro vkládání adresy

Stiskněte tlačítko funkce hlasového

rozpoznávání →)), poté počkejte, až zazní pípnutí, načež nadiktujte cílové město, číslo a/nebo ulici a/nebo oblast → 22.

**Poznámka**: poloha tlačítka pro aktivaci funkce rozpoznávání hlasu se může lišit. Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.



Pokyny týkající se navigace

Použití navigačního systému v žádném

případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražitost řidiče při řízení vozidla.



## Cíl v cizí zemi

Zemi je nutno změnit dříve, než vyslovíte adresu. Stiskněte tlačítko

hlasového ovládání ())) a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte "Změnit zemi" a poté vyslovte zemi, ve které chcete provést vyhledávání. Po zaznění druhého zvukového signálu vyslovte adresu cíle své cesty.

**Poznámka:** Zemi můžete změnit na jakoukoli, která je podporována jazykem systému.



Pomocí navigační nabídky **1** získáte přístup k následujícím funkcím:

- «Najdi adresu»;
- « Poslední cíle »;
- « Oblíbené » ;
- « Souřadnice »;
- « Bod zájmu POI »;
- «Oblast dojezdu»;
- «Trasa»;
- «Mapa dopravní situace»;
- «Nastavení»;

- ...

## Online vyhledávání





Příklad s "Rouen".

**Poznámka:** Doplňkové informace poskytnuté multimediálním systémem se mohou v závislosti na typu připojení lišit.



Při hledání POI (bodu zájmu) prostřednictvím nabídky "Navigace" můžete zobrazit seznam návrhů **5**.

Další informace o POI viz informace o "Bod zájmu POI" v této části.

Na zobrazení mapy **4** se zobrazuje zeměpisná poloha každého návrhu.

Funkci Online Search lze použít pro přesné a rychlé vyhledávání.

Jakmile zadáte první písmena do vyhledávacího pole **2**, multimediální systém navrhne příslušný název ulice, město nebo POI (bod zájmu).

Stisknutím tlačítka **3** zobrazíte úplný seznam návrhů.





« Najdi adresu »

V tomto menu můžete zadat úplnou či neúplnou adresu: stát, město, poštovní směrovací číslo, ulici, číslo domu, křižovatku. Při prvním použití Vás systém požádá o výběr cílové země. Na klávesnici zadejte název města nebo poštovní směrovací číslo. Z oblasti hledání **6** můžete zadat název ulice.

Jakmile začnete zadávat písmena, systém vám nabídne příslušné názvy ulic. Můžete dělat tyto věci:

- klepnutím na zobrazený název ulice volbu potvrdíte;
- stiskněte tlačítko 7 nebo procházejte seznamem 9 navrhovaných názvů ulic, abyste získali úplný seznam odpovídající vašemu hledání.

#### Poznámka:

 systém si do paměti uloží poslední zadaná města,

 jsou přípustné pouze adresy známé systému v digitální mapě. Z vyskakovací nabídky **8** můžete provést tyto akce:

- uložit si zvolenou adresu do oblíbených;
- zadat souřadnice cíle (hodnoty zeměpisné šířky a délky);
- najít a zobrazit jakékoli POI v blízkosti;

- ...



## « Poslední cíle »

Toto menu můžete použít k volbě cíle cesty ze seznamu posledních použitých adres. Tato uložení do paměti se provedou automaticky.

Na kartě "Adresa" *13* máte přístup k historii uložených cílů.

Výběrem cílového místa zahájíte navádění.

Na kartě "Trasa" *12* máte přístup k historii uložených tras. Volbou trasy zahájíte navádění.

Pomocí lupy **10** vyhledejte adresu nebo trasu uloženou v historii.

Z vyskakovací nabídky *11* na kartách "Adresa" *13* a "Trasa" *12* můžete provést tyto akce:

- "Smazat" jednu nebo více vybraných adres,
- «Smazat vše»;

2

- «Seřadit dle data»;
- «Seřadit dle názvu»;
- « Uložit do oblíbených ».

Pokud během navádění vyhledáte nový cíl, můžete jej nastavit jako:

- zastávku,
- nové cílové místo.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



## « Oblíbené »

Na kartě "Adresa" *16* můžete provést tyto akce:

- « Přidat novou adresu »;
- spustit navigační navádění do vašeho místa "Doma" 18 nebo místa "Práce" 17,
- spustit navigaci na adresu uloženou ve vašich oblíbených položkách.

Když zvolíte "Doma" *18* nebo "Práce" *17* poprvé, systém vás požádá o registraci adresy.

**Poznámka:** Multimediální systém může uložit pouze jednu adresu pro "Doma" a "Práce".



Na kartě "Přidat novou adresu" **14** můžete provést tyto akce:

- "Jméno" **19** k pojmenování svého nového oblíbeného cíle,
- "Adresa" 20 pro přístup k následujícím funkcím vyhledávání:
- «Najdi adresu»;
- « Poslední cíle »;
- « Bod zájmu POI »;
- «Souřadnice»;
- «Na mapě»;
- « Aktuální poloha ».
- "Vlastní ePOI",
- «Telefon»;
- «Typ nabíjení ».



Na kartě "Trasa" **22** můžete provést tyto akce:

- « Přidat novou trasu »;
- spustit trasu uloženou ve vašich oblíbených položkách.

Na kartě "Přidat novou trasu" **21** můžete provést tyto akce:

"Jméno", pojmenovat svou novou oblíbenou trasu,

"Trasa", otevřít následující možnosti vyhledávání:

- "Výchozí poloha",

- « Přidat jako bod trasy »;
- "Poslední cílové místo",
- « Přidat jako cíl ».

V závislosti na vyhledávání "Přidat zastávku" a "Přidat jako cíl" můžete vybrat následující možnosti:

- «Najdi adresu»;
- «Poslední cíle»;
- «Bod zájmu POI»;
- «Souřadnice»;
- «Na mapě».

Z vyskakovací nabídky **15** můžete provést tyto akce:

- «Upravit»:
- "Jméno" 19 z oblíbených,
- "Adresa" 20 nebo "Trasa"
- z oblíbených podle zvolené karty.
- "Smazat" (vyberte jednu nebo více adres),
- « Smazat vše » ;
- « Seřadit dle názvu ».



## « Bod zájmu POI »

Bod zájmu POI je služba, zařízení nebo i turistická atrakce poblíž místa na trase (výchozí bod trasy, cílové město, po cestě atd.).

Body zájmu jsou seskupeny podle kategorie: "Čerpací stanice", "Parkoviště", "Obytná oblast" atd.

Vyberte nabídku "Navigace" a poté "Bod zájmu POI" pro výběr cíle z bodů zájmu.



## "Vyhledávání podle názvu"

V oblasti hledání **23** zadejte kategorii POI (název restaurace, obchodu atd.).

Ze seznamu výsledků **24** vyberte POI.

**Poznámka**: Aby bylo možné zobrazit online vyhledávání bodů zájmu, musí být aktivovány služby. Viz kapitola "Aktivace služeb";

Z vyskakovací nabídky **25** můžete provést tyto akce:

- "Resetovat" vyhledávání,
- vyberte typ klávesnice:
- « Abecední »;
- «Azerty»;
- «Qwerty».

Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## "Vyhledávání podle kategorie"

Navigační systém vám nabídne různé POI v rámci vybrané kategorie a karty:

- navádění po trase neprobíhá:
  - «Vokolí»;

"Ve městě" (zadejte název města).

- pokud probíhá navádění po trase:
  - "Podél trasy",
  - « Cíl »;
  - «Vokolí»;
  - "Ve městě" (zadejte název města).

Z vyskakovací nabídky **25** můžete provést tyto akce:

- zobrazit "Výsledky off-line",
- « Seřadit dle vzdál. ».



Ze seznamu 24 vyberte POI.

V závislosti na typu zařízení lze prostřednictvím multimediálního systému:

 přímo kontaktovat některé POI (pro rezervaci nebo pro informace) stisknutím "Zavolat",

spustit navigaci do požadovaného místa POI stisknutím "Start",

- zobrazit náhled cíle na displeji 26.

V rozbalovací nabídce lze přidat adresu do oblíbených.



## Ceny pohonných hmot

Volba POI "Čerpací stanice" zobrazuje čerpací stanice v okolí vaší pozice a také cenu paliva pro vaše vozidlo.

Cena paliva je spojena s barevným ukazatelem:

- zelený: čerpací stanice nabízejí nejnižší ceny,
- oranžový: čerpací stanice nabízejí průměrné ceny,
- červený: čerpací stanice nabízejí nejvyšší ceny.

Poznámka: Zobrazení cen pohonných hmot vyžaduje aktivaci služeb → 89.



- "UTM" pro zadání souřadnic ve formátu UTM,

 "Jednotky a formáty": desetinné stupně, desetinné stupně a minuty, nebo stupně, minuty a desetinné sekundy,

- « Uložit do oblíbených ».



## « Souřadnice »

V nabídce "Navigace" stiskněte "Souřadnice".

Toto menu využijete k vyhledání cílového místa zadáním jeho souřadnic.

Můžete vybrat hemisféru a poté pomocí klávesnice zadat "Zemská šířka:" a "Zemská délka:".

Po zadání souřadnic stisknutím "Start" přejděte přímo do tohoto cíle nebo stisknutím "Mapa" zobrazíte souřadnice na mapě.

Ve vyskakovací nabídce **27** stiskněte:



### « Trasa »

Tato funkce umožňuje spravovat cíl cesty s přidruženými zastávkami. V

hlavní nabídce stiskněte "Navigace", "Menu" a poté stiskněte "Trasa" pro přístup k nabídkám trasv.

#### Navádění po trase neprobíhá:

- «Vytvořit trasu»;
- « Nežádoucí úsek ».

### Pokud probíhá navádění po trase:

- «Zrušit trasu»;
- «Upravit trasu»;
- « Nežádoucí úsek »;
- « Přehled »;
- «Podrobnosti trasy»;
- « Simulace trasy ».

### « Zrušit trasu »

Pomocí této funkce vymažete aktuální trasu.

#### « Upravit trasu »

Pomocí této funkce si upravte aktuální trasu:

- «Místo odjezdu»;
- « Přidat jako bod trasy »;
- « Přidat jako cíl ».

Funkce "Přidat zastávku" a "Přidat jako cíl" nabízejí následující možnosti:

- «Najdi adresu»;
- « Poslední cíle »;
- « Bod zájmu POI »;
- « Souřadnice »;
- «Na mapě»;



ON

(30





#### « Nežádoucí úsek »

Tuto funkci použijte, abyste se vyhnuli nastavené nebo definované zeměpisné oblasti.

V nabídce "Nežádoucí úsek" stiskněte "Přidat nový nežádoucí úsek" nebo dříve uložené oblasti, kterým se chcete vyhnout. Stiskněte "Jméno" **28** pro změnu pomocí klávesnice.

Pomocí tlačítka **29** se můžete rozhodnout vyhnout se určitým úsekům dálnice.

Ve vyskakovací nabídce **30** stiskněte "Zvolit město" pro ruční zadání země a města. Stiskněte tlačítko "Nakreslit" **31** pro označení oblasti, které se chcete vyhnout.

Krátkým stisknutím na mapě zobrazíte "Nežádoucí úsek" **32**.

Gestem pohybu prstů k sobě či od sebe vybranou oblast zvětšíte či zmenšíte.

Stisknutím tlačítka "Uložit" **33** přidáte vybranou oblast do seznamu oblastí, kterým se chcete vyhnout.

Chcete-li "Nežádoucí úsek" upravit, vyberte ji ze seznamu oblastí, kterým se chcete vyhnout, a stiskněte tlačítko "Upravit" na mapě. Ve vyskakovací nabídce **35** v nabídce "Nežádoucí úsek" stiskněte:

- "Smazat" (vyberte jednu nebo více oblastí, kterým se chcete vyhnout),
- « Smazat vše ».

Stisknutím lupy **34** můžete vyhledat uložené oblasti, kterým se chcete vyhnout.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



## « Přehled »

Pomocí této funkce si na mapě zobrazíte celou trasu.

Chcete-li použít tuto funkci, spusťte navigaci a z navigační nabídky vyberte možnost "Trasa" a poté "Přehled".

Stisknutím tlačítka **37** zrušíte aktuální trasu.



Chcete-li prozkoumat mapu probíhající trasy, posunete ji tak, že budete držet prst stisknutý na části obrazovky a zároveň ji přetahovat.

Stisknutím tlačítka zvětšení nebo zmenšení **39** upravte mapu.

Chcete-li mapu znovu vycentrovat, stiskněte ovladač **38**.

Z vyskakovací nabídky **36** máte přístup k následujícím funkcím:

- « Alternativní trasy »;
- «Podrobnosti trasy»;
- -« Simulace trasy »;
- «Uložit do oblíbených»;
- «Nastavení»;
- ...
- «Nastavení»;
- «Podrobnosti trasy»;

- «Simulace trasy»;
- "Informace o dané zemi";
- « Uložit do oblíbených »;

- ...

**Poznámka**: funkce nabízené v rozbalovací nabídce se budou lišit v závislosti na tom, zda je či není aktivováno navádění.



## « Podrobnosti trasy »

Pomocí této funkce můžete zobrazit všechny informace a podrobnosti o trase pomocí několika karet:

- «Shrnutí»;
- « Přeh. trasy »;
- « Kroky ».

Na kartě "Shrnutí" **41** můžete zobrazit tyto své body:

- « Místo odjezdu » 40 ;
- "Bod příjezdu" 43,
- "Zvolené silnice" 42 (placené
- silnice, trajekt, autovlak atd.).



Na kartě "Přeh. trasy" **45** si můžete prohlédnout trasu podrobně.

Ze seznamu **44** silnic, kterými se má trasa vydat, můžete zobrazit různé směry, názvy projetých ulic, zbývající vzdálenost a čas pro každou etapu.

Stisknutím jedné z tras **44** ji zobrazíte na mapě a budete se moci vrátit na předchozí etapy nebo pokračovat na další etapy pomocí šipek **48**.



Lišta **46** bude zobrazovat informace o každé etapě cesty (vzdálenost, trvání etapy a čas příjezdu).

Navigační systém vám může nabídnout vyhnutí se některé události v jedné z vašich etap.

Stiskněte tlačítko "Objížďka" **47** a navigační systém vypočítá objízdnou trasu.



Na kartě "Etapy" **50** můžete zobrazit různé etapy vaší cesty (vzdálenost, doba jízdy a čas příjezdu).

Stisknutím jedné z etap v seznamu 49 získáte přístup k poloze, názvu, úplné adrese a zeměpisným souřadnicím.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



### « Simulace trasy »

Pomocí této funkce si můžete nasimulovat trasu, kterou do cíle cesty pojedete.

Stisknutím tlačítka *53* zastavíte nebo spustíte simulaci.

Stisknutím tlačítka **54** se vrátíte na začátek simulace trasy.

Stisknutím tlačítka **52** můžete upravit rychlost simulace.

Během simulace můžete zobrazit rychlostní limit **55** a také podrobnosti oblasti **51** (zbývající vzdálenost, čas příjezdu a doba jízdy).

Stisknutím oblasti **51** přepnete ze zobrazení zbývajícího času trasy na zobrazení očekávaného času příjezdu.

## Nabídka Navigace pro elektrické vozidlo a hybridní vozidlo



Na domovské obrazovce stiskněte kartu "Menu" a poté "Navigace". Konfigurace multimediálního systému závisí na motoru vašeho vozidla. Zobrazí se další menu a různá nastavení.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## 

## Menu "Oblast dojezdu"

Tato nabídka ukazuje oblast dojezdové vzdálenosti dle zbývající úrovně nabití akumulátorů vašeho vozidla:

 modrá oblast "Standardní" označuje oblast v dosahu při použití aktuálního jízdního režimu,

 zelená oblast "Eco" označuje oblast v dosahu při použití jízdního režimu "Eco".



Multimediální systém vás informuje, když je počet nabíjecích zásuvek poblíž vaší polohy nižší než 3. Funkci můžete deaktivovat z nabídky "Čerpací stanice", "Nastavení" a poté "Z.E.".



### « Trasa »

V nabídce "Navigace" stiskněte "Menu", "Trasa" a poté "Přehled" pro zobrazení přehledu vaší trasy.

Stiskněte tlačítko "Start" **61**. Multimediální systém vás informuje, zda je váš cíl **60** v dosahu (zobrazeno černě) nebo ne (zobrazeno červeně), v závislosti na úrovni nabití vozidla. Informační oblast **59** označuje úroveň nabití akumulátoru po dojetí do cíle.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



## « Bod zájmu POI »

Konfigurace multimediálního systému závisí na motoru vašeho vozidla:

Můžete použít tlačítko "Oblast dojezdu" *57* k zobrazení zeměpisné oblasti, která je stále v dosahu, jakmile dorazíte do další etapy nebo do cílové destinace.

Tato mapa zobrazuje nabíjecí body dostupné pro vaše vozidlo. Konfigurace nastavení nabíjení: **→ 50**.

V závislosti na výbavě lze pomocí tlačítka "Nabíjení" **58** zobrazit seznam dostupných nabíjecích bodů v dojezdové vzdálenosti.

Vyskakovací nabídku *56* lze použít k zobrazení nebo skrytí bodů zájmu (POI).

### Poslední nabíjecí stanice

- "Čerpací stanice" **63** u vozidel s hybridním pohonem a spalovacím motorem (bez nabíjecí zásuvky);

"Nabíjecí stanice" 64 pro elektromobily;

 "Čerpací stanice" 63 a "Nabíjecí stanice" 64 pro hybridní vozidla (s nabíjecí zásuvkou).



- zelená: terminál k dispozici,
- červená: terminál nedostupný,
- šedá: stav neznámý.

Poznámka: zobrazení dostupných stanic nabíjení vyžaduje aktivaci služeb → 89.

Vyberete-li konkrétní nabíjecí stanici, získáte další informace:

- vzdálenost ke stanici a její adresa;
- typ platby (zdarma, na předplatné atd.),
- počet nabíjecích terminálů k dispozici a celkem;
- typ nabíjecího terminálu,
- ...

V tomto menu lze provést následující:

- spustit navigační navádění na stanici;
- zavolat do stanice;
- rezervovat nabíjecí terminál,
- ...



Z vyskakovací nabídky **65** můžete provést tyto akce:

- zobrazit "Výsledky on-line",
- "Resetovat" vyhledávání,
- uložit svou nabíjecí stanici do "Oblíbené",

- ...



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## Nabíjecí stanice

POI "Nabíjecí stanice" **64** označuje nabíjecí stanice kolem vás, na vaší trase, kolem vašeho cíle nebo v rámci města.

Každá stanice ukazuje počet kompatibilních zásuvek dostupných pro vaše vozidlo.

Barevné kódování označuje dostupnost nabíjecích terminálů:

## DOPRAVA

## « Mapa dopravní situace »

(dostupnost závisí na úrovni výbavy) Funkce "Mapa dopravní situace" využívá online informace v reálném čase.

**Poznámka:** Aby služby zobrazovaly dopravní informace v reálném čase, musí být aktivovány **→ 89**.

Na domovské obrazovce stiskněte "Menu", "Navigace", "Navigační menu" *6* a poté "Mapa dopravní situace" pro přístup k aktualizovaným dopravním informacím.

Z vyskakovací nabídky **5** získáte přístup k "Nastavení".

**Poznámka:** Dostupnost služeb "Mapa dopravní situace" se může lišit.



Pokyny týkající se navigace

Použití navigačního systému v žádném

případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražitost řidiče při řízení vozidla.

## Obrazovka "Mapa dopravní situace"

Zobrazení dopravní nehody můžete zobrazit na mapě **1** nebo v seznamu dopravních nehod **2**.

Stisknutím tlačítek zvětšení a zmenšení *4* upravte mapu nebo posunutím dvou prstů k sobě/od sebe po obrazovce upravte zvětšení.

V průběhu trasy stiskněte ikonu **3** pro obnovení trasy poté, co jste posunuli mapu nebo upravili úroveň zvětšení **4**.

Pokud trasa neprobíhá, stisknutím ikony **3** se po posunutí mapy nebo nastavení zvětšení vrátíte do polohy vozidla **4**.



Z vyskakovací nabídky **8** můžete přistoupit k nastavení navigace → **50**.

Použijte volbu "Vyhnout se všem" **9**, abyste se vyhnuli přetíženým oblastem.

### Seznam událostí silničního provozu

Ze seznamu dopravních nehod **7** máte přístup k podrobnostem o nehodách na vaší trase.

Výběrem jedné z nehod ze seznamu 10 ji zobrazíte podrobně na mapě.



### Podrobnosti o událostech silničního provozu

Stisknutím jedné z položek v seznamu nehod zobrazíte

## DOPRAVA

podrobnosti a zobrazíte příslušný úsek trasy na mapě **A**.

Pomocí šipek **12** můžete procházet dopravními nehodami a stisknutím tlačítka **11** přikázat systému, aby se vybrané nehodě vyhnul.



### Lišta dopravních informací

Lišta dopravních informací na zobrazení vaší trasy **13** vás informuje o dopravních nehodách na aktuální trase.

Stisknutím lišty Dopravní informace 13 zobrazíte podrobný seznam dopravních nehod.



## Menu "Nastavení"

Na domovské obrazovce stiskněte kartu nebo v hlavní nabídce stiskněte "Navigace".

Vyberte "Menu navigačního systému" a poté "Nastavení".



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

#### « Trasa »

Na kartě "Trasa" 1 máte přístup k níže uvedeným nastavením:

- «Typ trasy»;
- « Připustit alternativní trasu »;
- « Použít objížďku »;
- « Použít silnice s poplatkem »;
- « Použít dálnice »;
- "Povolit trajekty"
- « Použít autovlak »;
- "Učení navigace",
- « Cíle sdílené s jinými zařízeními »;
- « Použít silnice s časově omezeným přístupem »;
- "Povolit zpoplatněné silnice"
- «Nežádoucí úsek»;
- « Použít nezpevněnou cestu »;
- ...

#### « Typ trasy »

Toto nastavení vám dává možnosti pro trasu "Rychlá", "Eco" nebo "Krátká".

#### « Připustit alternativní trasu »

Alternativní trasu můžete povolit/ zablokovat stisknutím "ON" nebo "OFF".

#### « Použít objížďku »

Můžete povolit objížďky a nakonfigurovat "Vždy", "Zeptat se" nebo "Nikdy".

### « Použít silnice s poplatkem »

Toto nastavení umožňuje použití zpoplatněných silnic a můžete ho nakonfigurovat na "Vždy", "Zeptat se" nebo "Nikdy".

#### « Použít dálnice »

Použití dálnic na trase můžete povolit/zakázat stisknutím "ON" nebo "OFF".

#### "Povolit trajekty"

Používání trajektů na trase povolíte/ zakážete stisknutím "ON" nebo "OFF".

#### « Použít autovlak »

Povolení nebo zakázaní využívání autovlaků na trase stiskem "ON" nebo "OFF".

#### "Učení navigace"

Tuto funkci programování navigace lze použít pro správu parametrů ochrany dat při programování údajů navigačního systému.

Multimediální systém analyzuje vaše každodenní cesty a doby jízdy, aby vám navrhl cíl, aniž byste ho museli konfigurovat při spuštění multimediálního systému, např. domov, práce atd.

Získáte přístup k těmto nastavením:

- "Aktivace programování navigace" stisknutím "ON" nebo "OFF",
- "Automatický návrh navádění" stisknutím "ON" nebo "OFF";
- "Vymazat uložené trasy".

## « Cíle sdílené s jinými zařízeními »

50 - Navigace

Na telefonu si můžete plánování trasy a sdílet je s multimediálním systémem. Další informace o příslušné aplikaci: → 98.

Po nastartování vozidla vás multimediální systém informuje: "Trasa naplánovaná na vašem smartphonu".

Máte na výběr mezi:

- «Start»;
- « Uložit do oblíbených »;
- « Ignorovat ».

Sdílení cíle můžete povolit/ zablokovat stisknutím "ON" nebo "OFF".

### « Použít silnice s časově omezeným přístupem »

V tomto nastavení můžete jet po časově omezených cestách a nastavit "Vždy", "Při otevř." nebo "Nikdy".

## « Použít silnice s dálniční známkou »

Stisknutím tlačítka "ON" nebo "OFF" můžete povolit/zablokovat používání zpoplatněných silnic na trase.

### « Nežádoucí úsek »

Oblast, které se chcete vyhnout, můžete aktivovat/deaktivovat stisknutím "ON" nebo "OFF".

« Použít nezpevněnou cestu »

Stisknutím "ON" nebo "OFF" můžete povolit/zablokovat používání nezpevněných silnic na trase.

## "Upozornění na překročení hranic"

Upozornění multimediálního systému na překročení hranic můžete aktivovat/deaktivovat.

### Funkční menu

Z vyskakovací nabídky **2** můžete upravit "Nastavení navigace".



#### « Mapa »

Na kartě "Mapa" *3* máte přístup k následujícím nastavením:

- «Schéma mapy»;
- «Zobrazení času »;
- «Zobrazení dopravní situace»;
- « Dopravní značka »;

- «Automatické přiblížení»;
- «Moje auto»;
- «Zobrazení křižovatky»;
- "Zobrazit BZ"
- «Zobrazení počasí »;
- « Informace o státě ».

### « Schéma mapy »

Tuto možnost použijte k výběru barvy mapy "Automaticky", "Den" nebo "Noc".

### « Zobrazení času »

Pomocí tohoto nastavení si můžete vybrat, zda chcete zobrazit "Čas příjezdu" nebo "Čas do cíle".

## « Zobrazení dopravní situace »

Zobrazení dopravy můžete povolit/ zablokovat stisknutím "ON" nebo "OFF".

## « Dopravní značka »

Toto menu zajišťuje tyto funkce:

- «Dopravní značka»;

 « Výstraha při překročení rychlosti »;

 - « Zobrazení nebezpečného úseku »;

 « Výstražný signál pro nebezpečný úsek ».

Můžete je aktivovat/deaktivovat stisknutím "ON" nebo "OFF".

Stisknutím tlačítka "Resetovat" ve vyskakovací nabídce **4** přepněte všechna nastavení na "ON".

#### « Automatické přiblížení »

Aktivace nebo deaktivace "Automatické přiblížení" se provádí stiskem "ON" či " OFF".



2

Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



### « Moje auto »

Vizuální znázornění vozidla můžete změnit stisknutím levé nebo pravé šipky **6** a výběrem požadovaného modelu. Pro potvrzení výběru zůstaňte na požadovaném modelu a stiskněte šipku zpět **5**.

### «Zobrazení křižovatky»

"Zobrazení křižovatky" můžete aktivovat či deaktivovat stiskem "ON" nebo "OFF".

## "Zobrazit BZ"

Můžete aktivovat či deaktivovat zobrazení POI na mapě:

- «Čerpací stanice»;
- "Nabíjecí stanice" (pro elektrická a hybridní vozidla);
- « Parkoviště »;
- "Restaurace",
- "Bydliště/domov",
- "Cestování a cestování",
- "Nakupování",
- "Nemocnice",
- ...

Z mapy můžete přímo vybrat POI. Multimediální systém nabídne několik možností:

- «Start»;
- «Zavolat».

Další informace naleznete v informacích o "Bod zájmu POI" v části "Zadání cíle".

## « Zobrazení počasí »

Zobrazení počasí můžete aktivovat/ deaktivovat stisknutím "ON" nebo " OFF".

### « Informace o státě »

V seznamu zobrazených zemí si můžete ověřit platná omezení rychlosti, směr provozu, jednotky rychlosti atd.

### Funkční menu

Z vyskakovací nabídky **4** můžete obnovit "Nastavení navigace".

#### « Aktualizace mapy »

Můžete si zobrazit seznam zemí nainstalovaných v navigačním systému.

Automatické aktualizace se vztahují pouze na zemi, která je zaregistrována jako oblíbená.

Před aktualizací map nejdříve zkontrolujte, zda máte aktivovány všechny služby vozidla **→ 89**.

## Elektrické vozidlo

21⁼c	Réglages de navigation			on	12:00		
Attention ba	tterie faibl	е			C	(ON)	
Planificateur de trajet EV			A	ito	Manuel		
Dernières s	tations de	charge			C	ON	
Type de cha	arge					>	
Type de cor	nnecteur					>	
Ð	S <sup>C</sup> ZE	Itinéraire		Carte			
ופ	°Sz − 7	1tinéraire	, I	Carte	1	•	

#### Na kartě "Z.E. "7 můžete nakonfigurovat nastavení nabíiení a upozornění související s nabíjením.

#### « Upozornění na slabou baterii »

Upozorní vás, když úroveň nabití akumulátoru klesne pod 20 %.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

« Plánovač tras elektromobilu »

Tato funkce má dva režimv: "Ručně" a "Automaticky".

V režimu "Automaticky" systém vyhledává nabíjecí stanice podél vaší trasy, abyste mohli dosáhnout cíle.

Poloha nabíjecích stanic zajišťuje, že úroveň nabití neklesne pod 20 %.

V režimu "Ručně", kdvž ie úroveň nabití akumulátoru příliš nízká, vás systém požádá, abyste ručně přidali dostupné nabíjecí stanice, abyste dosábli cíle

## « Typ nabíjení »

Umožňuje vybrat nabíjecí stanice, které nabízejí v závislosti na vaší volbě režim nabíjení odpovídající vašim potřebám, a zobrazit je na mapě.

## « Poslední nabílecí stanice »

Tato funkce odešle varovnou zprávu. když systém detekuje v okolí místa vaší polohy velmi malý počet nabílecích stanic. Varování se odešle, pokud systém detekuje, že je baterie málo nabitá. Aktivovat/ deaktivovat ho můžete stisknutím "ON" nebo "OFF".

21 <sup>.</sup> c	Type de connecteur	12:00	
$\odot$	Type de connecteur 01	$\checkmark$	
	Type de connecteur 02	$\checkmark$	
	Type de connecteur 03	$\checkmark$	
$\odot$	Type de connecteur 04	$\checkmark$	
۲:	Type de connecteur 05	$\checkmark$	
Ð			
		(8)	

## « Tvp zástrčky »

Umožňuje vybrat nabíjecí stanice, které nabízejí nabíjecí zásuvku vhodnou pro vozidlo, a zobrazit je na mapě.

## Funkční menu

Z vyskakovací nabídky 8 můžete provést tyto akce:

- Vybrat/zrušit výběr všech:
  - «Typ nabíjení»;
  - «Typ zástrčky».
- viz popisné informace o různých "Typ zástrčky".

## Hybridní vozidlo



21% Type de charge 12:00 4 Charge normale > **\$**\$ Charge rapide > Charge accélérée 686  $\mathbf{>}$ 2 Echange rapide de batterie ~ 4? Inconnu

## « Typ nabíjení »

Umožňuje vybrat nabíjecí stanice, které nabízejí v závislosti na vaší volbě režim nabíjení odpovídající vašim potřebám, a zobrazit je na mapě.

## « Typ zástrčky »

Umožňuje vybrat nabíjecí stanice, které nabízejí nabíjecí zásuvku vhodnou pro vozidlo, a zobrazit je na mapě.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

Na kartě "Hybrid" **9** si můžete nastavit parametry a upozornění týkající se hybridních vozidel.

## "E-Nav"

Tato funkce používá informace o vaší naprogramované trase pro inteligentní správu elektrické energie hybridního vozidla předvídáním stoupání a dopravních zácp. Optimalizuje také jízdu E.V v městských oblastech.

## Menu "Rádio"

V hlavní nabídce stiskněte "Rádio". Pokud již rozhlasová stanice hraje, můžete stisknout zástupce v oblasti **A** z některých stránek v nabídce "Navigace" nebo "Telefon".

Můžete si vybrat uloženou stanici, procházet rádiové stanice podle frekvence nebo podle seznamu v závislosti na režimu vybraném pomocí tlačítka na ovládání sloupku volantu.

## Obrazovka "Rádio"



1. Logo přehrávané rádiové stanice.

2. Název aktuální stanice a frekvence. Textové informace (jméno umělce, skladba atd.).

**3.** Přístup k ručnímu zadání požadované frekvence.

4. Indikace aktivace dopravních informací a funkcí sledování stanic.

5. HD rádio živě.

**6.** Uložení právě přehrávané stanice do "Předvolby".



7. Přístup k funkčnímu menu.

8. Přístup k další nebo předchozí stanici.

9. Přístup k další nebo předchozí frekvenci.

- 10. Panel voliče frekvence.
- 11. Návrat na předchozí obrazovku.

12. Přístup do menu zdrojů audia

**Poznámka:** dostupné informace závisí na výběru stanice nebo rádiového pásma.

## režim "Frekvence"



Tento režim použijte k výběru rádiových stanic podle frekvencí ve vybraném rádiovém pásmu. Pro prohledávání frekvencí máte dvě možnosti:

 vyhledávání podle frekvence: procházejte frekvence opakovaným stisknutím tlačítek 9 nebo pohybem kurzoru na liště voliče 10,

3

 vyhledávání podle stanice: pohyb vpřed nebo vzad na další stanici stisknutím tlačítek *8*.

## Výběr rádiového pásma

	Sour	ces	
	EM EM		Bluetooth
Aux			

Vyberte "FM", "AM" nebo "DAB" (digitální pozemní rádio) stisknutím "Zdroje" *12* na multimediální obrazovce.

Pomocí tlačítka na ovládání sloupku volantu můžete také zvolit rádiové pásmo.

## Uložení rádiové stanice jako předvolby



Tuto funkci použijte k uložení právě přehrávané stanice.

V režimu "Frekvence" stiskněte tlačítko 6 nebo stiskněte a podržte logo 1 právě přehrávané rozhlasové stanice a poté určete pozici (na jedné ze stran 13) stisknutím a podržením jedné z pozic, dokud neuslyšíte pípnutí.

Můžete uložit až 27 rádiových stanic.

## režim "Seznam"



Tento režim umožňuje vyhledat stanici, jejíž název znáte, v seznamu seřazeném dle abecedy.

Rychle procházejte seznam pro prohlížení všech stanic autorádia. Začne hrát rozhlasová stanice **14**, na které se zastavíte. Přímý poslech rádiové stanice můžete zahájit také jejím zvolením v seznamu.

Pokud rádiové stanice nepoužívají RDS nebo pokud se vozidlo nachází v oblasti se špatným příjmem rádia, název a logo se na displeji nezobrazí. Zobrazí se pouze jejich frekvence v horní části seznamu.

**Poznámka:** dostupné informace závisí na výběru stanice nebo rádiového pásma.

## režim "Předvolby"



## Rozevírací menu 7



Tento režim umožňuje přístup k dříve uloženým rádiovým stanicím. Další informace naleznete v odstavci "Uložit předvolbu" v této části.

Stisknutím jednoho z tlačítek **15** vyberte rozhlasovou stanici, kterou chcete poslouchat.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle. Pomocí vyskakovací nabídky **7** v libovolném režimu přejděte do nastavení a nakonfigurujte následující funkce rádia:

- «Nastavení rádia»;
- "Nastavení zvukového ekvalizéru",
- «Nastavení zvuku».

## **→** 138.

### « Nastavení rádia »

V nastavení můžete aktivovat a deaktivovat následující prvky:

- « AM »;
- «Rádiotext»;
- «Region»;
- «TA/I-Traffic»;
- "Logo",

- Rádio "HD";

- ...

« AM »

Zobrazení vlnového pásma AM v seznamu zvukových zdrojů **12** můžete aktivovat/deaktivovat stisknutím tlačítek "ON" nebo "OFF". « Rádiotext »

(textové informace)

Určité rádiové stanice FM vysílají textové informace vztahující se k právě poslouchanému programu (například název skladby). Aktivujte tuto funkci, pokud chcete tyto podrobnosti vidět.

**Poznámka:** tyto informace jsou dostupné pouze pro určité radiostanice.

## « Region »

Frekvence radiostanice "FM" se může v různých zeměpisných oblastech měnit. Tuto funkci aktivujte, abyste mohli pokračovat v poslechu stejné rádiové stanice i při změně oblasti. Audiosystém bude automaticky sledovat změny frekvencí bez přerušení.

Když je režim "Region" deaktivován a úroveň signálu klesne, rádio se přepne na novou frekvenci fungující jako relé pro stanici, kterou jste poslouchali dříve.

### Poznámka:

stanice ve stejné oblasti někdy vysílají různé programy nebo používají různé názvy radiostanic;
některé radiostanice vysílají na regionálních frekvencích. V takovém případě:

 s aktivovaným režimem "Region": systém se nepřepne na vysílač pro novou oblast, ale normálně se přepne mezi vysílači počáteční oblasti;

 S deaktivovaným režimem "Region": systém přepne na vysílač pro novou oblast, i když je vysílaný program jiný.

«TA/I-Traffic»

(dopravní informace)

V určitých zemích, je-li tato funkce aktivována, umožní audiosystém příjem dopravních zpráv, jakmile je určitá stanice FM zveřejní.

Pak musíte vybrat frekvenci stanice, která vysílá dopravní informace. Pokud se přehrává jiný zdroj (USB, Bluetooth®), bude automaticky přerušen při každém příjmu dopravních informací.

## « Simulcast »

Pokud dojde ke ztrátě digitálního signálu, v závislosti na zemi provede tato funkce přepnutí ze stanice DAB na odpovídající stanici FM. Pokud je aktivována funkce "FM/ DAB simulcast", bude trvat několik sekund, než se systém přepne na pozemní rádio FM. Může dojít ke změně hlasitosti.

Jakmile bude mít systém opět k dispozici digitální signál, automaticky se přepne zpět na rádio DAB.

**Poznámka:** v režimu simulcast je před názvem stanice znak "FM>".

"Priorita DAB"

Tato funkce (dostupná pouze v některých zemích) umožňuje výběr stanice FM (pokud je požadovaná rozhlasová stanice dostupná také v digitální podobě) a přepnutí na příslušnou stanici DAB za účelem vylepšení kvality zvuku.

**Poznámka:** s prioritou DAB je před názvem stanice znak "DAB>".

"Prezentace"

V závislosti na zemi vám tato funkce při poslechu určitých rádiových stanic DAB umožňuje zobrazit informace o programu, hudbě nebo počasí namísto loga.

V závislosti na poslouchané digitální rádiové stanici může odesílat obrázky obsahující vizuální informace o těchto prvcích.

**Poznámka:** tyto informace jsou dostupné pouze pro určité radiostanice.

"Nastavení zvukového ekvalizéru"

V nastavení můžete aktivovat a deaktivovat následující prvky:

- «Neutrální»;
- «Live»;
- «Klub»;
- «Salónek»;

- ...

**Poznámka:** seznam režimů ekvalizéru se může lišit podle vybavení.

#### « Nastavení zvuku »

V tomto menu můžete nastavit následující:

 "Zesílení basů": tuto funkci můžete použít ke zvýšení nebo snížení basového zvuku,

 - "Basy / Středy / Výšky": tuto funkci můžete použít ke zvýšení nebo snížení basů, středních nebo výšek,

 "Ovládání hlasitosti v závislosti na rychlosti": když je tato funkce aktivována, hlasitost audiosystému se mění v závislosti na rychlosti vozidla. Můžete upravit její citlivost nebo ji deaktivovat.

- ...

Další informace o dostupných nastaveních naleznete v tématu → 138.



## HUDBA

## Menu "Hudba"

V hlavní nabídce stiskněte "Hudba" nebo v ostatních nabídkách stiskněte zkratku v oblasti **A**.

3

Toto menu použijte k poslechu hudby z externího zdroje (USB, AUX apod.). Z následujícího seznamu vyberte vstupní zdroj připojený k systému:

- "USB1" (port USB),
- "USB2" (port USB),
- «Bluetooth®»;
- "AUX" (zásuvka Jack).

Zdroje hudby popsané výše se mohou lišit podle úrovně výbavy. Na multimediální obrazovce se zobrazí pouze dostupné zdroje, ze kterých lze následně vybírat.

#### Poznámka:

 systém nemusí rozpoznat některé formáty;

 Jednotka USB musí být ve formátu FAT32 nebo NTFS a mít minimální kapacitu 8 GB a maximální kapacitu 64 GB.

## Režim "přehrávání"



*B.* Informace o momentálně přehrávané zvukové stopě (název skladby, jméno umělce, název alba a vzhled obálky, pokud byla přenesena ze zdroje).

1. Zkratka do menu "Navigace".

2. Zkratka do menu "Telefon".

3. Název právě přehrávaného zdroje.

4. Zkratka pro seznam audio skladeb tříděný podle kategorií.

5. Délka přehrávání skladby.

6. Přístup k funkčnímu menu.

7. Aktivace/deaktivace opakování přehrávání skladby nebo seznamu skladeb.

**8**. Otevření aktuálního seznamu skladeb;

9. Krátké stisknutí: přehrání další zvukové stopy.

Stisknutí a podržení: rychlý posun vpřed.

10. Ukazatel přehrávání právě přehrávané skladby.

11. Pozastavení / pokračování v přehrávání skladby.

12. Krátké stisknutí: návrat na začátek aktuální skladby.

Druhý krátký stisk (méně než tři sekundy po prvním krátkém stisku): přehrávání předchozí skladby.

Stisknutí a podržení: rychlý posun zpět.

13. Aktivace/deaktivace náhodného přehrávání skladeb.

14. Doba přehrávání aktuální skladby.

15. Přístup do zdrojů audia.

## HUDBA



Z nabídky "Hledat" máte přístup k seznamům skladeb klasifikovaným podle kategorií ("Playlisty", "Interpreti", "Alba", "Podcasty" atd.).

**Poznámka:** Je možné vybrat pouze dostupné zdroje. Nedostupné zdroje se na displeji nezobrazí.



Hudbu lze měnit pomocí ovládacího tlačítka na sloupku volantu.

Přehrávání můžete seřadit podle kategorie ("Playlisty", "Interpreti", "Alba", "Podcasty" atd.). V průběhu přehrávání skladby můžete:

- otevřít aktuální seznam skladeb 8,

 přejít na další skladbu stisknutím 9 nebo stisknutím a podržením tlačítka pro rychlý posun vpřed v rámci aktuální skladby,

- pozastavit stisknutím 11,

přejít na předchozí skladbu stisknutím 12 nebo stisknutím a podržením tlačítka pro rychlý posun zpět v rámci aktuální skladby,
zobrazit lištu posuvu 10 a její použití k výběru hudby.

**Poznámka:** obsah zobrazený na multimediálním displeji se bude lišit v závislosti připojeném vstupním zdroji.

## režim "Seznam"



Stisknutím tlačítka "Seznam" otevřete aktuální seznam skladeb.

#### Poznámka:

- Ve výchozím nastavení systém přehraje všechny skladby.
- Výše popsané seznamy skladeb se liší v závislosti na připojeném vstupním zdroji a jeho obsahu.

## Rozevírací menu 6

Ve vyskakovací nabídce **6** stisknutím volby "Nastavení zvuku" otevřete nastavení zvuku (basy, vyvážení, hlasitost/rychlost atd.). 3

## HUDBA



Každý nový vložený přenosný disk USB je analyzován a jeho obraz je uložen v multimediálním systému. Podle kapacity přenosného disku USB lze multimediální obrazovku přepnout do pohotovostního režimu. Počkejte několik vteřin. Používejte pouze disky USB, které splňují požadavky platné v příslušné zemi.

## FOTOGRAFIE

## Menu "Foto"

V hlavní nabídce stiskněte "Aplikace" a poté kartu "Foto". Vyberte připojený vstupní zdroj. Pokud je připojeno několik zdrojů, vyberte pro přístup k fotografiím jeden ze vstupních zdrojů z následujícího seznamu:

- "USB1" (port USB),
- "USB2" (port USB).

#### Poznámka:

 systém nemusí rozpoznat některé formáty;

 Jednotka USB musí být ve formátu
 FAT32 nebo NTFS a mít minimální kapacitu 8 GB a maximální kapacitu
 64 GB.

> Prohlížení fotografií je možné pouze ve stojícím vozidle.

## "Přehrávání"



Můžete si vybrat mezi zobrazením všech fotografií v prezentaci nebo zobrazením jedné fotografie.

Při prohlížení jedné fotografie můžete:

 rychlým přetažením oblasti náhledu obrázku 1 otevřít předchozí nebo další fotografii,

 přepnout z normálního režimu (upraveného) do režimu celé obrazovky stisknutím tlačítka 3 nebo dvojitým kliknutím na oblast náhledu snímku 1,



 otočit fotografii stisknutím tlačítka *5*,

- přehrát prezentaci stisknutím tlačítka **4**,

 vrátit se stiskem tlačítka 6 na předchozí obrazovku.

## FOTOGRAFIE

## "Funkční menu"



Na obrazovce zobrazení fotografií stiskem tlačítka **2** můžete provést tyto akce:

- získat podrobné informace o fotografiích (název, typ souboru, datum, cesta k souboru atd.),
- nastavit profilovou fotografii uživatele a tapetu,
- vstoupit do nastavení.

#### « Informace »

V tomto menu můžete otevřít informace o fotografii (název, typ, přístupová cesta, velikost, rozlišení).

**Poznámka:** Další informace o kompatibilních formátech fotografií získáte u autorizovaného prodejce.

## "Vybrat profil"

V tomto menu můžete změnit obrázek profilu. Změny potvrdíte a uložíte stisknutím "OK".

#### « Nastavení »

V tomto menu můžete otevřít nastavení prezentace:

- měnit dobu zobrazení každé fotografie v prezentaci,
- zapnout/vypnout efekt animace mezi jednotlivými fotografiemi v prezentaci.

**Poznámka:** Efekt animace je v prezentaci aktivován ve výchozím nastavení.

Každý nový vložený přenosný disk USB je analyzován a jeho obraz je uložen v multimediálním systému. Podle kapacity přenosného disku USB lze multimediální obrazovku přepnout do pohotovostního režimu. Počkejte několik vteřin. Používejte výhradně přenosné disky USB, které vyhovují místním legislativním normám.

## Menu "Video"

V hlavní nabídce stiskněte "Aplikace" a poté nabídku "Video".

Vyberte připojený vstupní zdroj.

Pokud je připojeno několik zdrojů. vyberte pro přístup k videím jeden ze vstupních zdroiů z následujícího seznamu:

- "USB1" (port USB),
- "USB2" (port USB).

#### Poznámka:

- systém nemusí rozpoznat některé formáty:

- Jednotka USB musí být ve formátu FAT32 nebo NTFS a mít minimální kapacitu 8 GB a maximální kapacitu 64 GB.



Přehrávání videa je možné pouze ve stojícím vozidle. Při jízdě zůstane aktivní pouze zvuková stopa aktuálního videa.

## «Video»



Během prohlížení videa můžete:

- upravit jas stisknutím tlačítka 2.
- upravit rychlost přehrávání stisknutím tlačítka 3,
- otevřít vyskakovací nabídku 4,
- předchozí video otevřete stiskem

7, pokud doba přehrávání nepřesáhne tři sekundy. Po třech sekundách se video spustí znovu od začátku;

- použít posuvník 8.
- pozastavit stisknutím 6,



- otevřít další video stisknutím 5,
- přepnout video do režimu celé obrazovky dvojitým klepnutím na oblast náhledu snímku 1.
- vrátit se stisknutím tlačítka 9 na předchozí obrazovku.

### Poznámka:

- Některé funkce jsou dostupné pouze v režimu celé obrazovky.

- Ovládání přehrávání zmizí automaticky po 10 sekundách při přehrávání videa v režimu celé obrazovky.

## VIDEO

## Funkční menu



Použitím vyskakovací nabídky **4** můžete provést tyto akce:

 získat podrobné informace o videu (název, typ souboru, datum, cesta k souboru atd.),

- vstoupit do nastavení.

### « Informace »

V tomto menu můžete otevřít informace o videu (název, typ, čas, rozlišení).

**Poznámka:** Další informace o kompatibilních formátech videa získáte u autorizovaného prodejce.

#### « Nastavení »

Z nabídky "Nastavení" si můžete vybrat typ zobrazení:

- "Neutrál" (upraveno),

- "Celá obrazovka".

 Každý nový vložený přenosný disk USB je analyzován a jeho obraz je uložen v multimediálním systému. Podle kapacity přenosného disku USB lze multimediální obrazovku přepnout do pohotovostního režimu. Počkejte několik vteřin. Používejte výhradně přenosné disky USB, které vyhovují místním legislativním normám.

# SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TEJ FEONU

## Zapojení telefonu do handsfree, odpojení telefonu z hands-free

## Menu "Telefon"

Na domovské obrazovce stiskněte "Telefon" nebo (pokud je již připojen telefon) stiskněte zkratku A, pokud se zobrazí nabídka "Telefon". Tato funkce umožňuje spárovat telefon s multimediálním systémem.

### Poznámka: Pokud

k multimediálnímu systému není připojen žádný telefon, některá menu se deaktivují.

Spárování s vaším telefonem umožní multimediálnímu svstému přístup k funkcím vašeho telefonu. V multimediálním systému se nebudou ukládat žádné kopie vašich kontaktů nebo osobních dat.

Multimediální systém nezvládá telefony vybavené "dual SIM". Úpravou nastavení svého telefonu umožníte, aby se multimediální systém správně spároval.



## Obrazovka "Párovat, připojit"

1. Seznam připojených zařízení.

2. Rozpoznání hlasu v telefonu.

3. Aktivujte/deaktivujte připojení Bluetooth<sup>®</sup>.

4. Přidat nové zařízení.

5. Aktivovat/deaktivovat funkci "Hotspot".

6. Aktivovat deaktivovat funkci "Hudba".

7. Aktivovat deaktivovat funkci "Telefon".

8. Funkční menu.

- 9. Přístup do menu "Data".
- 10. Přístup do menu "Služby".

11. Přístup k nabídce "WIFI" (k dispozici podle konkrétní výbavy).

12. Přístup do menu "Bluetooth®".

13. Návrat na předchozí obrazovku.

Poznámka: dostupnost funkce hotspot 5 závisí na vybavení vozidla a lze ji aktivovat pouze u kompatibilních modelů.



Seznam kompatibilních telefonů naleznete na stránkách https:// renault-connect.renault.com.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## Spárování telefonu

Abyste mohli používat systém hands-free, je nutné spárovat mobilní telefon Bluetooth® s multimediálním systémem. Ověřte si, že máte v telefonu funkci Bluetooth<sup>®</sup> aktivní a nastavte si u něj status na "viditelný".

# SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

Více informací o tom, jak nastavit telefon, aby se stal "viditelným", naleznete v uživatelské příručce k telefonu.

Podle modelu, a pokud to systém vyžaduje, vložte kód Bluetooth® do telefonu, aby došlo ke spárování s multimediálním systémem, nebo potvrďte požadavek na spárování.

Váš telefon může vyžadovat povolení sdílení kontaktů, výpisu hovorů a hudby. Povolte sdílení, pokud chcete tyto informace zpřístupnit v multimediálním systému.

Seznam kompatibilních telefonů naleznete na stránkách https:// renault-connect.renault.com.

Ajouter a	appareil	A
Pour ajouter un a que son Bluetoot l'appareil e	appareil, vérifiez h est actif et que est visible.	Veuillez ad
Annuler	ок	

V hlavním menu multimediálního systému:

- stiskněte "Telefon". Na obrazovce se zobrazí zpráva nabízející spárování telefonu,
- stiskněte "OK". Multimediální systém vyhledá v blízkosti telefony s aktivovaným Bluetooth<sup>®</sup>, které jsou viditelné;

- v seznamu vyberte svůj telefon.

Na obrazovce multimediálního systému a na telefonu se objeví zpráva, která vás vyzve k přijetí žádosti o spárování pomocí poskytnutého kódu.

pairage en cours..

Téléphone XXX

puis votre appareil

cepter la demande 849948

**Poznámka:** Chcete-li získat přístup ke kontaktům ve vašem telefonu, výpisům hovorů a SMS prostřednictvím multimediálního systému, musíte povolit synchronizaci.

- vyberte funkce telefonu, které chcete spárovat;
  - funkce "Telefon": přístup k telefonnímu seznamu, uskutečnění a přijetí hovoru, přístup k seznamu hovorů atd.,

# SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

- funkce "Hudba": přístup k hudbě,

- funkce "Hotspot": přístup k internetu.

potvrďte stisknutím možnosti "OK".

Poznámka: Pokud je ikona funkce zvýrazněna, znamená to, že je aktivována

Váš telefon je nyní spárovaný s multimediálním systémem.



Když používáte funkci "Hotspot", přenos mobilních dat potřebných pro její fungování může vést k dodatečným nákladům, které nejsou zahrnuty ve vašem telefonním předplatném.

## Spárování dalšího telefonu

Pro spárování dalšího telefonu s multimediálním systémem:

- aktivujte připojení Bluetooth® na vašem telefonu a nastavte ieho stav na "viditelný",

- z hlavní nabídky vyberte "Telefon", vyskakovací nabídku "Seznam spár. zař.", "Přidat nové zařízení",

vyberte funkce telefonu, které chcete připojit.

potvrďte stisknutím "OK".

Poznámka: Pokud je ikona funkce zvýrazněna, znamená to, že je aktivována

Váš telefon je nvní spárovaný s multimediálním systémem.

Spárovat můžete až šest telefonů.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## Odebrání telefonu

Postup zrušení spárování jednoho nebo více telefonů s multimediálním systémem:

- z hlavní nabídky vyberte "Telefon", vyskakovací nabídku, poté "Seznam spár. zař." a z vyskakovací nabídky 8 vyberte telefon(y), které chcete spárovat,

- z hlavní nabídky vyberte "Nastavení", "Systém", "Správa zařízení" a poté z vyskakovací nabídky 8 vyberte telefon(y), jejichž párování chcete zrušit.

## Rozevírací menu 8

Z vyskakovací nabídky 8 můžete provést tyto akce:

- odebrat spárované přístroje;

- Odstranit všechna spárovaná zařízení.

## Připojení, odpojení telefonu

## Připojení telefonu

Před připojením telefonu k telefonnímu svstému hands-free musí být spárován **→ 67**. Váš telefon musí být připojen k systému handsfree, aby byl možný přístup ke všem jeho funkcím.

## Poznámka: Pokud

k multimediálnímu svstému není připojen žádný telefon, některá menu se deaktivují.

Připojení vašeho telefonu umožní multimediálnímu systému přístup k funkcím vašeho telefonu. V multimediálním systému se nebudou ukládat žádné kopie vašich kontaktů nebo osobních dat.

Multimediální systém nezvládá telefony vybavené "dual SIM". Nastavením parametrů na svém telefonu umožníte, aby se multimediální systém správně připojil.

# SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

## Ruční připojení

Z nabídky "Telefon" přejděte do vyskakovací nabídky a výběrem "Seznam spár. zař." zobrazte seznam spárovaných telefonů.

Vyberte telefon a funkce, které chcete připojit, a ověřte si, že je telefon aktivován Bluetooth<sup>®</sup> a že je nastaven na "Viditelný".

Poznámka: Pokud při připojení telefonu probíhá hovor, je automaticky přesměrován do reproduktorů vozidla.

Seznam kompatibilních telefonů naleznete na stránkách https:// renault-connect.renault.com.

## Automatické připojení

Po spuštění multimediálního systému vyhledá systém hands-free spárované telefony s aktivovaným Bluetooth® v blízkosti hands-free sady. Systém automaticky stáhne údaje z posledního připojeného telefonu (seznam, hudba atd.).

**Poznámka:** po automatickém připojení telefonu k multimediálnímu systému bude stahování dat (telefonní seznam, hudba, kontakty atd.) povoleno pouze v případě, že jste dříve povolili sdílení dat při spárování telefonu s multimediálním systémem. Další informace viz **→ 67**.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## Připojit funkce



Chcete-li přistupovat k hudbě, telefonnímu seznamu a připojení k internetu přímo prostřednictvím multimediálního systému, budete muset povolit sdílení dat pomocí nabídky "Telefon" a poté vyskakovací nabídky "Seznam spár. zař. Bluetooth®".

Zobrazí se seznam připojených telefonů.

Vyberte svůj telefon ze seznamu návrhů a poté vyberte funkce telefonu, které chcete připojit:

- «Telefon»1;
- « Hudba » 2;
- "Hotspot" 3.

### Poznámka:

 dostupnost funkce hotspot *3* závisí na výbavě vozidla a lze ji aktivovat pouze u kompatibilních modelů,

 pokud je ikona služby zvýrazněná, znamená to, že je aktivovaná;

- Některé telefony mohou povolit automatický přenos dat.

 některé telefony umožňují aktivaci služby "Hudba" pouze v případě, že obsahují alespoň jeden hudební soubor.

## Změna připojeného telefonu

Z nabídky "Telefon", vyskakovací nabídky **4** a poté "Seznam spár. zař.":

 zrušte výběr funkcí, které mají být odpojeny od aktuálně používaného telefonu,

 Vybere funkce, které chcete připojit k jinému telefonu, který je již
# SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

spárovaný a zobrazený v seznamu zařízení.

Z nabídky "Nastavení" přejděte do nabídky "Systém", poté "Správce zařízení" a vyberte funkci telefonu, kterou chcete připojit.

**Poznámka:** pokud chcete změnit připojený telefon na jiný, nejprve musíte se systémem spárovat další telefon.

### Připojení dvou telefonů

Funkci "Telefon" *1* můžete připojit ke dvěma telefonům současně výběrem telefonu.

Když je aktivována druhá funkce "Telefon" 1, multimediální systém se zeptá, zda si přejete přidat druhý telefon.

Přidáním druhého telefonu získáte možnost přístupu ke všem funkcím připojeného telefonu a také k funkci příjmu příchozích hovorů na obou připojených telefonech současně.

# Odpojení telefonu

Ve vyskakovací nabídce "Telefon" a poté "Seznam spár. zař.":

 zrušte výběr funkcí, které mají být odpojeny od aktuálně používaného telefonu,

 Vybere funkce, které chcete připojit k jinému telefonu, který je již spárovaný a zobrazený v seznamu zařízení.

Funkce vašeho telefonu se odpojí od multimediálního systému, jakmile ikony zhasnou.

Z nabídky "Nastavení" přejděte do nabídky "Systém", poté "Správce zařízení" a vyberte funkci telefonu, kterou chcete odpojit.

**Poznámka:** Pokud v okamžiku odpojení telefonu probíhá hovor, bude automaticky přesměrován na telefon.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# Telefonický hovor

### Menu "Telefon"

V hlavní nabídce stiskněte "Telefon".

**Poznámka:** stiskněte oblast **A** pro přístup k nabídce "Telefon" přímo z většiny nabídek.

Poznámka: pro uskutečnění hovoru musí být váš telefon připojen k multimediálnímu systému **→ 69**.

### Obrazovka "Probíhá hovor"



1. Jméno kontaktu a telefonní číslo.

2. Umístění aktuálního hovoru do režimu čekání.

**3.** Přístup k numerické klávesnici pro vytočení čísla.

- 4. Funkční menu.
- 5. Délka aktuálního hovoru.
- 6. Přenos hovoru do telefonu.
- 7. Návrat do předchozího menu.
- 8. Ukončení hovoru.

# Volání



Můžete uskutečnit hovor stisknutím:

 čísla v seznamu hovorů z nabídky "Historie" 11,

- kontaktu v telefonním seznamu z nabídky "Kontakty" *10*,

tlačítka na digitální klávesnici z nabídky "Vytočit" 9.

# Přijmout hovor



Jakmile vám někdo zavolá, zobrazí se obrazovka "Přijaté hovory" s následujícími informacemi:

- jméno kontaktu (pokud je jeho číslo uloženo ve vašem seznamu oblíbených kontaktů nebo v seznamu kontaktů);
- číslo volajícího (pokud není číslo uloženo ve vašem seznamu kontaktů);
- "Soukromé číslo" (pokud číslo nelze zobrazit).

### "Přijmout"

Chcete-li přijmout hovor, stiskněte tlačítko "Přijmout" *16*. Chcete-li hovor ukončit, stiskněte tlačítko "Ukončit hovor" *12*.

### "Odmítnout" hovor

Chcete-li hovor odmítnout, stiskněte a podržte tlačítko "Odmítnout" **12**. Volající osoba je tak přesměrována do hlasové schránky.

### Přidržení hovoru

Stiskněte tlačítko "Přidržet hovor" **14**. Multimediální systém hovor zavěsí a automaticky podrží příchozí hovory. Přednastavená zpráva požádá volající, aby počkali.

### Přepojení do telefonu

Stisknutím tlačítka "Přepojit" **13** přepojíte hovor z vozidla na telefon.

**Poznámka:** Některé telefony se při přepnutí hovoru mohou samy odpojit z multimediálního systému.

### Numerická klávesnice

Stisknutím tlačítka "Klávesnice" **15** otevřete digitální klávesnici.



Hovor můžete přijmout/ukončit přímým stisknutím ovladače na volantu **17**.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# V průběhu hovoru



Během hovoru můžete:

 hlasitost nastavíte ovládacími tlačítky na volantu nebo tlačítky na obrazovce multimediálního systému;

 hovor ukončete stiskem možnosti "Ukončit hovor" 8 nebo stiskem tlačítka 17 na volantu;

- stisknutím tlačítka **14** uveďte hovor do režimu čekání. Chcete-li

obnovit přidržený hovor, stiskněte znovu tlačítko **14**,

 přeneste volání do připojeného telefonu stisknutím tlačítka "Přenos do telefonu" 13;

 stiskem 18 přijmete druhý hovor a přepínáte mezi oběma hovory;

Poznámka: jakmile přijmete druhý příchozí hovor, první hovor se automaticky uvede do režimu čekání.

zobrazit digitální klávesnici stisknutím tlačítka 15,

– stisknout **19** a vrátit se do předchozí nabídky a k dalším funkcím.

Po ukončení hovoru vám multimediální systém dovolí zavolat zpět volajícímu.

**Poznámka:** během hovoru můžete obdržet druhé volání, ale nemůžete zahájit druhé volání.

# Konferenční hovor



Během hovoru máte možnost pozvat volajícího, kterého umístíte do pohotovostního režimu pro zapojení do hovoru.

Z vyskakovací nabídky **4** aktivujte konferenční hovor stisknutím tlačítka "Připojit hovory".

# Seznam kontaktů v telefonu

## Menu "Kontakty"

V hlavní nabídce můžete stisknout "Telefon" nebo zkratku **A** z většiny nabídek a poté "Kontakty" pro přístup k telefonnímu seznamu prostřednictvím multimediálního systému. Multimediální systém nezvládá telefony vybavené "dual SIM". Nastavte telefon tak, aby umožnil multimediálnímu systému přístup ke správnému adresáři ve vašem telefonu.



### Režim "Kontakty"

1. Vyhledávání podle jména nebo čísla.

2. Vyhledání kontaktů v abecedním pořadí.

- 3. Telefon připojen.
- 4. Funkční menu.
- 5. Návrat do předchozího menu.

**6.** Seznam kontaktů v připojeném telefonu.

7. Kontakty uložené v oblíbených v telefonu.

### Stáhnout seznam kontaktů z telefonu

Ve výchozím nastavení se při připojení telefonu kontakty automaticky synchronizují, pokud je aktivováno připojení hands-free **> 69**.

Poznámka: Pro přístup do telefonního seznamu z multimediálního systému musíte na svém telefonu povolit sdílení dat → 67.

## Aktualizace seznamu kontaktů

Kontakty v telefonu lze aktualizovat přímo v telefonním seznamu multimediálního systému, a to prostřednictvím Bluetooth®. Stiskněte vyskakovací nabídku **4** a poté "Aktualizovat seznam".

## Vyhledávání kontaktů



Kontakty můžete vyhledávat zadáním jména nebo telefonního čísla.

Stiskněte lupu *1*. Zadejte několik čísel nebo písmen požadovaného kontaktu.

Stiskněte ABC **2**. Vyberte jen jedno písmeno. V seznamu kontaktů se zobrazí kontakty začínající vybraným písmenem.

# Vyberte seznam kontaktů

Pokud jsou s multimediálním systémem propojeny dva telefony zároveň, můžete vybrat, který seznam kontaktů zobrazit. Vyberte telefon z lišty **3**.

# Důvěrnost

Systém hands-free neukládá seznam kontaktů jakéhokoli telefonu do paměti.

Z důvodu důvěrnosti údajů je každý stažený seznam kontaktů viditelný, pouze pokud je připojený příslušný telefon.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# Výpis volání

Menu "Výpis volání"

# Přístup do výpisu volání

V hlavní nabídce stiskněte "Telefon" nebo stiskněte zkratku **A** ve většině nabídek a poté "Historie", abyste získali přístup k celé své historii hovorů.

Záznam volání se zobrazí od posledního po nejstarší.



### Režim "Probíhá hovor"

- 1. Jména kontaktů.
- 2. Čísla kontaktů.
- 3. Datum a čas volání.
- 4. Funkční menu.
- 5. Návrat do předchozího menu.
- 6. Příchozí hovor.
- 7. Zmeškaný hovor.
- 8. Odchozí hovor.

**Poznámka:** v závislosti na multimediální obrazovce nemusí být některé informace k dispozici.

# Pohyb v seznamu volání

Přejeď te obrazovku směrem nahoru nebo dolů pro procházení seznamu hovorů.

### Aktualizace seznamu volání

Stiskněte **4** a vyberte "Aktualizovat seznam". O aktualizaci údajů Vás informuje zpráva.

## Volání z výpisu hovorů

Stiskněte jeden z kontaktů nebo jedno z čísel k vytáčení. Hovor je automaticky spuštěn.

# Zadání čísla

Menu "Zadání čísla"

## Volání se zadáním čísla

V hlavní nabídce stiskněte "Telefon" nebo stiskněte zkratku **A** z většiny nabídek a poté "Vytočit" pro přístup ke klávesnici, abyste mohli vytočit číslo.

## Zadání čísla

Vytočte na klávesnici zvolené číslo **1** a poté stiskem "Volat" zahajte hovor.

V okamžiku provedení prvního zadání multimediální systém doporučí seznam kontaktů se stejnou řadou čísel.

Vyberte kontakt, kterému chcete zavolat, a poté stiskněte tlačítko "Telefon" **5** pro uskutečnění hovoru.



### Režim "Vytočit"

- 1. Digitální klávesnice
- 2. Vytočená čísla.
- 3. Nabízené kontakty.
- 4. Funkční menu.
- **5.** Volání.
- 6. Návrat do předchozího menu.

### Zadání čísla pomocí hlasového ovládání

Můžete nadiktovat číslo pomocí hlasového ovládání integrovaného v multimediálním systému. To provedete stisknutím tlačítka hlasového ovládání pro zobrazení hlavního menu hlasového ovládání. Po zaznění zvukového signálu vyslovte:

"Zavolat" a pak nadiktujte telefonní číslo, na které chcete volat.
nebo "Zavolat" následované jménem kontaktu, kterému chcete zavolat.

Multimediální systém zobrazí a začne volat zadané číslo.

Poznámka: pokud má váš kontakt několik telefonních čísel (pracovní, domácí, mobilní atd.), můžete si vybrat. (např. "Zavolat" – Stefan – domů.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# Menu "SMS"

V hlavní nabídce stiskněte "Telefon" nebo stiskněte zkratku **A** ve většině nabídek a poté "SMS" pro přístup k SMS v telefonu prostřednictvím multimediálního systému.

Váš telefon musí být připojen k systému hands-free telefonu. Abyste mohli používat všechny funkce musíte také povolit přenos zpráv (pomocí nastavení telefonu, podle typu vozidla).

**Poznámka:** Multimediální systém umí přečíst pouze zprávy SMS. Jiné typy zpráv přečíst nelze.

U závislosti na značce a modelu telefonu nemusí být aktivní všechny jeho funkce.



### Obrazovka "SMS"

*1.* Stav zprávy. Přečteno/ nepřečteno.

- 2. Jméno/číslo odesilatele zprávy.
- 3. Zahájení zprávy.
- 4. Přijatá data.
- 5. Funkční menu.
- 6. Návrat na předchozí stránku.

# Přijetí SMS



Multimediální systém vás informuje, že byla přijata nová zpráva SMS prostřednictvím varovné zprávy v **B**, která se zobrazí v libovolném otevřeném menu.

Když ve výchozím nastavení po spárování a připojení telefonu přijde nová zpráva, je dostupná v multimediálním systému.

**Poznámka:** K dispozici budou pouze zprávy, které byly doručeny až po spárování a při připojování telefonu k multimediálnímu systému.

# SMS

# Čtení SMS



# Podrobnosti SMS





Během jízdy lze SMS číst syntetickým hlasem multimediálního systému stisknutím "Přehrát" **7** nebo můžete hovor kontaktu vrátit stisknutím tlačítka "Volat" **10**.

Když vozidlo stojí, můžete SMS otevřít v multimediálním systému stisknutím možnosti "Zpráva" **8** nebo odpovědět na SMS stisknutím "Odpovědět" **9** a zobrazením podrobností SMS. Kontakt můžete zavolat přímo stisknutím tlačítka "Volat" **11**, pokud je číslo uloženo v paměti nebo v telefonním seznamu.

Syntetický hlas multimediálního systému můžete nechat přečíst zprávu SMS v oblasti 14 stisknutím tlačítka "Přehrát" 12 nebo odpovědět stisknutím tlačítka 13. Poznámka: za jízdy vám multimediální systém navrhne odeslat přednastavenou zprávu 15.

# NASTAVENÍ TELEFONU

### Menu "Nastavení"

S telefonem připojeným k systému stiskněte v hlavní nabídce "Telefon" nebo stiskněte zkratku **A** z většiny nabídek.

Z vyskakovací nabídky vyberte "Nastavení" pro přístup k následujícím nastavením:

- «Nastavení hlasové schránky»;
- « Automatické stažení telefonního seznamu » («ZAP / VYP»);
- «Seřadit dle názvu/Jméno»;
- « Automatické přidržení hovoru » («ZAP / VYP»);
- « Vyzvánění telefonu » («ZAP / VYP»);
- « SMS » («ZAP / VYP»);
- «Soukromý režim» («ZAP/VYP»);
- «Nápověda telefonu».





#### « Nastavení hlasové schránky »

Zvolte tuto možnost ke konfiguraci nastavení systému příjmu telefonu.

Pokud hlasové zprávy nejsou nastaveny, použijte obrazovku nastavení k výběru čísla hlasových zpráv pomocí klávesnice **B** a poté "Uložit".



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

### "Vyzvánění telefonu"

V hlavní nabídce stiskněte "Nastavení", poté "Zvuk" a na kartě "Telefon" můžete upravit hlasitost:

- "Vyzvánění telefonu",
- « Hlasitost hovoru ».

Další informace: → 140.

#### « SMS »

Můžete aktivovat nebo deaktivovat SMS.

#### « Soukromý režim »

Tuto možnost zvolte, chcete-li povolit diskrétní zvukový signál informující o příchozím hovoru nebo zprávě bez zobrazení na displeji multimédií.

#### « Nápověda telefonu »

# NASTAVENÍ TELEFONU

Tuto možnost použijte pro přístup k návodu na použití systému hlasového rozpoznávání vašeho telefonu z multimediálního systému.

U závislosti na značce a modelu telefonu nemusí být aktivní všechny jeho funkce.

# BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA

# Oblast indukčního nabíjení

### představení

K nabíjení telefonu bez použití kabelu použijte indukční nabíjecí zónu **1**.

Pokud má vozidlo toto vybavení, je nabíjecí oblast označena (v závislosti na vozidle):

- (\
  - přidruženým symbolem

a/nebo

 se stav nabíjení automaticky zobrazuje na obrazovce, pokud je telefon umístěn ve vyhrazené oblasti.

Jeho umístění se může lišit v závislosti na vozidle. Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.



### Poznámka:

více informací o kompatibilních telefonech vám poskytne autorizovaný prodejce nebo navštivte webovou stránku https:// renault-connect.renault.com;
pro optimální účinnost nabíjení doporučujeme před nabíjením z telefonu sejmout ochranný obal;
optimálního nabíjení dosáhnete, bude-li celý povrch telefonu zarovnán s povrchem nabíjecí podložky.

# Proces nabíjení

Umístěte telefon 2 do indukční zóny 1. Nabíjení se spustí automaticky spolu se zobrazením průběhu nabíjení **3** a je zobrazeno na obrazovce.

Nabíjení telefonu **2** se přeruší v následujících případech:

v indukční nabíjecí oblasti 1 je zjištěn předmět;

 indukční nabíjecí oblast 1 se přehřívá. Po poklesu teploty se nabíjení telefonu 2 brzy znovu spustí.

# Průběh nabíjení



Multimediální systém vás informuje o stavu nabíjení **2** telefonu **3**.

- nabíjení dokončeno 4;
- probíhá nabíjení 5;

# **BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA**

- zjištěn předmět v oblasti nabíjení / předmět je přehřátý / proces nabíjení se přerušil **6**.

Poznámka: multimediální systém bude signalizovat případ, kdy se proces nabíjení telefonu 2 přeruší.



Během nabíjení telefonu nesmí být v zóně indukčního nabíjení 1

přítomny žádné předměty (disk USB, karta SD, kreditní karta, karta pro spuštění motoru, šperky, klíče, mince apod.). Před umístěním telefonu do oblasti indukčního nabíjení 1 vyjměte všechny magnetické karty a kreditní karty z pouzdra.



Předměty ponechané v zóně indukčního nabíjení 1 se mohou přehřát. Doporučujeme je ukládat do míst k tomu účelu určených (odkládací přihrádka, sluneční clona atd.).

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

# představeníAndroid Auto™

"Android Auto™" je aplikace, která vám umožňuje replikovat váš smartphone na obrazovce vašeho multimediálního systému.

### Poznámka:

 - "Android Auto™" aplikace funguje pouze v případě, že je váš smartphone připojen k USB portu vozidla nebo bezdrátově pomocí Bluetooth® pro aktivaci automatického WIFI připojení k vašemu systému;

 aby aplikace správně fungovala, musí být použitý USB kabel uznáván výrobcem vašeho chytrého telefonu a musí být dlouhý maximálně 1,5 metru;

 aby aplikace správně fungovala s WIFI, musí být váš chytrý telefon spárovaný s multimediálním systémem.

Další informace naleznete v kapitole "Spárování, odebrání telefonu".

### První použití

Stáhněte a nainstalujte si aplikaci "Android Auto<sup>™</sup>" z platformy pro stahování aplikací do svého chytrého telefonu.

Připojte chytrý telefon k portu multimediálního systému USB nebo jej připojte pomocí Bluetooth® za účelem spuštění WIFI.

Aplikaci můžete používat po přijetí požadavků na telefon.



Aplikace se spouští na multimediálním systému a měla by být viditelná v oblasti **1**.

Pokud popsaný postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu.

# představeníCarPlay™

"CarPlay™" je služba integrovaná v chytrém telefonu. Tato služba umožňuje používat některé aplikace telefonu přímo na obrazovce multimediálního systému.

#### Poznámka:

 - "CarPlay™" služba funguje pouze v případě, že SIRI je aktivována a pokud je váš chytrý telefon připojen k vašemu vozidlu pomocí USB portu nebo bezdrátově pomocí Bluetooth®, povolte automatické připojení k vašemu systému pomocí WIFI;

 aby aplikace správně fungovala, musí být použitý USB kabel uznáván výrobcem vašeho chytrého telefonu a musí být dlouhý maximálně 1,5 metru;

 aby aplikace správně fungovala s WIFI, musí být váš chytrý telefon spárovaný s multimediálním systémem.

Další informace naleznete v kapitole "Spárování, odebrání telefonu".

### První použití

Připojte chytrý telefon k USB portu multimediálního systému nebo jej připojte pomocí Bluetooth® kvůli spuštění WIFI spojení.

Multimediální systém navrhuje:

- povolit připojení a sdílení dat;
- zapamatovat si předvolby pro zařízení.

Aplikaci můžete používat po přijetí požadavků na telefon.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™



Funkce se spouští na multimediálním systému a měla by být viditelná v oblasti *1*.

Pokud popsaný postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu.

# Hlasové rozpoznávání



Pokud aplikace "Android Auto™" nebo funkce "CarPlay™" spolupracuje s multimediálním systémem, můžete pomocí tlačítka pro rozpoznávání hlasu 2 ve vozidle ovládat určité funkce chytrého telefonu pomocí hlasových příkazů:

krátký stisk: umožňuje
u multimediálního systému zapnout
či vypnout hlasové rozpoznávání,
stisk a přidržení: umožňuje
zapnout či vypnout funkci hlasového
rozpoznávání u telefonu připojeného

k multimediálnímu systému. **Poznámka:** pokud používáte

aplikaci Android Auto™ nebo

CarPlay™, získáváte přístup k navigaci v chytrém telefonu a k hudebním aplikacím.

Tyto aplikace nahradí podobné aplikace integrované do vašeho multimediálního systému, které již používáte.

Lze použít pouze jednu navigaci, a to:

- « Android Auto™ »;
- «CarPlay™»;
- nebo navigaci integrovanou
- v multimediálním systému.

Poznámka: pokud používáte aplikaci "Android Auto™" nebo "CarPlay™", budou některé funkce multimediálního systému i nadále běžet na pozadí. Například pokud spustíte aplikaci "Android Auto™" nebo službu

"CarPlay™" a na chytrém telefonu začnete využívat navigaci a v multimediálním systému vozidla bude zapnuté rádio, zůstane rádio spuštěné "na pozadí".

### Návrat do multimediálního rozhraní

Návrat do rozhraní multimediálního systému:

 stiskněte tlačítko "Hlavní menu" 4 na panelu multimediálního systému nebo na centrálním ovládání;

nebo

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

- stiskněte tlačítko **3** na obrazovce multimediálního systému.

Do rozhraní multimediálního systému se vrátíte, pokud na obrazovce multimediálního systému stisknete tlačítko **3**.



Při využívání aplikace "CarPlay™" nebo služby "CarPlay™" je možné, že náklady na přenos mobilních dat nezbytné pro jejich fungování překročí rámec vašeho paušálu.



Dostupnost funkcí aplikace "Android Auto™" a služby "CarPlay™" závisí na značce a modelu vašeho telefonu. Více informací naleznete na stránkách výrobce (pokud výrobce stránky má).

# SPRÁVA APLIKACÍ

## Menu "Aplikace"

V hlavní nabídce stiskněte možnost "Aplikace" nebo "Aplikace" pro přístup k následujícím nastavením:

- aplikace nainstalované v navigačním systému;
- «Foto»;
- « Video ».

**Poznámka:** některé služby budou k dispozici zdarma po zkušební dobu. Předplatné lze prodloužit ve vozidle nebo prostřednictvím webové stránky https://renaultconnect.renault.com.

#### Poznámka:

 některé služby jsou dostupné zdarma během zkušební lhůty.
 Předplatné si můžete prodloužit z vozidla nebo online;

 některé aplikace se v nabídce zobrazují pouze v případě, že je systém připojen ke službám.

# Funkční menu



Z vyskakovací nabídky **1** můžete provést tyto akce:

- přetažení uspořádat své aplikace;
- odstranit aplikaci stiskem tlačítka "X" pro smazání. Pokud aplikaci nelze odstranit, tlačítko pro odstranění se nezobrazí;
- aktivovat oznámení;
- otevřít "Správce aplikací".



### "Správce aplikací"

Pomocí nabídky "Správce aplikací" můžete zobrazit aplikace **2**, které aktuálně běží na vašem multimediálním systému.

### Poznámka:

aplikace "Foto" a "Video" nejsou spravovány "Správcem aplikací";

 spuštěné aplikace se zastaví, jakmile dojde k vypnutí multimediálního systému;

 počet aplikací je omezen velikostí úložiště systému.

# SPRÁVA APLIKACÍ







Vyberte jednu z aplikací **2**. Na kartě "Popis" **5** máte přístup k informacím o aplikaci (verze, datum platnosti nebo vytvoření, název atd.).

Takto můžete:

- "zastavit aplikaci" 3;
- "odinstalovat aplikaci" 4.

Na kartě "Paměť" **7** máte přístup k následujícím informacím:

- velikost úložiště aplikace;
- velikost úložiště dat aplikace
- (hudba, fotografie atd.);
- Celková velikost úložiště aplikací.

Z vyskakovací nabídky **6** můžete vymazat data aplikace.

Na kartě "Právní upozornění" **8** máte přístup k informacím o oprávněních, pokud jsou k dispozici.

5

# AKTIVACE SLUŽEB

# Aktivace služeb

Aby připojené služby vašeho vozidla fungovaly (aktuální dopravní informace, vyhledávání POI online, dálkové ovládání vozidla pomocí chytrého telefonu apod.), je třeba je nejprve aktivovat.

Aktivace služeb umožní i vzdálené aktualizace systému a map **→ 93**.

**Poznámka:** služby jsou po určitou dobu od dodání vozidla zdarma.

Další informace získáte u autorizovaného prodejce.

#### Poznámka:

 služby jsou aktivovány zdarma během stanovené doby po dodání vašeho vozidla;

- aktivace služeb závisí na zemi prodeje vozidla.

Výrobce provádí všechna nezbytná opatření k zajištění zpracování vašich osobních údajů v naprostém bezpečí.



Pokud připojené služby ještě nejsou aktivovány, multimediální systém navrhne odeslat požadavek na aktivaci do serveru stiskem tlačítka "Připojení", poté požadavek potvrďte stiskem "Aktivovat" **2**.

Další informace získáte stiskem tlačítka "Podrobnosti" 1.

**Poznámka:** protože služby je třeba aktivovat pouze jednou, nebude ovládání "Připojení" během doby potřebné k aktivaci služeb k dispozici (až 72 h).

# Sběr dat



Aby služby fungovaly, vaše vozidlo shromažďuje údaje o poloze vozidla a jeho provozním stavu.

Tato data mohou být sdílena s našimi partnery a poskytovateli služeb.

Tyto údaje jsou osobního charakteru.

Multimediální systém vás vyzve k aktivaci shromažďování dat. Stiskem "Ano" **4** aktivujete nebo stiskem "Ne" **3** deaktivujte shromažďování dat.

# **AKTIVACE SLUŽEB**



Po schválení žádosti o aktivaci služby budete při spuštění multimediálního systému vyzváni k aktivaci nebo deaktivaci shromažďování dat.

Vyberte "ON" pro aktivaci nebo "OFF" pro deaktivaci shromažďování údajů a potvrďte stisknutím "OK".

### Dočasné pozastavení sběru dat



Sběr údajů o vozidle lze dočasně pozastavit.

Toto provedete při spuštění vozidla nastavením shromažďování dat na "OFF".

Shromažďování údajů můžete kdykoli přerušit v nabídce "Nastavení" na kartě "Systém", v nabídce "Správce zařízení" a dále na kartě "Data" nebo po stisku ikony stavu příjmu **5** vstoupíte přímo do nabídky "Data".

Další informace o ikoně stavu příjmu 5 naleznete zde: → 140. Služby budou zakázány s výjimkou povinných bezpečnostních funkcí týkajících se automatického nouzového volání v případě nehody.



# Ochrana dat

Údaje z vašeho vozidla zpracovává výrobce, schválení distributoři a další subjekty ve skupině výrobce. Údaje výrobce jsou k dispozici na jeho webových stránkách a na poslední stránce uživatelské příručky k vozidlu.

V souladu s předpisy, které se na vás vztahují, zejména pokud se nacházíte v Evropě, můžete požádat o:

- získání a kontrolu údajů, které o vás výrobce uchovává;
- opravu nesprávných údajů;
- odstranění údajů, které se vás týkají;
- pořízení kopií vlastních údajů pro účely opětovného použití jinde;

# AKTIVACE SLUŽEB

- zamezení využívání vašich údajů
- v libovolném okamžiku;
- zmrazení využívání vašich údajů.

Zákazník má právo zamezit zpracovávání svých osobních údajů, a to zejména pokud se využívají pro účely prodeje nebo k profilování.

### Ochrana osobních údajů

Bez ohledu na to, zda se rozhodnete sdílení pozastavit, budou údaje o využívání vozidla předávány výrobci a příslušným partnerům / dceřiným společnostem pro následující účely:

- pro účely provozu a údržby vozidla;
- zvýšení životnosti vozidla.

Účelem využívání těchto údajů není komerční vyhledávání, ale spíše neustálé zlepšování vozidel výrobce a zamezení výskytu potíží, které zpravidla brání jejich běžnému provozu.

Další informace naleznete v zásadách ochrany osobních údajů uvedených na webových stránkách výrobce. Adresa je k dispozici v uživatelské příručce vozidla.

# VYPRŠENÍ PLATNOSTI SLUŽEB

Služby jsou aktivovány po omezenou dobu. Po uplynutí této doby služby přestanou fungovat. Chcete-li služby znovu aktivovat, přečtěte si odstavec Nákup a obnova služeb.



Výrobce provádí všechna nezbytná opatření k zajištění zpracování vašich osobních údajů v naprostém bezpečí.

# Menu "Informace"

V nabídce "Informace" vyberte kartu "Systém".

Tuto nabídku využijete k zobrazování nejrůznějších údajů a k aktualizaci multimediálního systému a map navigace.

Systém může aktualizace nabízet automaticky. Nejnovější aktualizace si můžete také zkontrolovat ručně. Stačí k tomu připojení vozidla a vědět, kterou aplikaci hodláte aktualizovat.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# Obrazovka "Systémové informace"



- 1. « Stav aktualizace ».
- 2. «Aktualizace softwaru».
- 3. «Aktualizace mapy ».
- 4. « Licence ».
- 5. «Tovární nastavení ».

Některé aktualizace mohou dočasně znemožnit použití určitých služeb vozidla (obrazovka, rádio atd.). Pokud ano, postupujte podle pokynů zobrazených na obrazovce.



#### « Stav aktualizace » 1

Tato nabídka poskytuje informace o průběhu aktualizací multimediálního systému a map navigace:

- Název aktualizace.
- Stav aktualizací.

5

Poznámka: Nabídka "Stav aktualizace" 1 ie dostupná, kdvž probíhá aktualizace.

### Aktualizace multimediálního svstému

### « Aktualizace softwaru » 2

Toto menu umožňuje:

- zobrazení aktuální verze softwaru a sériového čísla vašeho
- multimediálního svstému:
- zjistit datum poslední aktualizace;
- zkontrolovat, zda je k dispozici aktualizace:
- aktualizace nejrůznějších systémů prostřednictvím multimediálního systému.

### Poznámka:

- pokud bude k dispozici aktualizace, dostanete upozornění přes Oznámení. Viz část Správa oznámení:

- aktualizace lze vyhledávat nebo stahovat, pouze pokud se vozidlo nachází v oblasti pokryté mobilní sítí. Další informace naleznete v oddílu o službě Nastavení svstému.

Pokud je u automatických aktualizací k dispozici nová aktualizace, na obrazovce multimediálního systému se po vypnutí motoru zobrazí upozornění.

Postupuite podle pokynů zobrazených na obrazovce multimediálního systému a nechejte proběhnout instalaci.



Před zahájením instalace odstavte vozidlo daleko mimo provoz a zatáhněte parkovací brzdu.



Aktualizace můžete vyhledat také přímo stiskem tlačítka "Hledat aktualizace" 6. Vvhledáním v multimediálním svstému získáte přístup k nejnovější aktualizaci 7, pokud je k dispozici.



Spustte instalaci aktualizace 7 stisknutím tlačítka "Instalovat" 8.

Řiďte se pokvny na obrazovce multimediálního systému. Po stisknutí "OK" pro potvrzení instalace můžete vozidlo opustit. aniž byste museli čekat na dokončení aktualizace.

# Aktualizace map navigace

### «Aktualizace mapy» 3

Můžete si prohlédnout seznam zemí 9 nainstalovaných v navigačním systému.

Automaticky se aktualizuie pouze země zaregistrovaná jako oblíbená 10.

Před aktualizací map nejdříve zkontrolujte, zda máte aktivovány všechny služby vozidla. Viz kapitola "Aktivace služeb";

### Změna oblíbené země

Oblíbenou zemi **10** lze prostřednictvím multimediálního systému změnit pouze jednou. Oblíbené země lze stanovit, pokud vozidlo ovládáte a máte služby aktivní.

21°c	Mise à jour de carte	22:55
France		>
Grèce		>
Espagne	9	>
Italie		>
Portugal		>
51		

Zpráva zobrazená na obrazovce multimediálního systému nabídne lokalizaci vozidla za účelem zjištění, zda se nacházíte v oblíbené zemi.

Pokud si přejete znovu změnit oblíbenou zemi **10**, obratte se na autorizovaného prodejce. **Poznámka:** ve výchozím nastavení vaše oblíbená země souhlasí se zjištěnou polohou vozidla.

# Vzdálená aktualizace navigačních map

Pokud je vaše vozidlo vybaveno připojenými službami a přijali jste vzdálené aktualizace, systém bude pravidelně aktualizovat mapu odpovídající vaší oblíbené zemi **10**.

Pravděpodobně budete dostávat informační zprávy o těchto aktualizacích v systému.

### Poznámka:

vzdálené aktualizace map lze provádět automaticky, je-li vozidlo:

způsobilé přijímat aktualizace;

 nachází se v zeměpisné oblasti pokryté mobilní sítí.

(j)	Vzdálené aktualizace jsou k dispozici pouze na
	základě předplatného
a přís	stup k nim je omezen na
stand	ovené období. Další
infor	mace vám poskytne

### Ruční aktualizace map navigace

autorizovaný servis.

Pokud vaše vozidlo nemá připojené služby (viz část "Nastavení systému"), je nutné mapy pravidelně aktualizovat. Pro všechny země je nutné mapy aktualizovat ručně pomocí paměťového média USB (týká se i vozidel, která nejsou vybavena navigačním systémem).

#### Poznámka:

 paměťové médium USB musí být naformátováno na FAT32 a musí mít minimální kapacitu 32 GB a maximální kapacitu 64 GB;

přenosný disk USB se nedodává společně se systémem.

## 

https://renault-

connect.renault.com a poté se připojíte k účtu "My Renault".

Před aktualizací map musí být vozidlo identifikováno. Vozidlo je identifikováno pomocí:

- Kód VIN (identifikační číslo vozidla);
- virtuální obrázek vozidla pomocí přenosného disku USB.

### Aktualizace pomocí vozidla VIN

**Ze svého počítače** se připojte ke svému účtu "My Renault" a stáhněte si software Alliance CONNECT Toolbox. Poté zadejte VIN vozidla, které chcete aktualizovat.

Software Alliance CONNECT Toolbox zobrazuje typ dostupné aktualizace.

- "Kompletní aktualizace";
- "Aktualizace je k dispozici podle země".

Poznámka: v seznamu "Aktualizace dostupné podle země" se nabízejí pouze země, ve kterých je aktualizace na vybraném vozidle k dispozici.

5



Odpovědnost uživatele během aktualizace.

Během aktualizace je velmi důležité pečlivě dodržovat pokvny. Při nedodržení těchto pokvnů (vvimutí flash disku USB apod.) můžete narušit data a způsobit jejich nevratné poškození.

Vyberte aktualizace, které chcete nainstalovat do multimediálního svstému, a stáhněte si tvto aktualizace do přenosného disku USB.

Po stažení dat na flash disk USB můžete disk USB vvimout z počítače (předtím nejprve odpojit) a přejít k vozidlu.

Ve vozidle vsuňte flash disk USB do příslušné zdířky USB. Multimediální systém zjistí nové aplikace a nabídne jejich instalaci. Řiďte se pokvny na obrazovce multimediálního svstému.

#### Tento postup aktualizace je nutno provádět při běžícím motoru u spalovacích vozidel a se zapnutým motorem u hybridních a elektrických vozidel.

Poznámka: Po vložení přenosného disku USB do zdířky USB ve vozidle nic neděleite s multimediálním systémem, jeho ovladači ani s vybavením vozidla (telefon, audiosystém, naviaace apod.), aby se proces aktualizace nepřerušil.

Po dokončení aktualizace můžete vyjmout disk USB z vašeho vozidla.



Abyste mohli využívat aktualizované mapy a rychlostní limity, doporučuje se pravidelně instalovat aktualizace prostřednictvím webových stránek https://renaultconnect rengult.com



Mapy a rychlostní limity se aktualizují současně. U vozidel, která nejsou vybavena navigací, je také nutné provést aktualizace za účelem aktualizace indikací rychlostních limitů.

#### Aktualizace vytvořením virtuálního obrazu vašeho vozidla pomocí paměťového média USB

Ve svém vozidle vložte paměťové médium USB ve formátu FAT32 s minimální kapacitou 32 GB a maximální kapacitou 64 GB do portu USB, poté vyčkeite 10 sekund (ujistěte se, že nejsou připojena žádná jiná paměťová média USB).

Multimediální svstém poté vvtvoří obraz vašeho vozidla na paměťovém médiu USB, který umožní softwaru Alliance CONNECT Toolbox identifikovat, které aktualizace jsou pro váš navigační systém k dispozici.

Po pořízení virtuálního obrázku vyjměte disk USB z USB portu vašeho vozidla a přejděte k počítači.



Každý nový vložený přenosný disk USB je analyzován a jeho obraz ie uložen v multimediálním systému. Podle kapacity přenosného disku USB lze multimediální obrazovku

přepnout do pohotovostního režimu. Počkejte několik vteřin. Používejte výhradně přenosné disky USB, které vyhovují místním leaislativním normám.

Ze svého počítače se připojte ke svému účtu "My Renault" a stáhněte si software Alliance CONNECT Toolbox, Poté vložte disk USB obsahující obraz vašeho vozidla.

Software Alliance CONNECT Toolbox zobrazuje typ dostupné aktualizace:

- "Kompletní aktualizace":

- "Aktualizace je k dispozici podle země".

Poznámka: v seznamu "Aktualizace dostupné podle země" se nabízejí pouze země, ve kterých je aktualizace na vybraném vozidle k dispozici.

Vyberte aktualizace, které chcete nainstalovat do multimediálního systému, a stáhněte si tyto aktualizace do přenosného disku USB.

Po stažení dat na flash disk USB můžete disk USB vyjmout z počítače (předtím nejprve odpojit) a přejít k vozidlu

Ve vozidle vsuňte flash disk USB do příslušné zdířky USB. Multimediální systém zjistí nové aplikace a nabídne jejich instalaci. Řiďte se pokvnv na obrazovce multimediálního svstému.

Tento postup aktualizace je nutno provádět při běžícím motoru u spalovacích vozidel a se zapnutým motorem u hybridních a elektrických vozidel.

Poznámka: Po vložení přenosného disku USB do zdířky USB ve vozidle nic nedělejte s multimediálním systémem, jeho ovladači ani s vybavením vozidla (telefon, audiosystém, navigace apod.), aby se proces aktualizace nepřerušil.

Po dokončení aktualizace můžete vyjmout disk USB z vašeho vozidla.



Nezastavujte vozidlo a nenechávejte běžet motor na místech, kde by se hořlavé

materiály, jako jsou tráva nebo listy, mohly dostat do styku s horkým výfukovým systémem.



Nikdy nenechávejte motor běžet v uzavřeném prostoru,

výfukové plyny jsou

toxické.



# MY RENAULT

# představení

Váš "My Renault" zákaznický účet je přístupný prostřednictvím webové stránky https://renaultconnect.renault.com nebo prostřednictvím chvtrého telefonu stažením aplikace "My Renault".

### Poznámka:

- "My Renault" aplikace se neustále vvvíií. Pravidelně se přihlašuite, abyste rozšířili svůj účet o nové funkce;

- další informace o kompatibilních telefonech získáte u autorizovaného prodejce nebo na webové stránce: https://renaultconnect.rengult.com:

i

Při používání aplikace "My Renault" používáte internetové připojení svého telefonu, které podléhá poplatkům a omezením stanoveným mobilním operátorem.

 Další informace získáte u autorizovaného prodeice nebo v nabídce Renault Connect na příslušných webových stránkách:

### https://renaultconnect.rengult.com

Z vašeho "My Renault" zákaznického účtu, můžete komunikovat se svým vozidlem a získat informace:

- zobrazit informace o vašem vozidle:

 přístup k historii a kalendáři vašich pohovorů a domluvte si schůzku:

- najděte místo, kde vozidlo parkuje;

- dálkově aktivuite klakson a světla vašeho vozidla:

- prohlížet a spravovat své smlouvy a služby:

- konzultovat vozidlo E-Guide:

- najděte v blízkosti schváleného prodeice:

 vvtvořit/upravit "PIN kód" "Mv Renault";

### Poznámka:

- ...

- některé funkce závisí na vybavení vozidla, předplacení servisních smluv a zákonech v dané zemi;

- k některým funkcím můžete přistupovat pouze z chytrého telefonu pomocí aplikace My Renault:

- za účelem přístupu k dálkovému ovládání vozidla musí dojít k aktivaci služeb **→ 89**:

 vytvoření "PIN kód" k aplikaci "My Renault" umožňuje bezpečný přístup k připojeným službám.

### Připojené služby v "My Renault"

### U elektrických vozidel

Můžete využít služby připojení v aplikaci "My Renault" jako:

- kontroly úrovně nabití
- akumulátoru a stavu nabíjení.
- programování nabíjení,

spuštění/programování klimatizace nebo topení:

- přístup k "Mobilize charae pass"

(způsob platby na nabíjecí stanici);

- nalezení volných nabíjecích terminálů v okolí,

- plánování trasy s nalezením nabíjecích terminálů na trase,

- ...

Poznámka: funkce programování nabíjení a klimatizace a topení jsou k dispozici pouze u určitých vozidel. Pro více informací se obratte na autorizovaný servis.

## Vytvořte si "My Renault" uživatelský účet.

Pro přístup k funkcím "My Renault" si musíte vytvořit uživatelský účet na webové stránce nebo v aplikaci "Mv Renault".

Z webové stránky:

- na domovské stránce vyberte volbu "Vvtvořit účet":

# **MY RENAULT**

zadejte informace potřebné k vytvoření účtu.

Z aplikace:

 vyberte "Registrovat" v hlavním menu aplikace;

zadejte informace potřebné k vytvoření účtu.

Na dříve zadanou e-mailovou adresu bude zaslán potvrzovací e-mail.

Chcete-li dokončit vytvoření vašeho "My Renault" účtu, klikněte na odkaz zobrazený v potvrzovacím e-mailu.

Poznámka: můžete použít stejné uživatelské jméno a heslo pro přihlášení ke svému webovému uživatelskému účtu.

### Zaregistrujte své vozidlo ve svém "My Renault" účtu

Ve svém účtu "My Renault" klikněte na možnost "Přidat vozidlo" a poté ručně nebo naskenováním přidejte VIN (identifikační číslo vozidla) nebo registrační značku vašeho vozidla.

### Synchronizujte svůj účet "My Renault" s vozidlem

Aby bylo možné použít aplikaci "My Renault" a komunikovat s vozidlem, musíte synchronizovat aplikaci "My Renault" s vozidlem.

#### Poznámka:

 Pokud chcete synchronizovat aplikaci "My Renault" s vozidlem, musíte být ve vozidle přítomni a vozidlo musí stát na místě pokrytém signálem internetové sítě. Multimediální systém vozidla musí být zapnutý;

 pokud aplikaci "My Renault" nesynchronizujete s vozidlem, nebudete mít přístup k servisním smlouvám.

Z aplikace My Renault:

- Přihlaste se do svého účtu.
- v hlavní nabídce aplikace stiskněte tlačítko "Synchronizovat vozidlo" a potvrďte opětovným stisknutím;

řiďte se pokyny na obrazovce multimediálního systému.

Jakmile je váš "My Renault" účet spojen s multimediálním systémem, synchronizace proběhne automaticky.

# Obnovení služby

Chcete-li obnovit některou ze svých služeb s blížícím se koncem platnosti, přejděte na kartu "Renault CONNECT store" ve vašem "My Renault" účtu a pak vyberte "Moje služby".

Pak klikněte na "Obnovit" a postupujte podle instrukcí.

# ZAPŮJČENÍ VOZIDLA A ODEVZDÁNÍ/PŘEDÁNÍ VOZIDLA

# Půjčení vozidla

### Právní informace

Kdvž půjčíte své vozidlo, iste povinni (viz obecné podmínky prodeje připojených služeb) informovat osoby, kterým vozidlo půjčujete, že vozidlo se může připojit a shromažďovat osobní informace jako polohu vozidla.

#### Sběr dat

5

Sběr údajů o vozidle lze dočasně pozastavit.

Za tímto účelem při nastartování vozidla a zobrazení okna "zabezpečení a důvěrnost" na střední obrazovce vyberte možnost "OFF" pro shromažďování dat.

Služby budou zakázány s výiimkou povinných funkcí týkajících se bezpečnosti, například automatického nouzového volání v případě nehody.

# Odevzdání/předání vozidla

### Odstranění osobních údaiů

Při prodeji vozidla je nezbytné odstranit všechny osobní údaje uložené ve vozidle nebo mimo něi.

To provedete resetováním palubního systému a odstraněním vozidla z vašeho účtu "Mv Renault".

#### Nová inicializace systému

Za tímto účelem zapněte multimediální systém vašeho vozidla

V hlavní nabídce stiskněte "Informace o vozidle" a poté kartu "Systém" a "Obecný reset".

Poznámka: reset systému je možné provést pouze z administrátorského profilu.

Poznámka: reset systému je možné provést pouze z administrátorského profilu. Resetováním systému odstraníte nainstalované aplikace.



nainstalovat. obraťte se na autorizovaného prodejce.

### Odstranění vozidla z účtu "My Renault"

Při závěrečném předávání vozidla je rovněž nutné z účtu "My Renault" odstranit staré vozidlo.

Za tímto účelem se připojte k účtu "My Renault" a vozidlo vymažte.

# Menu "Asistenční systémy"

V hlavní nabídce stiskněte "Nastavení" a poté kartu "Vozidlo". V tomto menu můžete nastavit asistenty řízení.



Aby mohla být některá nastavení uložena multimediálním systémem, je nutné je upravit při běžícím motoru.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# Obrazovka "Asistenční svstémv"



- 1. "Režim zobrazení";
- 2. «Dopravní značka»;
- 3. « Jízdní pruh »;
- 4. «Mrtvý úhel»;
- 5. "Rozevírací menu";
- 6. "Návrat na předchozí stránku".
- 7. «Ostražitost»;

8. "Aktivní brzdění" nebo "Rozšířená bezpečnost", v závislosti na vozidle;

9. «Udržování vzdálenosti za vozidlem »;

- A. «ALLON»;
- B. « Perso ».



### "Režim zobrazení"

Kdvž vyberete režim zobrazení 1. můžete si vybrat interaktivní režim 10 nebo režim seznamu 11, který vám umožní zobrazit všechny "Asistenční systémy".

Vyberte tlačítko pro možnost, kterou chcete aktivovat nebo deaktivovat.

6



### « Dopravní značka »

Tato funkce vám asistuje během vašich cest a informuje vás o daném rychlostním omezení, vysoce rizikových oblastech a rizikových oblastech pomocí:

 informací zobrazených na multimediální obrazovce a přístrojové desce;

- zvukového upozornění.

#### « Výstraha při překročení rychlosti »

Funkce detekuje jakékoli překročení omezení rychlosti a upozorní řidiče zobrazením varování na přístrojové desce společně se zvukovým upozorněním. Pro aktivaci této funkce zvolte "ON".

# "Oznámení o změně rychlostního omezení"

Tato funkce varuje řidiče zvukovým signálem při změně rychlostního limitu. Tuto funkci aktivujete stisknutím ON.

#### «Zobrazení nebezpečného úseku »

Pokud vozidlo vjíždí do nebezpečné oblasti nebo do oblasti s vysokým nebezpečím, je na tuto skutečnost řidič upozorněn prostřednictvím této funkce. Pro aktivaci této funkce zvolte "ON".

Poznámka: zobrazení nebezpečných oblastí vyžaduje aktivaci služeb → 89.

#### « Výstražný signál pro nebezpečný úsek »

Tato funkce upozorní řidiče zvukovou výstrahou při vjezdu do nebezpečné oblasti nebo do vysoce nebezpečné oblasti.

Pro aktivaci této funkce zvolte "ON".

**Poznámka:** Pokud je deaktivována funkce "Zobrazení nebezpečného úseku", je automaticky neaktivní také funkce "Výstražný signál pro nebezpečný úsek".

#### « Ostražitost »

Tato funkce detekuje jakékoli snížení reaktivity řidiče. Bere v úvahu prudké a náhodné pohyby volantu, četnost upozornění na vyjetí z jízdního pruhu a nepřetržitou jízdu delší než dvě hodiny.

Tato funkce upozorní řidiče zvukovou výstrahou a zobrazením varovné zprávy na přístrojové desce, která řidiči doporučí přestávku.

Tento systém aktivujete stisknutím "ON". Další informace naleznete v kapitole Upozornění při detekci únavy v uživatelské příručce vozidla.

#### « ALL ON »

Když je aktivován režim "Vše aktivní", aktivují se všechny vaše bezpečnostní systémy. Tento režim je standardně aktivován při každém nastartování vozidla.

Funkci "ALL ON" lze také aktivovat stisknutím na ovladači vozidla.

**Poznámka:** když je aktivován režim "ALL ON", nejsou k dispozici žádná nastavení. Chcete-li získat přístup k různým nastavením, musíte se přepnout do režimu "Perso".

#### « Perso »

Když je aktivován režim "Perso", aktivují se bezpečnostní systémy, které jste nakonfigurovali a přizpůsobili.

Funkci "Perso" lze také aktivovat dvojitým stisknutím na ovladači vozidla.



### « Jízdní pruh » (Nastavení asistenta jízdy v pruhu)

Tato funkce upozorňuje řidiče na nechtěné přejetí plné nebo přerušované čáry.

Můžete nastavit intenzitu vibrací volantu (a hlasitost zvukového varování v závislosti na výbavě) a také citlivost varování před opuštěním jízdního pruhu.

Další informace naleznete v části "Asistent udržování vozidla v jízdním pruhu" v uživatelské příručce k vozidlu.

### "Prevence vyjetí z jízdního pruhu"

Tento systém upozorní řidiče, když náhodně přejede plnou čáru.

"Provoz na přerušovaných čarách"

Tento systém upozorní řidiče, když náhodně přejede přerušovanou čáru.

**Poznámka:** Aby mohla fungovat na přerušované čáře, nelze funkci aktivovat, pokud je deaktivována funkce prevence opuštění jízdního pruhu.



### « Aktivní brzdění »

"Aktivní brzdění": tato funkce upozorní řidiče v případě nebezpečí srážky. Pro aktivaci této funkce zvolte "ON". U systému "Aktivní brzdění" můžete zvolit citlivost upozorňování podle potřeby:

- «Včasné»;
- «Standardní»;
- « Pozdní ».

Další informace naleznete v části "Aktivní brzdění" nebo v části "Rozšířená bezpečnost" (podle vybavení vozidla) v uživatelské příručce k vozidlu.

### "Rozšířená bezpečnost"

(v závislosti na vybavení)

Tento systém má následující funkce:

- « Aktivní brzdění »;
- "Nouzový asistent udržování

v jízdním pruhu": tato funkce upozorňuje řidiče a upravuje dráhu vozidla v případě:

- najetí na krajnici;

 existence nebezpečí střetu s vozidlem, které se přibližuje v protisměru v bezprostředně sousedním jízdním pruhu;

 existence nebezpečí střetu s vozidlem, které se nachází v oblasti mrtvého úhlu (podle úrovně výbavy).

Další informace naleznete v kapitole "Rozšířená bezpečnost" v uživatelské příručce k vozidlu.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

#### « Sledování mrtvého úhlu »

Tato funkce upozorní řidiče, jakmile se v mrtvém úhlu objeví jiné vozidlo. Pro aktivaci této funkce zvolte "ON". Další informace naleznete v kapitole Upozornění na mrtvý úhel v uživatelské příručce vozidla.

#### « Udržování vzdálenosti za vozidlem »

Tato funkce upozorní řidiče, pokud je příliš blízko k jinému vozidlu. Pro aktivaci této funkce zvolte "ON". Další informace naleznete v kapitole Upozornění na bezpečnou vzdálenost v uživatelské příručce vozidla.

#### Funkční menu

Z vyskakovací nabídky **5** můžete obnovit výchozí nastavení pro každou nabídku.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# POMOC PŘI PARKOVÁNÍ

# Menu "Parkovací asistent"

V hlavní nabídce stiskněte "Nastavení" a poté kartu "Vozidlo". Tuto nabídku použijte k přístupu do nastavení parkovacího asistenta. Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## Obrazovka "Parkovací asistent"



1. "Režim zobrazení".

**2.** « Zvuk ».

3. «Катега».

4. "Detekce překážky vzadu".

5. "Upozornění na výjezd při parkování"

- 6. "Funkční menu".
- 7. "Návrat do předchozí nabídky".
- 8. "Detekce boční překážky".
- 9. "Detekce přední překážky".
- 10. "Parkování v režimu hands-free"



### Funkční menu

Z vyskakovací nabídky **6** můžete obnovit výchozí nastavení každé nabídky a získat přístup k pokynům multimediálního systému. Při výběru režimu zobrazení 1 můžete vybrat interaktivní režim 11 nebo režim seznamu 12 pro zobrazení dostupných asistenčních parkovacích systémů.

Vyberte tlačítko pro možnost, kterou chcete aktivovat nebo deaktivovat.

### "Detekce překážky"

Stiskem tlačítka "ON" nebo "OFF" aktivujte či deaktivujte parkovacího asistenta:

- vzadu **4**;
- na boku **8**;
- vpředu 9.

### « Zvuk »

Stisknutím tlačítka "ON" nebo "OFF" aktivujete nebo deaktivujete zvukové upozornění parkovacího asistenta.

Zde můžete modifikovat následující parametry:

"Typ zvuku": výběr zvukového upozornění z dostupných;

 "Hlasitost": úprava hlasitosti detekce překážek stisknutím "+" nebo "-".

# POMOC PŘI PARKOVÁNÍ



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

13

0

13

multimediální obrazovce a světelným signálem na vnějším zpětném zrcátku.

Poznámka: nehybné překážky detekovány nejsou.



### "Upozornění na výjezd z parkoviště"*5*

Upozornění na výjezd z parkoviště **5** detekuje překážky přibližující se k bokům vašeho vozidla zezadu.

81

Aktivuje se, když zařadíte zpětný chod a vozidlo stojí nebo se pohybuje nízkou rychlostí.

Na blížící se překážky budete upozorněni nepřetržitým zvukovým upozorněním, zobrazením **13** na

### "Parkování v režimu hands-free" 10

Vyberte jednu z následujících možností po volbu výchozího manévru:

- "Podélné parkování" 14;
- "Kolmé parkování" 15;
- "Šikmé parkování" 16.

Další informace o funkci "Parkování v režimu hands-free" naleznete v části Parkovací asistent v uživatelské příručce k vozidlu.
## **COUVACÍ KAMERA**

### Menu "Couvací kamera"

V hlavní nabídce stiskněte "Nastavení", poté kartu "Vozidlo" a vyberte "Parkovací asistent". Toto menu umožňuje nakonfigurovat couvací kameru.

Další informace o couvací kameře naleznete v příručce k vozidlu.

#### Poznámka:

 zkontrolujte, že kamery nejsou zakryté (nečistotami, blátem, sněhem apod.);

 displej couvací kamery již není k dispozici (je nahrazen černou obrazovkou), když je rychlost vozidla vyšší než přibližně 10 km/h, v závislosti na místní legislativě. Na obrazovce se zobrazí varovná zpráva, že je vaše rychlost příliš vysoká.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



### "Vodicí čáry"

Můžete provést aktivaci nebo deaktivaci:

- pevné vodicí čáry 5 udávají vzdálenosti za vozidlem;
- pohyblivé vodicí čáry 4 udávající trajektorii vozidla podle natočení volantu.

#### "Nastavení obrazu"

Můžete nastavit následující parametry:

- jas 1;
- kontrast 2;
- barva **3**.

## 360° KAMERA

#### Menu "360° Kamera"

#### představení

Vozidlo je vybaveno čtyřmi kamerami, které jsou instalovány v přední části, ve vnějších zpětných zrcátkách a v zadní části vozidla. Tyto kamery jsou dodatečnou pomůckou při náročných manévrech.

Další informace naleznete v části "360° kamera" v uživatelské příručce k vozidlu.

**Poznámka:** ujistěte se, že kamery nejsou zakryté (nečistotami, blátem, sněhem apod.)



Obraz na displeji je převrácený.

Křivky jsou promítají do roviny. Na informaci se nelze spolehnout, pokud se křivky promítají na svislý objekt nebo na objekt na zemi. Objekty zobrazené u okraje displeje mohou být deformovány. Příliš silné světlo (sníh, vozidlo na slunci, apod.) může narušit

obraz kamery.

### Funkce



Systém můžete aktivovat stisknutím aktivačního tlačítka umístěného ve vozidle nebo zařazením zpátečky (až do přibližně pěti sekund po zařazení na jiný rychlostní stupeň).

V zóně **A** obrazovky multimediálního systému se zobrazuje pohled na oblast kolem zadní části vozidla **1**, doplněný o vodicí čáry, siluetu vozidla a zvukové signály.

Ultrazvukové snímače namontované ve vozidle "měří" vzdálenost mezi vozidlem a překážkou.

Pokud se dostanete do červené zóny, sledujte pro přesné vyměření zobrazení nárazníku.

V zóně **B** na obrazovce multimediálního systému je zobrazen pohled na vozidlo a jeho okolí snímaný z ptačí perspektivy.

Další informace naleznete v části "360° kamera" v uživatelské příručce k vozidlu.

## 360° KAMERA

### Nastavení



V hlavní nabídce stiskněte "Nastavení", poté kartu "Vozidlo" a následně "Asistenční systémy" a "Kamera". Toto menu umožňuje nakonfigurovat 360° kameru:

 stiskem "ON" nebo "OFF" aktivujete či deaktivujete vodicí čáry,

 stiskněte tlačítko "+" nebo "-" a upravte jas, kontrast a barvy obrazu.

### Výběr kamery



Výběrem typu pohledu můžete také vybrat, které zobrazení zóny **B** se zobrazí na multimediální obrazovce:

- 360° výhled do okolí **2**,
- strana spolujezdce ve vozidle 3,
- detekce překážky 4.

Z vyskakovací nabídky **5** se můžete vrátit k výchozímu nastavení.



Tato funkce je dodatečná pomůcka, která upozorní na to, že v prostoru mrtvého

úhlu se nachází jiné vozidlo. Při jízdě proto nemůže v žádném případě nahradit ostražitost a odpovědnost řidiče. Řidič musí být při jízdě vždy připraven na náhlé události. Při manévrování se vždy ujistěte, že v mrtvém úhlu nejsou skryté malé, úzké, případně pohyblivé překážky (např. dítě, zvíře, kočárek, jízdní kolo, kámen, stojan apod.).

#### Menu "MULTI-SENSE"

V hlavní nabídce stiskněte položku "Nastavení" a poté kartu "Vozidlo" pro přístup k nastavení "MULTI-SENSE". Toto menu umožňuje upravit chování některých vestavěných systémů.

#### Výběr režimu

Dostupné režimy se liší dle vozidla a úrovně jeho výbavy. V nabídce "MULTI-SENSE" vyberte požadovaný režim **1**:

- "My Sense";
- «Sport »;
- « Comfort »;
- «Race»;
- "Uložit";
- «Eco»;
- ...

6

**Poznámka:** Poslední režim není při spuštění motoru uložen do paměti. Ve výchozím nastavení se motor vozidla znovu spouští v režimu "My Sense". Více informací o každém režimu naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.



#### Konfigurace režimu

Stisknutím tlačítka "Režim konfigurace" **3** můžete přizpůsobovat různá nastavení následujících palubních systémů:

- «Řízení»;
- «4Control»;
- «Tlumení»;
- «Klimatizace»;
- "Displej";
- «Design zvuku motoru»;
- «Světelná atmosféra»;
- ...

#### Poznámka:

 některá konfigurační menu systému "MULTI-SENSE" jsou omezena podle kategorie a úrovně výbavy vozidla. Tyto nabídky zůstávají na multimediální obrazovce viditelné, ale nejsou k dispozici;

 k jednotlivým režimům můžete přistupovat také opakovaným stiskem tlačítka ovládání "MULTI-SENSE". Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

#### Funkční menu

V rozevírací nabídce **2** můžete obnovovat výchozí hodnoty pro aktuální režim.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## Obrazovka "MULTI-SENSE"



V závislosti na obsahu obrazovky multimediálního systému mohou být různé konfigurace režimů "MULTI-SENSE" zobrazeny pouze na jedné kartě (obrazovka **A**) nebo na několika kartách, "Řízení" **6** a "Atmosféra" **13** (obrazovka **B**).

**Poznámka:** Dostupnost nastavení se může lišit podle modelu vašeho vozidla a úrovně výbavy.

### Jízdní nastavení



Na kartě "Řízení" **6** můžete konfigurovat následující vybavení:

- «Tlumení» 4;
- «4Control» 5;
- «Jízda» 7;
- «Řízení» 8;
- «Modul» 9;
- "Dynamická kontrola stability";
- « »; - ...

**Poznámka:** Dostupnost nastavení se může lišit podle modelu vašeho vozidla a úrovně výbavy.

#### Nastavení ambientního osvětlení



Na kartě "Atmosféra" **13** můžete konfigurovat následující vybavení:

- « Světelná atmosféra » 10 ;
- « Design zvuku motoru » 11;
- « Klimatizace » 12 ;
- « Masáž » **14** ;
- « Přístrojová deska » 15;

- ...

**Poznámka:** Dostupnost nastavení se může lišit podle modelu vašeho vozidla a úrovně výbavy.







## 6

#### « Tlumení » 4

V této nabídce je k dispozici několik režimů odpružení:

- « Comfort »;
- "Pravidelný";
- « Sport ».

V závislosti na zvoleném režimu jsou zdvih a tuhost tlumičů nastaveny tak, aby optimálně vyvažovaly komfort a sportovní zážitek z řízení.

#### « 4Control » 5

Toto menu nabízí několik režimů dynamické stability:

- «Comfort»;
- "Pravidelný";
- « Sport ».

V závislosti na zvoleném režimu je úhel zadních kol nastavován ve vztahu k předním kolům tak, aby optimálně vyvažoval komfort a sportovní zážitek z řízení.

#### « Jízda » 7

Tato nabídka nabízí režim "Jízda".

Pokud během jízdy není využíván výkon motoru, přepne se motor do režimu volnoběhu, aby se optimalizovala spotřeba paliva a účinnost režimu Driving Eco.

#### Poznámka:

 pokud je aktivován režim "Jízda", zůstanou asistenční systémy aktivní;

 nastavení je k dispozici pouze u vozidel vybavených automatickou převodovkou.







#### «Řízení » 8

Toto menu nabízí několik režimů odezvy řízení:

- « Comfort »;
- "Pravidelný";
- « Sport ».

V závislosti na zvoleném režimu může být citlivost řízení nastavena tak, aby byla tvrdší nebo citlivější pro optimální vyváženost plynulosti a přesnosti řízení.

#### "Dynamická kontrola stability"

Toto menu nabízí několik režimů dynamické stability:

- «Neutrál»;
- « Sport ».

Podle zvoleného režimu systém porovnává dráhu požadovanou řidičem se skutečnou jízdní dráhou vozidla a v případě potřeby ji koriguje působením na brzdy jednotlivých kol, případně regulací výkonu motoru.

#### « Světelná atmosféra » 10

Toto menu využijete k nastavení ambientního osvětlení. Další informace naleznete v části Osvětlení interiéru v uživatelské příručce k vozidlu.







## 6

#### « Design zvuku motoru » 11

Toto menu nabízí několik zvukových efektů motoru v kabině:

- « Comfort »;
- «Sport»;
- "Pravidelný";

Můžete vybrat jednu ze dvou úrovní hlasitosti: "Nízká" nebo "Vysoká". Zvukový efekt deaktivujete přepnutím hlasitosti zvuku do režimu "OFF".

#### «Klimatizace» 12

Toto menu nabízí několik provozních režimů klimatizace:

- «Eco»;
- "Pravidelný";

V závislosti na zvoleném režimu vám bude nabídnuta optimální rovnováha mezi komfortní teplotou ve vozidle a úsporou paliva.

Další informace o nastavování klimatizace podle úrovně výbavy najdete v odstavci "Klimatizace" v uživatelské příručce k vozidlu.

#### « Masáž » 14

Toto menu slouží k tomu, aby multimediální systém aktivoval předdefinovaný masážní cyklus v sedadle řidiče a sedadle spolujezdce.

Další informace o masážních programech najdete v oddíle "Sedadla" v uživatelské příručce k vozidlu.



#### « Styl přístrojové desky » 15

Toto menu využijete k volbě jednoho z několika stylů zobrazení.

V závislosti na vybraném stylu se zobrazují některé z těchto údajů:

- aktuální zdroj zvuku;
- kompas;
- výkon a točivý moment motoru;
- okamžitá spotřeba paliva;
- Směr trasy.

### Sportovní vozidlo



Sportovní vozidla lze v nabídce MULTI-SENSE přepnout do režimu "Race", ve kterém se díky pokročilému nastavení chovají ještě sportovněji.

**Poznámka:** Poslední režim není při spuštění motoru uložen do paměti. Ve výchozím nastavení se vozidlo znovu startuje v režimu "Pravidelný". Více informací o každém režimu naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

### "Pravidelný" režim

"Pravidelný" režim nabízí kompromis mezi dynamikou a pohodlím pro každodenní použití.

### Režim "MySense"

Režim "MySense" je určen ke 100% přizpůsobení zážitkům z jízdy. Umožňuje vám spravovat různá nastavení týkající se atmosféry, motoru atd.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## režim "Race"

Režim "Race" umožňuje skutečný závodní zážitek, je určen zejména k použití vozidla na okruzích.

Kromě rychlejšího řazení se zlepší také odezva zrychlení a řízení a zvuk výfuku podtrhává sportovní styl vozidla.

Režim "Race" ve výchozím nastavení vypne systém ESC (dynamickou kontrolu stability) a některé asistenční systémy, například:

- nouzového aktivního brzdění;
- omezovač rychlosti,
- asistent pro jízdu v pruhu,
- adaptivní regulátor rychlosti;

- ...

#### Konfigurace režimu

Stiskem "Konfigurovat aktuální režim" *16* si přizpůsobíte různé parametry těchto systémů ve vozidle:

- «4Control»;
- « Elektronická kontrola stability »;
- « Přístrojová deska »;
- «Klimatizace»;
- « Zvuk výfuku »;
- "Zvuk motoru",
- « Plynový pedál »;
- ...

#### Poznámka:

 nastavení zpravidla liší podle úrovně výbavy a modelu vozidla,

 některá konfigurační menu systému "MULTI-SENSE" jsou omezena podle kategorie a úrovně výbavy vozidla. Tyto nabídky zůstávají na multimediální obrazovce viditelné, ale nejsou k dispozici.

#### Funkční menu

V rozevírací nabídce **17** můžete obnovovat výchozí hodnoty pro aktuální režim.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

#### « 4Control »

Toto menu nabízí několik provozních režimů:

- "Pravidelný";
- «Sport»;
- «Race».

V závislosti na zvoleném režimu se úhel zadních kol mění podle úhlu předních kol, aby vám nabídl optimální kompromis mezi přístupností a výkonem, takže se řízení stává lehčí, těžší nebo citlivější, aby vám nabídlo optimální kompromis mezi jemností a přesností.

#### « Plynový pedál »

Toto menu nabízí několik režimů progresivity pedálu akcelerace:

- "Uložit";
- "Pravidelný";
- «Sport»;
- « Race ».

V závislosti na zvoleném režimu se citlivost pedálu akcelerace mění.

"Dynamická kontrola stability"

Toto menu nabízí několik režimů dynamické stability:

- "Pravidelný";
- «Sport»;
- « OFF ».

Režim "Sport" umožňuje sportovnější jízdu, jelikož systém provádí korekce na poslední chvíli ovládáním brzdění jednotlivých kol nebo regulací výkonu motoru. V režimu "OFF" je "elektronický protiprokluzový systém" deaktivován.

#### « Modul »

Toto menu nabízí několik režimů odezvy motoru:

- "Uložit";
- "Pravidelný";
- «Sport»;
- « Race ».

V závislosti na zvoleném režimu je možné výkon a točivý moment motoru nastavit tak, aby se stal výraznější a živější.

#### « Zvuk výfuku »

(v závislosti na vybavení)

Toto menu nabízí několik zvukových efektů výfuku:

- "Pravidelný";
- «Sport»;
- « Race ».

V závislosti na zemi může zvuk výfuku podléhat místním předpisům. Pro více informací se obraťte na autorizovaný servis.

#### "Zvuk motoru"

Toto menu nabízí několik zvukových efektů motoru v kabině:

- "Pravidelný";
- «Sport»;
- «Race».

Můžete vybrat jednu ze dvou úrovní hlasitosti: "Nízká" nebo "Vysoká". Zvukový efekt deaktivujete přepnutím hlasitosti zvuku do režimu "OFF".

## Hybridní a elektrická vozidla



U hybridních a elektrických vozidel máte z nabídky "MULTI-SENSE" přístup k režimům "Pure", "My Sense" (pouze pro hybridní vozidla) a "Sport", které umožňují provádění konfiguračních nastavení výbavy.

**Poznámka:** Dostupnost nastavení se může lišit podle modelu vašeho vozidla a úrovně výbavy.

## Režim "Pure"

Režim "Pure" umožňuje plně elektrickou jízdu. V tomto režimu je vozidlo poháněno pouze elektromotorem. Při nízké úrovni nabití trakčního akumulátoru se vozidlo automaticky přepíná do režimu "My Sense" a spouští se spalovací motor. Maximální rychlost v režimu "Pure" činí přibližně 125 km/ h.

Režim "Pure" je přímo přístupný pomocí spínače EV, jímž je vaše vozidlo vybaveno.

## Režim "My Sense"

Režim "My Sense" je hybridní jízdní režim. Tento režim v závislosti na stylu jízdy a stavu akumulátoru používá buď pouze elektrický proud, nebo kombinaci obou zdrojů energie, přičemž vždy upřednostňuje hnací akumulátor. V závislosti na vozidle se navíc může nastartovat spalovací motor, který udržuje úroveň nabití akumulátoru.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## režim "Sport"

V režimu "Sport" je povolena zvýšená odezva motoru. Elektrický a spalovací pohon podle stylu jízdy spolupracují na dosažení nejlepšího výkonu. Je zvýšena odezva pedálu a řízení je pevnější.

#### Udržování úrovně nabití trakčního akumulátoru: "Esave"

Existují dva způsoby získání přístupu k této funkci pomocí obrazovky vašeho multimediálního systému:

- aktivace/deaktivace v nabídce "Nastavení Vozidla";
- Umístitelný widget na domovské stránce.

Tento režim umožňuje udržovat dostatečnou úroveň nabití v trakční baterii v očekávání horské silnice nebo dlouhého dálničního svahu.

**Poznámka:** Některé funkce se vypnou, aby byl výkon elektromotoru optimální.

## NÁLADOVÉ OSVĚTLENÍ

## Menu "Světelná atmosféra"

V hlavní nabídce stiskněte položku "Nastavení" a poté stiskněte tlačítko "MULTI-SENSE" na kartě "Vozidlo".

Stiskněte možnost "Režim konfigurace" a poté vyberte kartu "Osvětlení".

Toto menu slouží k nastavení osvětlení v interiéru vozidla.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



#### Výběr barvy

Pro změnu barvy osvětlení ve vozidle vyberte jednu z dostupných barev 1.

#### "Intenzita"

Můžete nastavit intenzitu osvětlení prostředí. Za tímto účelem stiskněte tlačítko "+" nebo "-".

#### Zóna v interiéru vozidla

Zvolenou barvu a intenzitu lze použít v těchto zónách:

- palubní deska;
- přední část kabiny;
- zadní část kabiny.

Pomocí jednoho z tlačítek "Osvětlení" 2 lze aktivovat/ deaktivovat podsvětlení ve vybrané oblasti.

Poznámka: pro nastavení stylů zobrazení a obrazovky → 140.

#### Funkční menu

Pro vynulování nastavení a návrat do výchozího nastavení stiskněte tlačítko **3** rozevírací nabídky a poté možnost "Resetovat".

## SEDADLA

### Menu "Sedadla"

Stisknutím položek "Nastavení" a poté "Sedadla" v hlavní nabídce získáte přístup k funkcím a nastavením sedadel svého vozidla:

- «Poloha»;
- «Masáž»;

 - "Jednodotyková modularita Jedním dotykem".



#### « Poloha »

Na kartě "Poloha" můžete stisknutím tlačítka "ON" nebo "OFF" aktivovat či deaktivovat následující nastavení:

« Vizuální zpětná vazba »;

- «Snadný přístup řidič»;
- «Snadný přístup-spolujezdec»;

- «Ovládání sed. spolujezdce na straně řidiče ».

#### « Vizuální zpětná vazba »

Je-li tato funkce aktivována, na obrazovce se objeví funkční okno pro nastavení sedadla, když řidič nebo spolujezdec nastavuje polohu svého sedadla.

#### « Snadný přístup řidič »/« Snadný přístup spolujezdec »

Pokud je tato funkce aktivována, sedadlo se automaticky posune zpět, když řidič nebo spolujezdec opustí vozidlo, a navrátí se do své pozice, když řidič nebo spolujezdec nasedne zpět do vozidla.

#### « Ovládání sed. spolujezdce na straně řidiče »

Je-li tato funkce aktivována, řidič může seřizovat nastavení sedadla spolujezdce pomocí spínačů umístěných na straně sedadla řidiče. Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

#### « Uložit »

Tato funkce ukládá do paměti polohy předních sedadel:

 nastavte polohu sedadla pomocí spínačů na sedadle;

 stisknutím spínače sedadel získejte přímý přístup k nabídce "Sedadla" na multimediální obrazovce;

- Uložte aktuální polohu.

**Poznámka:** poloha vnějších zpětných zrcátek se uloží do paměti spolu s polohou sedadel (podle konkrétního vozidla).

Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

#### Vyvolání uložené polohy z paměti

U stojícího vozidla vyvolejte stisknutím tlačítka "Vyvolání polohy" polohu uloženou v paměti. Na obrazovce se objeví zpráva o potvrzení Stisknutím tlačítka "Ano" vyvolejte polohu uloženou v paměti.

#### « Resetovat »

Výběr můžete resetovat ve vyskakovacím menu.

## SFDADI A

21°c	Siè	ges	12:00
	Massage	conducteur	
OFF	V Tonique	🚖 Relaxant	)][ Lombaires
Intensité	-		25 +
Vitesse	-		25 +
수 비 년 Posit	/ දු ion Massage c.	الله Massage p. One	₩



#### "Modularita jedním dotykem"

Prostřednictvím kartv "Jedním dotykem" můžete ovládat sklápění zadních sedadel.

Poznámka: Počet sedadel se může lišit.

Stiskněte tlačítka odpovídající sedadlům, která si přejete sklopit, a poté stiskněte tlačítko "Sklopit sedadla". Potvrďte stisknutím tlačítka "Ano".

Chcete-li sklopit všechna sedadla stiskněte tlačítko "Všechny" a poté "Sklopit sedadla".



Funkce "Modularita jedním dotykem" je k dispozici pouze tehdy, když je vozidlo v klidu.



Při manipulaci se zadními sedadly zkontrolujte, zda kotevní body

nepřekrývají žádné předměty či objekty (části těla, zvíře, kamínky, hadr, hračky atd.).

Na kartě "Řidič" nebo "Cestující" můžete vybírat ze seznamu masážních programů:

- «Tonická»:
- «Relax»:

« Masáž »

- « Bederní ».

Pomocí tlačítek "+" nebo "-" lze nastavovat "Intenzita" a rychlost masáže.

Poznámka: Nastavení masáže sedadla spolujezdce nelze uložit.

#### «Resetovat»

Výběr můžete resetovat ve vyskakovacím menu.

6

## TLAK VZDUCHU V PNEUMATIKÁCH

### Menu "Tlak v pneumatikách"

V hlavní nabídce stiskněte položku "Informace" a poté kartu "Vozidlo".

Displej na přístrojové desce vašeho vozidla vás informuje o případných závadách huštění pneumatik.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



naleznete zde také správný postup **2**.

Graf **1** udává stav tlaku v pneumatikách podle barvy:

 zelená - tlak pneumatiky je správný nebo beze změny od poslední opětovné inicializace;

 Oranžová – tlak v některé z pneumatik je nedostatečný:

 Červená = jedna z pneumaťik je proražená nebo velmi málo nahuštěná.

#### Vynulování

Tuto funkci lze používat k nulování stisknutím tlačítka "Inicializace" **3**. Jakmile je vynulování dokončeno, na obrazovce se objeví potvrzující zpráva.

Další informace týkající se tlaku v pneumatikách naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

#### Hladina tlaku pneumatik

V multimediálního systému můžete kontrolovat tlak v pneumatikách a

## JÍZDA EKO

## Menu "Driving Eco"

V hlavní nabídce získáte stisknutím položek "Informace" a poté "Driving Eco" přístup k následujícím informacím:

- «Všeobecně»;
- « Podrobnosti »;
- « Rada ».

## «Všeobecně»



V režimu zobrazení "Všeobecně" 1 můžete zobrazovat informace o své aktuální trase:

- "Celkové skóre";
- "Vývoj skóre";

 "Vzdálenost bez spotřeby paliva" / "Vzdálenost bez zrychlení" (v závislosti na konfiguraci).

#### "Celkové skóre"

Tato data vám umožní zjistit vaše globální skóre.

Tato stránka je aktualizována v závislosti na skóre, od 0 do 100.

#### "Vývoj skóre"

Tento sloupcový graf ukazuje vývoj vašeho skóre.

skóre nad zelenou čarou (75 %):
Eco jízda;

 skóre pod oranžovou čárou (45 %): dynamická jízda.

#### "Vzdálenost bez spotřeby paliva"/ "Vzdálenost bez zrychlení"

Tyto údaje umožňují zjistit během jízdy vzdálenost ujetou bez spotřeby paliva.

## "Detaily"



V režimu zobrazení "Podrobnosti" **2** si můžete prohlížet informace o své aktuální trase:

- "Celkové skóre";
- "Podrobnosti o skóre";
- "Vzdálenost bez spotřeby paliva" /
- "Vzdálenost bez zrychlení"
- (v závislosti na konfiguraci);
- "Data Eco Trip Eco Trip".

#### Údaje o trase

Zobrazená informace se vypočítá od posledního vynulování trasy:

- ujetá vzdálenost;
- průměrná rychlost;
- průměrná spotřeba.
- Výpočet skóre 3

6

## JÍZDA EKO

Počet hvězdiček (10 úrovní) se uvádí v reálném čase podle skóre na základě:

- zrychlování;
- řazení;
- předvídání.

#### Vývoj skóre 4

Šipky jsou umístěny podle údajů v reálném čase takto:

- pokud je nové skóre vyšší než předchozí uložené skóre trasy: šipka ukazuje nahoru;
- pokud je nové skóre nižší než
- předchozí uložené skóre trasy: šipka ukazuje dolů;
- pokud je nové skóre stejné jako předchozí uložené skóre trasy: šipka ukazuje vodorovně.

## « Rada »

Toto menu sleduje váš styl jízdy a poskytuje obecné rady pro ekonomickou jízdu za účelem optimalizace spotřeby paliva a elektřiny (efektivní chování pro nízkou spotřebu, způsob nabíjení vozidla, vhodný tlak v pneumatikách, způsob plánování cesty apod.).

Pro přístup do této nabídky stiskněte tlačítko "Rada" **6** a pozorně si pročtěte pokyny. Stránky můžete procházet stisknutím tlačítek "Všeobecně", "Zrychlování", "Změna rychlostního stupně" a "Předvídání".

**Poznámka**: Pokud je rychlost vozidla vyšší než prahová hodnota "Rada", funkce "Rada" je deaktivována.

Výchozí prahová hodnota "Rada" činí přibližně 12 km/h.

Pokud je vzdálenost ujetá od posledního vynulování nedostatečná, je obsah "Rada" omezen.

## Funkční menu

Z vyskakovací nabídky **5** máte přístup k následujícím nastavením:

- "Nová trasaEco";
- «Zobraz. ulož. údaje»;
- "Smazat historii";
- "Zobrazit souhrn jízdy" / "Skrýt bilanci trasy".

#### Spuštění nové trasy

Trasu vynulujete stiskem "Nová trasa Eco". Objeví se zpráva, která vás požádá o potvrzení vynulování údajů. Stiskněte "Ano" pro potvrzení nebo "Ne" pro zrušení.

**Poznámka:** Současně se vynulují i údaje o trasách z palubního počítače.



#### Moje oblíbené trasy

Pro zobrazení uložených tras stiskněte "Zobraz. ulož. údaje".

Z vyskakovací nabídky **7** můžete své trasy Eco "Uložit" nebo "Smazat".

Rozdílné typy trasy jsou zařazeny do následujících kategorií:

- « Domů-práce »;
- «Cesta»;
- « Osobní ».

#### Vymazat vývoj skóre

Chcete-li vynulovat svůj postup ve skóre, stiskněte **7** a poté "Smazat historii". Na obrazovce se objeví zpráva o potvrzení Stisknutím "Ano" vymažete historii nebo stisknutím "Ne" mazání zrušíte.

## JÍZDA EKO

#### Bilance po ujetí trasy

Chcete-li zobrazit záznam o konci jízdy, stiskněte "Zobrazit souhrn jízdy". Pokud chcete bilanci konce trasy skrýt, stiskněte "Skrýt bilanci trasy".





 9. - u hybridního vozidla se v multimediálním systému zobrazuje průměrná spotřeba paliva (tmavou barvou) odděleně od spotřeby elektrické energie (světlou barvou)
10.

#### Vývoj spotřeby

V závislosti na vašem vozidle se mohou informace v nabídce "Driving Eco" lišit:

u vozidla se spalovacím motorem vás multimediální systém informuje o vaší spotřebě paliva 9;

 u elektrického vozidla vás multimediální systém informuje o vaší spotřebě energie 10;

## NAPROGRAMOVÁNÍ SPOUŠTĚNÍ MOTORU

#### Menu "Naplánovat start motoru"

V nabídce "Nastavení" vyberte kartu "Vozidlo".

Tato funkce rovněž umožňuje naproaramovat spuštění motoru za účelem vyvětrání nebo vytopení kabiny až 24 hodin před použitím vozidla.

Program	nmation	démar	rage m	noteur (	ON
Prêt à					
		0 <del>,</del> 7	30 -		
Réveil	toutes le	s 2 heu	ires		OFF
Ð					

#### Programování času odjezdu

Aktivujte funkci a poté nastavte požadovaný čas odjezdu:

- stisknutím šipek "NAHORU" a "DOLŮ" posouvejte zobrazení hodin a minut, dokud se nezískáte požadovaný čas;

při startování motoru nastavte ovladače klimatizace na požadovanou teplotu (v závislosti na výbavě) v interiéru vozidla a poté zapněte režim odmrazování: vypněte zapalování.

Při zamykání vozidlo dvakrát blikne a poté se přibližně na tři vteřiny rozsvítí výstražná a obrysová světla. což znamená, že naprogramování bylo zaznamenáno.

Poznámka: značka 1 vám připomíná již nastavený čas spuštění vozidla.



Chcete-li naprogramovat spuštění motoru, je pro ně třeba zvolit čas, který bude nejméně o patnáct minut opožděný za časem zobrazovaným na multimediálním systému.

#### Provozní podmínky pro vzdálené spuštění motoru

Funkce "Vzdálené spuštění motoru" funquje za určitých podmínek:

- páka je v neutrální poloze (vozidel s manuální nebo robotizovanou převodovkou);

- páka je v poloze P (u vozidel s automatickou převodovkou); - ie vypnuté zapalování:

- isou všechny otevíratelné části (kapota vpředu, dveře, zavazadlový prostor) zavřené a zamčené, kdvž vystoupíte z vozidla.

Poznámka: Aby bylo možné motor dálkově spustit, musíte před opuštěním vozidla vypnout multimediální systém.

#### « Zapnout každé 2 hodiny »

Tato funkce umožňuje vozidlu v závislosti na teplotě motoru každé dvě hodiny automaticky nastartovat.

Tuto funkci aktivujete stiskem tlačítka "ON".

Je-li tato funkce aktivována, svstém ventilace se při prvních čtyřech spuštěních motoru (pokud proběhnou) nezapne.

Za velmi chladného počasí se motor vozidla spustí automaticky, zůstane zapnutý po dobu přibližně deseti minut, a potom se vypne.

Pokud teplota motoru nevyžaduje opětovné nastartování, vozidlo při uplynutí prvních čtvř intervalů pro opětovnou aktivaci automaticky nenastartuje a vrátí se na dvě hodiny do pohotovostního režimu. Motor se znovu nastartuje, bude-li jeho teplota příliš nízká.

## NAPROGRAMOVÁNÍ SPOUŠTĚNÍ MOTORU

V každém případě se ale uskuteční poslední spuštění motoru.

Přibližně 15 minut před naprogramovaným časem se rozběhne motor a zůstane běžet asi deset minut



U některých vozidel ie třeba před opuštěním deaktivovat všechny spotřebiče (např. stěrače, vnější světla, autorádio, vyhřívání sedadel, vyhřívání volantu atd.) a odpojit veškeré příslušenství.

Při extrémních podmínkách nemusí vzdálené spuštění motoru pomocí naprogramování fungovat.



Nezastavujte vozidlo a nenechávejte běžet motor na místech, kde by se hořlavé

materiály, jako jsou tráva nebo listy, mohly dostat do styku s horkým výfukovým systémem.



#### Odpovědnost řidiče během parkování nebo odstavení vozidla

Nikdy neopouštějte vozidlo, zůstává-li ve voze zvíře, dítě nebo nesoběstačná osoba, a to ani na krátkou dobu. Mohou ohrozit sebe nebo ostatní, například tím, že nastartují motor, aktivují zařízení, jako je elektrické ovládání oken, zamknou dveře apod. Za teplého či slunečného počasí nezapomínejte, že teplota v kabině velmi rychle stoupá. NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA NEBO VÁŽNÉHO ZRANĚNÍ.



Zvláštnost u vozidel vybavených funkcí "Zapnout každé 2 hodiny" Mezi každým programováním této funkce je nutné, aby vozidlo jelo bez zastavení po dobu alespoň 10 minut. Nebezpečí opotřebení motorového oleje.

## NAPROGRAMOVÁNÍ SPOUŠTĚNÍ MOTORU



Funkci dálkového spuštění motoru ani programování spouštění nepoužívejte

v těchto případech:

 vozidlo je v garáži nebo uzavřeném prostoru.

#### Nebezpečí otravy nebo udušení výfukovými plyny.

- vozidlo je přikryté ochrannou plachtou.

#### Nebezpečí požáru.

 kapota motoru je otevřená nebo se ji chystáte otevřít.

#### Nebezpečí vzniku popálenin a vážných zranění.

V některých zemích může být používání funkce dálkového spuštění motoru nebo její naprogramování zakázáno podle platných místních předpisů a zákonů. Před použitím této funkce zkontrolujte platné místní předpisy a zákony své země.

## DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU

## představení

Pokud je vozidlo touto funkcí vybaveno, použijte ji k dálkovému spuštění motoru vozidla pomocí chytrého telefonu za účelem vyhřátí či vyvětrání interiéru vozidla a předehřátí motoru.

Tato funkce je k dispozici přes aplikaci "My Renault", kterou lze stáhnout pomocí chytrého telefonu a která umožňuje komunikovat s vozidlem a nakládat s údaji o vozidle.

Aby bylo možné tuto aplikaci použít, musíte mít telefon spárovaný s multimediálním systémem.

Další informace: → 67, → 98.



Při použití funkce je nutno mít před opuštěním vozidla deaktivovány všechny piče a (např. stěrače,

spotřebiče a (např. stěrače, venkovní osvětlení, autorádio, vyhřívání sedadel, vyhřívání volantu atd.) a odpojené veškeré příslušenství.

## První použití

Při každém požadavku na dálkové startování je nutné zadat PIN, který jste obdrželi při vytvoření účtu "My Renault". Další informace viz **→ 98**.

Jakmile motor běží, aplikace zobrazí čas zbývající do skončení procesu.

Motor poběží 10 minut.

## Způsob použití

Dálkové spuštění motoru funguje, pokud:

 je řadicí páka u vozidel s mechanickou nebo robotizovanou převodovkou v poloze neutrálu,

- páka je v poloze P (u vozidel s automatickou převodovkou);
- kapota motoru je zavřená,
- je vypnuto zapalování a ve čtečce karty není vložena karta,

 Všechny otevíratelné části (dveře a zavazadlový prostor) jsou při opuštění vozidla uzavřené a uzamčené.

 V extrémních povětrnostních podmínkách může dálkové spuštění motoru nastavené programováním selhat.

## Změna kódu PIN

Změnu kódu PIN proveďte pomocí těchto kroků:

 U vozidel vybavených klíčem s dálkovým ovládáním vložte klíč do spínací skříňky a otočte jím do polohy "ON",

 u vozidel vybavených kartou stiskněte tlačítko "Start/Stop" po dobu dvou sekund a přitom nesešlapujte pedály.

**Poznámka:** při provádění tohoto úkonu není nutné spouštět motor.

- vyberte možnost "Změnit kód PIN" v aplikaci "My Renault",
- zadejte nový kód PIN;
- u vozidel vybavených klíčem s dálkovým ovládáním otočte klíčem do polohy "LOCK";

 vozidel vybavených kartou stiskněte tlačítko "Start/Stop" po dobu dvou sekund a přitom nesešlapujte pedály.

Za 60 sekund po změně kódu PIN (v závislosti na vozidle) proveďte následující operace:

 U vozidel vybavených klíčem s dálkovým ovládáním vložte klíč do spínací skříňky a otočte jím do polohy "ON",

 u vozidel vybavených kartou stiskněte tlačítko "Start/Stop" po dobu dvou sekund a přitom nesešlapujte pedály.

#### Poznámka:

## DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU

 další informace o ovládání klíče nebo karty naleznete v kapitole 1 v uživatelské příručce vozidla;

 při každé změně kódu PIN vám bude zaslán e-mail;

 při provádění tohoto úkonu není nutné spouštět motor.

## Zadán nesprávný kód PIN

Po trojím nesprávném zadání kódu:

budou zamítnuty veškeré
požadavky na dálkové startování až
do okamžiku odemknutí vozidla
pomocí karty či dálkového ovládání,
systém zašle upozornění do
chytrého telefonu, v němž oznámí, že
dálkové startování je deaktivováno.

**Poznámka:** k aktivaci dálkového startování si musíte změnit kód PIN.

# Zvláštní funkce u vozidel vybavených funkcí.

Mezi každým použitím této funkce je nutné, aby vozidlo jelo bez zastavení po dobu alespoň 10 minut. Nebezpečí opotřebení motorového oleje.



Funkci dálkového spuštění motoru ani programování

spouštění nepoužívejte v těchto případech:

 vozidlo je v garáži nebo uzavřeném prostoru.

#### Nebezpečí otravy nebo udušení výfukovými plyny.

- vozidlo je přikryté ochrannou plachtou.

#### Nebezpečí požáru.

 kapota motoru je otevřená nebo se ji chystáte otevřít.

Nebezpečí vzniku popálenin a vážných zranění.

V některých zemích může být používání funkce dálkového spuštění motoru nebo její naprogramování zakázáno podle platných místních předpisů a zákonů. Před použitím této funkce zkontrolujte platné místní předpisy a zákony své země.



#### Odpovědnost řidiče během parkování nebo odstavení vozidla

Nikdy neopouštějte vozidlo, zůstává-li ve voze zvíře, dítě nebo nesoběstačná osoba, a to ani na krátkou dobu. Mohou ohrozit sebe nebo ostatní, například tím, že nastartují motor, aktivují zařízení, jako je elektrické ovládání oken, zamknou dveře apod. Za teplého či slunečného počasí nezapomínejte, že teplota v kabině velmi rychle stoupá. **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA NEBO VÁŽNÉHO ZRANĚNÍ.** 

### Menu "Programování"

Z nabídky "Nastavení" a následně z karty "Vozidlo" lze přejít do nabídky "Programování" pro konfigurování programů nabíjení vozidla za použití karty "Nabíjení" **6**, pro programování komfortních teplot za použití karty "Pohodlí" **5** a pro zobrazování všech provedených nastavení za použití karty "Kalendář" **4**.

Zóny **A**, **B** nebo **C** zobrazují data, časy a programy, které jsou nastaveny.

**Poznámka:** nabíjení začíná, pokud je motor vypnutý, vozidlo je připojeno k napájení a přístup je povolen.

## Programování nabíjení



#### "Okamžité nabíjení" 1

Jakmile je vozidlo připojeno ke zdroji napájení, začne nabíjení.

Zóna **A** vás informuje o tom, že je aktivována funkce "Okamžité nabíjení".

Okamžité nabíjení začne po dosažení plánovaného času pro odložené nabíjení.



#### « Zpožděné nabíjení » 2

l když je vaše vozidlo připojeno k napájení, můžete naprogramovat čas začátku nabíjení.

Pro otevření nastavení času začátku nabíjení stiskněte tlačítko "Upravit" **7**.

Nastavte čas začátku nabíjení a potvrďte stisknutím "Zavřít".

Oblast **B** zobrazuje naprogramovaný čas začátku nabíjení.



6

#### « Program » 3

Můžete uložit několik naprogramovaných časů nabíjení v týdnu.

Naprogramované časy se zobrazují v oblasti C.

Stisknutím "Upravit" 8 otevřete nastavení konfiaurace programování.

21°c	Prog	ramme	22:5
Program	e de charg	e 1	ON
12:34 PM -> 12	:24 AM	LMMJVSD	>
Programm	e de charg	e 2	OFF
10:00 PM -> 06	:00 AM	LMMJVSD	>
Programm	e de charg	e 3	OFF
Ð I			1

Vyberte čas programování 9, který chcete upravit, abyste získali přístup k nastavení.

Nastavte časy začátku nabíjení 11 a konce nabíjení 12 a také dny 13, na které se budou tvto časv vztahovat. a poté stiskněte "Zavřít" 14.

Pro potvrzení stiskněte tlačítko návratu 10 poté, co se ujistíte, že je požadovaný program nastaven na "ON".

Chcete-li program deaktivovat, stiskněte "OFF".



#### Poznámka:

- pokud jsou časy zahájení a ukončení nabíjení stejné, bude nabíjení probíhat 24 hodin;

- bez nastavení dne v týdnu nelze program nabíjení potvrdit.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

## Komfortní program



Na kartě "Pohodlí" *5* můžete aktivovat/deaktivovat "Program pro komfort" nebo nastavit komfortní teplotu a čas.

Naprogramované časy se zobrazují v zóně **D**.

**Poznámka:** minimální doba mezi jednotlivými programy činí dvě hodiny.

Stisknutím tlačítka "Upravit" **16** přejděte ke komfortním nastavením.



Můžete uložit několik "Programy pro komfort".

V této nabídce můžete nastavovat teplotu **17** (v závislosti na výbavě) a aktivovat/deaktivovat uložené programy "Programy pro komfort" stisknutím tlačítka **18**.

Vyberte naprogramovaný čas **19**, jehož upravením získáte přístup k nastavením.

**Poznámka:** Vybraná teplota se zobrazí v nabídce *15*.

Diář



Na kartě "Kalendář "**4** můžete zobrazit přehled všech aktivovaných nabíjecích a komfortních programů.

Pokud je aktivováno okamžité nabíjení, symbol se vyplní barvou udávající probíhající nabíjení.

Pokud je aktivováno odložené nabíjení, zobrazí se barva probíhajícího nabíjení, jakmile je dosaženo času zahájení nabíjení.

Pro zobrazení nastavení stiskněte den na kalendáři.



### Menu "Energie: info"

Z nabídky "Informace" a poté na kartě "Vozidlo" přejděte do nabídky "Energie: info", kde se zobrazí spotřeba energie vozidla.

**Poznámka:** informace se může lišit podle motoru vozidla (elektrický nebo hybridní).



#### "Histogram"

Na kartě "Histo" **23** můžete zobrazit spotřebu energie vašeho vozidla za posledních patnáct minut jízdy ve formě grafu:

- doby spotřeby energie;

 doby obnovy energie pro dobití hnacího akumulátoru.

**Poznámka:** v závislosti na multimediální obrazovce se pod grafem zobrazí další informace.



Stisknutím grafu zobrazíte informace o spotřebě energie.

Z vyskakovací nabídky **20** se dostanete k uživatelské příručce multimediálního systému.





#### « Seznam »

Na kartě "Seznam" **22** multimediální systém zobrazuje různé hodnoty týkající se spotřeby na vašich cestách od posledního vynulování:

- « Ujetá vzdálenost v elektrorežimu »;
- « Průměrná rychlost »;
- « Průměrná spotřeba elektřiny »;
- "Spotřeba celkem" (paliva a/nebo elektrické energie);
- celková spotřeba klimatizace;
- celková získaná energie;

- ...

#### « Tok »

Z karty "Tok" **21** vám multimediální systém může zobrazit schéma vozidla a indikovat období, kdy vozidlo spotřebovává nebo rekuperuje energii pro dobití trakčního akumulátoru.

## NOUZOVÉ VOLÁNÍ

Pokud je jím vozidlo vybaveno, umožňuje systém nouzového volání automatické nebo ruční volání záchranných složek v případě nehody nebo zdravotních potíží za účelem zkrácení reakční doby záchranných složek.

Při volání záchranných složek dojde k automatickému ztišení zdroje audia / rádia.

Použití funkce "Tísňové volání" vypne téměř na jednu hodinu některé příkazy a menu multimediálního systému za účelem upřednostnění telefonních hovorů nouzového volání.

Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

## VOLÁNÍ ASISTENČNÍ SLUŽBY RENAULT



V hlavní nabídky vyberte položku

telefonickému přivolání odtahové

Poznámka: dostupnost služby závisí

"Nápověda" **1** pro přístup k

na zemi a je časově omezená.

Prostřednictvím předplatného je

možné platnost služby prodloužit.

Pro více informací se obraťte na

Nabídka "Asistence" 2 vám

umožňuje navazovat spojení

s telefonickým centrem pro účely

zajištění pomoci v případě poruchy.

autorizovaný servis.

« Asistence »

služby.

Aide 23:38 Assistance



Funkční menu

V rozevírací nabídce *3* můžete získat přístup k radám a doporučením.

**Poznámka:** některé poruchové služby je třeba zaplatit. Další informace najdete ve všeobecných prodejních podmínkách nebo vám je poskytne schválený prodejce.

Během volání již nejsou některé funkce multimediálního systému dostupné:

- nastavení hlasitosti jiného zdroje zvuku,
- přidržení hovoru;
- přenos hovoru do vašeho telefonu;
- volání z vašeho telefonu.

Pokud je telefon spárovaný a uskutečníte nový hovor, dojde k odpojení hovoru s telefonickým centrem.

Po hovoru může operátor prostřednictvím multimediálního systému odeslat POI (místa zájmu) z okolí vaší polohy.

Pokud jste vybaveni navigačním systémem, můžete zahájit navigaci k POI. Můžete také volat POI z multimediálního systému, pokud jej máte spárovaný s telefonem.

## UŽIVATELSKÁ NASTAVENÍ

## Menu "Konfigurace vozidla"

V nabídce "Nastavení" vyberte kartu "Vozidlo" a poté "Konfigurace vozidla".

V tomto menu se dostanete na tyto karty:

- «Řízení»;
- « Přístup »;
- "Stírání a obrysová světla";
- « Vítejte ».

Chcete-li zrušit všechny vyskakovací nabídky, stiskněte **1** a poté "Resetovat".

**Poznámka:** Dostupnost nastavení se může lišit v závislosti na úrovni výbavy.

#### « Řízení »

V tomto menu si můžete aktivovat či deaktivovat tyto možnosti:

- Volnoběh;
- « Zvukový signál pro zařazení rychlosti »;
- « Hlasitost zvuku ukazatele směru »;
- « Ukazatele směru jízdy režim dálnice »;

- ...

#### « Přístup »

V tomto menu si můžete aktivovat či deaktivovat tyto možnosti:

 - « Automatické zamykání dveří při jízdě »;

- « Automatické zamykání dveří při Hand Free »;
- « Tichý režim »
- « Automatické opětovné zamknutí »;
- « Přístup a start pomocí telefonu »;
- «Odemykání dveří řidiče»;

- ...

#### Poznámka:

- některé možnosti jsou dostupné pouze tehdy, když jsou aktivovány předchozí možnosti.
- další informace naleznete
- v uživatelské příručce k vozidlu.

Configuration véhicule Sélectionnez le côté Gauche			0:16		
			Ga	Gauche	
Feux d	le route au	tomatiques			On
Eclaira pagner	ige d'accor ment	m- OFF	30s	60s	180s
Essuya	age arrière	en marche	arrière		On
ŋ	Conduite	Accès	Essuy <b>le</b> ge et éclairage	Accueil	

#### "Stírání a obrysová světla"

V tomto menu si můžete aktivovat či deaktivovat tyto možnosti:

- "Automatická dálková světla";

	Config	uration	véhic	ule		0:1	5
Roue libre						Off	
Son change	ement de	rappo	rt				On
Volume des tants	s cligno-	F	aible	Моуе	n	Fort	0
Clignotant r autoroute	mode		1x	3)		5x	
Ð,	0	Access	Essu	₽ Kage et	Accueil		:

Configuration véhicule	0:13	
Blocage portes en roulant	On	
Ouvrir/fermer en mains-libres	On	
Fermeture à l'éloignement/ouverture à l'approche	Off	
Son fermeture à l'éloignement	On	
Accès et démarrage par téléphone	On	
Conduite		

- «Funkce Hand Free»;

## UŽIVATELSKÁ NASTAVENÍ

- ...

 - « Automatické osvětlení cesty domů »;

 "Aktivace zadního stěrače při couvání": zadní stěrač se zapíná při zařazení zpětného chodu;

**Poznámka:** tato funkce funguje pouze v případě, že jsou zapnuté přední stěrače.

- « Automatické přední stěrače »;

- «Setření po ostřiku čelního skla ».



#### « Vítejte »

V tomto menu si můžete aktivovat či deaktivovat tyto možnosti:

- « Uvítací světelný signál »;
- « Automatické vyklopení zrcátek »;
- «Uvítací zvukový signál»;
- «Funkce kabinového osvětlení»;

## NASTAVENÍ SYSTÉMU

### Menu "Systém"

Na domovské obrazovce stiskněte "Nastavení" a poté "Systém". Toto menu umožňuje nastavení následujících parametrů:

- « Displeje »;
- «Zvuk»;
- «Jazyk»;
- «Klávesnice»;
- « Datum a čas »;
- « Správce zařízení »;
- «Hlavní menu»;
- «Uživatelský profil».



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



#### « Displeje »

Na kartě "Jas" 1 můžete upravit jas:

- na přístrojové desce;
- na multimediální obrazovce;
- ...

Upravte jas stiskem tlačítka "+" nebo "-", popřípadě funkci aktivujte či deaktivujte.



Na kartě "Styl" **2** můžete vybrat jeden z několika stylů zobrazení na přístrojové desce.

Můžete si také zvolit obrázek jako spořič multimediálního systému.

Další informace o nahrávání obrázků naleznete v části "Aplikace" a následně "Foto".

## NASTAVENÍ SYSTÉMU



Na kartě Head-up displej **3** můžete provést tyto akce:

- aktivovat/deaktivovat displej za volantem;
- konfigurovat automatický jas;
- konfigurovat nastavení denního jasu obrazovky;
- konfigurovat nastavení nočního jasu obrazovky;
- umístění obrázku na head-up displeji.

Poznámka: Nastavení funkce "Centrální obrazovka: denní jas" je v noci deaktivováno a nastavení funkce "Centrální obrazovka: noční jas" je deaktivováno během dne.





#### « Zvuk »

Toto menu umožňuje nastavit různé možnosti zvuku.

Na kartě "Audio" **4** můžete nastavit následující nastavení zvukového ekvalizéru:

- aktivovat či deaktivovat basy;
- upravit "Vyvážení";
- upravit hodnoty zvuku "Basy / Středy / Výšky";

 - upravit hlasitost podle rychlosti vozidla stisknutím "+" nebo "-";

- ...

#### « Vyvážení »

Tato funkce umožňuje nastavení parametrů rozdělení zvuku. Stisknutím "Vycentrov." nebo "Přední" je možné přizpůsobit ozvučení celého vozidla tak, aby vyhovovalo všem pasažérům, případně tak, aby zvuk neobtěžoval pasažéry na zadních sedadlech (vypnutí zvuku vzadu a nižší hlasitost v přední části vozidla).

Jakmile se dotknete obrazovky nebo když zvolíte režim "Ručně", můžete provést nastavení posuvem cílového bodu **5**.

## NASTAVENÍ SYSTÉMU



#### Zvukový systém "Bose™"

- Je-li vozidlo vybaveno audiosystémem "Bose™", lze kartu "Audio" **4** používat pro přístup k dalším nastavením:
- upravit "Vyvážení";
- nastavení tónu "Basy / Středy / Výšky";
- aktivace/deaktivace funkce přizpůsobení hlasitosti podle rychlosti vozidla;

**Poznámka:** Audiosystém "Bose™" automaticky přizpůsobuje hlasitost podle rychlosti vozidla.

 aktivace/deaktivace funkce "Prostorový".

-40°C	(	)(		2:03		
	Réglages son Bose					
		111	101	11.10		
LOU	NGE-	STUDIO	1	01.0		
-				17		
-						
Balan	tré >					
Régla	ges de la	tonalité		>		
Volum	e / Vites	se		>		
		BUSE				
t	>	d L	4			
5	Audio	Voix Téléphor	ne Autre			
Ċ	***	•	◄ -	₹+		

Režim Prostorový optimalizuje prvky zvuku za účelem vytvoření pohlcujícího zvukového zážitku ve vozidle.

V závislosti na úrovni výbavy můžete vybírat jeden z následujících předem nastavených hudebních ekvalizérů:

- Salon;
- Studio;
- Sólo;
- ...



Na kartě "Hlas" **6** můžete upravit následující nastavení:

- vybrat typ hlasu pro navigační pokyny;
- aktivovat/deaktivovat hlasové navádění navigace;
- nastavit hlasitost hlasového navádění navigace;
- nastavit hlasitost rozpoznávání hlasu;
- aktivace/deaktivace zvuků tlačítka hlasového rozpoznávání;
- aktivovat/deaktivovat hlasový příkaz (Voice command auto-barge in);
- ...

Na kartě "Telefon" **7** můžete upravit následující nastavení:
nastavit hlasitost vyzvánění telefonu;

- nastavit hlasitost telefonního hovoru.

Na kartě "Ostatní" **8** můžete upravit následující nastavení:

 nastavit zvuk parkovacího asistenta:

- vypnutí/zapnutí zvuku;
- vybrat typ zvuku;
- nastavit hlasitost zvuku.
- upravit hlasitost zvuku směrových světel;
- aktivovat/deaktivovat uvítací zvukové efekty v interiéru;
- aktivovat či deaktivovat tlačítko zvukových efektů;

Z vyskakovací nabídky **9** můžete obnovit výchozí nastavení.

#### « Jazyk »

Toto menu umožňuje výběr jazyka vozidla. Vyberte požadovaný jazyk.

O dostupnosti hlasových příkazů pro každý jazyk budete informováni.





#### « Klávesnice »

Použijte toto menu k výběru jedné z následujících virtuálních klávesnic:

- «Abecední»;
- «Azerty»;
- «Qwerty»;
- «Azbuka»;
- «Řecká»;
- ...

Jakmile začnete zadávat text, multimediální systém zpravidla navrhuje související slova.

V rozbalovací nabídce klávesnice můžete vybrat typ klávesnice.

21°c		Date et heure			22:55
Format d	late				>
Réglage	automa	itique		C	ON
Date					
09 -	02 -	2016	2:	21	PM
Ð I					•••

#### « Datum a čas »

Pomocí této nabídky můžete upravit:

- režim zobrazení;
  - datum;
  - čas (12hodinový nebo
  - 24hodinový);
  - hodiny "Analogický" nebo "Digitální";
- automatické nastavení;
- nastavení času a data.

**Poznámka:** doporučujeme zachovat automatické nastavení.



#### « Správce zařízení »

Toto menu využijete k nastavení různých připojení do multimediálního systému:

- «Bluetooth®» 10;
- «WIFI»11;
- «Služby»12;
- « Sdílení dat » 13.

Na kartě "Bluetooth<sup>®</sup>" **10** můžete spárovat/připojit telefon(y) k multimediálnímu systému. Další informace naleznete v části "Párování, zrušení párování telefonu".

**Poznámka:** seznam nastavení se může lišit podle výbavy.



21 ℃ Point accès 1 12:00 Connexion ON Signal Type de connexion Auto Manual Cryptage Adresse IP

Na kartě "WIFI" **11** můžete používat připojení k internetu poskytované externím zařízením (hotspot) v obchodě, restauraci, obydlích či telefonem atd.

Z vyskakovací nabídky **14** můžete provést tyto akce:

- odstranit hotspots;
- použít skrytý hotspot;
- přejít na postup připojení.

Vyberte jedno ze zařízení WIFIa nastavte si jeho připojení.

Při prvním připojení k multimediálnímu systému bude nutné zadat heslo.

Z vyskakovací nabídky **15** můžete odstranit přístupové body.

Když používáte funkci "Hotspot", přenos mobilních dat potřebných pro její fungování může vést k dodatečným nákladům, které nejsou zahrnuty ve vašem telefonním předplatném.





 17
 Appareils
 1:14

 Gestionnaire appareils
 >

 Tutoriel Intégration smartphone
 >

 Bluetooth
 WIFI
 Services
 Données
 ...
 18

Z vyskakovací nabídky **16** můžete provést tyto akce:

- konfiguraci různých připojení pro jednotlivá autorizovaná zařízení;
- otevřít nápovědu "Zrcadlení smartphonu";
- smazat schválené zařízení;
- vymazání všech schválených zařízení.

Nové zařízení můžete schválit naskenováním QR Code systému pomocí telefonu.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle. Na kartě "Služby" *18* můžete nakonfigurovat "Správce zařízení" *17* a přistupovat k "Návod k integraci smartphonu".

Připojte si telefon k multimediálnímu systému. Ověřte si, zda je součástí výbavy funkce "Android Auto™", "Yandex.Auto ™™" nebo služba "CarPlay™", která je kompatibilní s vaším multimediálním systémem. Další informace: **→ 69**.

**Poznámka:** seznam nastavení se může lišit podle výbavy.

21 <del>°</del> c	Gestionnaire appareils	12:00
Téléphon	ne de Elodie	ON
Téléphon	ne de Nicolas	OFF
Phone 6		OFF
Téléphon	ne 01	ON
Téléphon	ne 02	ON
Ð I		1





Pomocí funkce "Správce zařízení" **17** můžete vybrat chytré telefony, které chcete automaticky připojit k "Zrcadlení smartphonu".

Z vyskakovací nabídky **19** můžete smazat zařízení.

Jakmile aplikace "Android Auto™", služba "Yandex.Auto ™" nebo "CarPlay™" v multimediálním systému funguje, lze ve vozidle použít tlačítko rozpoznávání hlasu 20 a následně některé funkce chytrého telefonu ovládat hlasovými příkazy. Další informace viz → 22. Na kartě "Data" **21** máte přístup k těmto informacím:

- který operátor odpovídá za připojení vašeho vozidla;
- údajích a stavu připojení;
- sdílení dat.



Úroveň příjmu a stav sdílení dat jsou označeny ikonou **22**:

- sdílení dat zapnuto 23;
- sdílení dat vypnuto. Úroveň příjmu
   24;

 vozidlo offline nebo mimo oblast pokrytí 25.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle. Toto menu umožňuje nastavit domovské stránky multimediálního systému.

Domovské stránky lze upravit přidáním widgetů podle vašeho výběru a jejich umístěním potřeby na domovských stránkách. Další informace o tom, jak nakonfigurovat domovskou stránku, naleznete zde: **→ 19**.

Z vyskakovací nabídky **26** můžete provést tyto akce:

- smazat ovládací prvky;
- resetováním obnovit výchozí konfiguraci.

Údaje o stavu a připojení vám ukazují stav, úroveň příjmu **22** a ID systému.





#### « Hlavní menu »



#### « Uživatelský profil »

Toto menu umožňuje vybrat uživatelský profil, který bude aplikován na systém.

Vyberte požadovaný uživatelský profil.

# Funkce spojené s uživatelským profilem

Následující parametry jsou uloženy v uživatelském profilu:

- jazyk systému;
- nastavit jednotky vzdálenosti (jsou-li k dispozici);
- konfigurovat domovskou stránku;
- nastavení displeje;
- MULTI-SENSE nastavení;
- nastavení osvětlení;
- upravit polohu sedadla řidiče;
- nastavení vnějších zpětných zrcátek;
- upravit nastavení masáže;
- zobrazit předvolby;
- upravit nastavení rádia;
- nastavení navigačního systému;
- historie navádění;
- oblíbená navádění;
- upravit nastavení soukromí (uzamčení profilu);

- ...



Pro lepší ochranu vašich osobních údajů doporučujeme svůj profil

zamknout.

Další informace o používání vašich osobních údajů: **→ 89** 

#### Profil "GUEST"

Profil GUEST umožňuje přístup k funkcím v hlavním menu.

Karta "Upravit" **27** není z tohoto profilu přístupná. Profil GUEST se resetuje pokaždé, když se restartuje systém, takže se jeho nastavení neukládá.

Z vyskakovací nabídky **28** můžete provést tyto akce:

- resetovat profil;

- ...



### Změnit jméno uživatelského profilu

Na kartě "Všeobecně" **32** stiskněte tlačítko "Upravit jméno" **29** pro přejmenování profilu.

Z vyskakovací nabídky **31** můžete provést tyto akce:

- zamknutí či odemknutí profilu;
- zkopírování profilu;

vymazaní všech nastavení v profilu;

- aktualizaci profilu;

- ...

# Úprava fotografie uživatelského profilu

Na kartě "Všeobecně" **32** stiskněte tlačítko "Upravit fotografii" **30** pro výběr obrázku z multimediálního systému nebo z externího

paměťového zařízení (jednotky USB). Další informace o prohlížení fotografií naleznete v části **→ 63**.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

# OZNÁMENÍ

### Návrhy a upozornění

Tato nabídka umožňuje zobrazovat návrhy a upozornění za jízdy.

Všechna upozornění vás informují o situacích dle těchto kategorií:

- «Návrhy a oznámení»;
- «Navigace»;
- "Multimédia";
- «Telefon»;
- «Vozidlo»;
- "Aplikace";
- «Systém»;
- « Ostatní ».

 Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Stisknutím nabídky "Návrhy a oznámení" *1* otevřete seznam přijatých oznámení.

Budete informováni o aktuálním počtu oznámení ve schránce oznámení.



Můžete dostávat dva typy informací:

- návrh 2: informace, které mohou vyžadovat přijetí opatření;
- upozornění **3**: základní informace.

Z vyskakovací nabídky **4** můžete provést tyto akce:

- aktivovat/deaktivovat upozornění podle kategorie;
- smazat upozornění.

# OZNÁMENÍ





Chcete-li získat přístup k podrobnostem, vyberte jeden z návrhů **2**:

- zjednodušený popis 5;

 obrázek *6* související s návrhem: např. provoz, systém, vozidlo, telefon;

 doporučená akce 8, která má být odpovídajícím způsobem provedena.

Z vyskakovací nabídky **7** můžete návrh odstranit.

### Systém

Systém			
Popis	Příčiny	Řešení	
Nezobrazí se žádný obrázek.	Obrazovka je v úsporném režimu.	Ověřte, zda obrazovka není v úsporném režimu.	
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost je na minimu nebo je v režimu pauza.	Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte pauzu.	
Levý, pravý nebo zadní reproduktor nevydává žádný zvuk.	Nastavení balance nebo fader jsou nesprávná.	Nastavte zvuk balance nebo fader.	
Obrazovka "zamrzne".	Paměť systému je přetížena.	Restartujte systém dlouhým stiskem tlačítka zapnout/vypnout multimediálního systému (držte ho stisknuté, dokud se systém znovu nespustí).	

### Navigace

Navigace			
Popis	Příčiny	Řešení	
Pozice vozidla na obrazovce neodpovídá jeho skutečné poloze, nebo kontrolka GPS na obrazovce zůstává šedá nebo žlutá.	Špatná lokalizace vozidla způsobená příjmem GPS.	Přemístěte vozidlo na místo, kde budete mít dobrý příjem signálu GPS.	
Pokyny uvedené na obrazovce nebo hlasové navádění neodpovídají skutečné podobě silnice.	Mapa je zastaralá.	Stáhněte si aktualizace prostřednictvím www.myrenault.com.	
Na obrazovce se nezobrazují informace týkající se silničního provozu.	Navádění není aktivováno. Připojená služba "Mapa dopravní situace" není aktivována.	Zkontrolujte, zda je aktivováno navádění nebo zda je připojená služba aktivní. Zvolte cíl a zahajte navádění.	
Některé položky menu nejsou k dispozici.	Dle aktuálního ovládání nejsou určité sekce dostupné.		
Hlasové navádění není k dispozici.	Navigační systém nezaznamenává změny směru. Hlasové navádění nebo navádění je deaktivováno.	Zvyšte hlasitost. Zkontrolujte, zda je hlasové navádění aktivováno. Zkontrolujte, zda je navádění aktivováno.	
Nabízená trasa nezačíná nebo nekončí na požadovaném místě.	Místo není systémem rozpoznáno.	Zadejte silnici blízkou požadovanému místu.	
Systém automaticky vypočte objížďku.	Priority oblastí, kterým je třeba se vyhnout, nebo omezení v dopravě ovlivňují výpočet trasy.	Deaktivujte funkci "Objížďka" v nabídce nastavení dopravy.	

### Telefon;

Telefon;			
Popis	Příčiny	Řešení	
Není slyšet žádný zvuk ani zvonění.	Mobilní telefon není připojen nebo spojen se systémem. Hlasitost je na minimu nebo je v režimu pauza.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon připojen nebo spojen se systémem. Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte pauzu.	
Nelze volat.	Mobilní telefon není připojen nebo spojen se systémem. Je aktivována funkce zamknutí kláves telefonu.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon připojen nebo spojen se systémem. Odemkněte klávesnici telefonu.	
Replikace CarPlay™ nebo Android Auto™ není aktivní.	Telefon není připojen nebo není kompatibilní se systémem.	Zkontrolujte kompatibilitu telefonu s těmito aplikacemi. Zkontrolujte, zda je telefon správně připojen k systému.	

### Hlasové rozpoznávání

Hlasové rozpoznávání			
Popis	Příčiny	Řešení	
Systém nerozpoznal vyslovené hlasové ovládání.	Hlasové ovládání nebylo rozpoznáno. Čas pro vyslovení hlasového povelu vypršel. Hlasové ovládání je narušováno hlučným okolím.	Zkontrolujte, zda existuje uvedený hlasový příkaz <b>→ 22</b> . Vyslovte hlasový povel během vyhrazeného času. Hlasový povel vyslovte v tichém prostředí.	

# ABECEDNÍ REJSTŘÍK

### Symboly

2D/2D režim: 2D režim Sever nahoře, 29 3D/2D režim: reliéf, 29

### Α

Aktivní nouzové brzdění, 101 Android Auto™, Carplay™, 84

#### В

Bezdrátová nabíječka, 82 Bezdrátová nabíječka: indukční nabíjení, 82 Bluetooth®, 60 Bod zájmu, 35

#### С

Couvací kamera, 105, 107

### С

Čekající hovor, 72 Čištění => ostřikování, 11 Čištění displejů, 15

### D

Dálkové spuštění motoru, 129 disk USB, 60 Dopravní informace, 48 Dopravní informace TMC, 48

#### Е

ECO způsob jízdy, 123 Elektrické vozidlo, 35, 50, 110, 131 Elektrické vozidlo: akumulátory, 110 Elektrické vozidlo: nabíjení, 35, 131

#### F

Fotografie: telefonní seznam, 63 Funkce, 18 Funkční problémy, 152 Funkční tlačítka, 4, 11

### Н

Hlasové ovládání, 22 Hlasové rozpoznávání, 22

### К

Kamera s více pohledy, 108 Kompas, 29

#### Μ

Mapa: ikony mapy, 29 Mapa: měřítko, 29 Mapa: nastavení, 29, 93 Mapa: zobrazení, 29 Menu, 11 Menu: domovská stránka, 19 Menu cílového místa, 35

### ABECEDNÍ REJSTŘÍK

Mobile phonebook, 74 MP3, 60 MP3 Přehrávač, 60 Mrtvý úhel: upozornění, 101 Multimédia (vybavení), 4 Multi-Sense, 110 My Renault, 98

### Ν

Nastavení, 80, 140 Nastavení: navigace, 50 Nastavení: přizpůsobení, 140 Nastavení přizpůsobení vozidla, 138 Navádění: mapa, 29 Navigace: menu "Trasa", 35 Navigační systém, 29

#### 0

Oblíbené: přidání, 35 Obrazovka: menu, 4 Obrazovka: pohotovostní režim, 18 Obrazovka menu: multimédia, 4 Odebrání telefonu, 67 Odmítnutí hovoru, 72 Odpojení telefonu, 69 Osobní údaje: ukládání, 67, 89 Ovládání, 6, 11 Ovládání na volantu a panely, 6 Oznámení: návrhy a oznámení, 150

#### Ρ

Palubní počítač, 101 Parkování: parkovací asistent, 107 Parkování v režimu hands-free, 105 Programování vytápění, klimatizace, 126 Přijetí hovoru, 72 Přijmout hovor, 72 Připojení telefonu, 69

#### R

Rádio: automatické ukládání stanic, 55 Rádio: automatický režim, 55 Rádio: manuální režim, 55 Rádio: předladění stanice, 55 Rádio: výběr stanice, 55

#### S

Sedadla, 120 SMS, 78 Související služby, 89 Spárování telefonu, 67 Spotřeba energie, 131 Spotřeba paliva, 123, 123 Spouštění motoru, 126 Systém: aktualizace, 93 Systém pro pomoc při parkování, 105

# **ABECEDNÍ REJSTŘÍK**

### Ζ

Životní prostředí, 123

Tlačítka, 6, 11 Trakční akumulátor: nabíjení, 50

### U

т

Úspora energie, 123

### V

Větrání: klimatizace, 131 Video, 65 Vlastní nastavení, 19 Výpis volání, 75 Vypnutí, 18

### Υ

Yandex.Auto, 84

### Ζ

Zadání čísla, 72

Ukončení hovoru, 72 Upozornění: výjezd z parkoviště, 105, 107 Upozornění na bezpečnou vzdálenost, 101 Upozornění na nadměrnou rychlost, 50, 101 Upozornění na vyjetí z jízdního pruhu, 101 Úprava hlasitosti zvuku, 80



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NX 1323-12 - 77 11 417 878 - 10/2024 - Edition tchèque

